

vsek petek izide

TV OKNO

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 42 - CENA 290 SIT (16 HRK)

DOGOVOR, KI DRŽI!

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

NOMINALNE OBRESTNE MERE

Kranj, petek, 30. maja 2003



Foto: Tina Dokl

74. Glasova preja tokrat v hotelu Park Bled

## Tisoč let Bleda

Glasova preja bo v četrtek, 5. junija, ob 19.30 na Bledu.

Bled bo v letu 2004 dopolnil svojih prih 1000 let. V tem času je postal ta kraj ena od slovenskih ikon. Kateri so najbolj znameniti trenutki v njegovi zgodovini? Kaj ob tisočletnici pripravlja in si od nje obeta blejska občina? Je to tudi priložnost za promocijo slovenske države in kulture? Odgovore bomo iskali na 74. Glasovi prej v četrtek, 5. junija, ob 19.30 v hotelu Park na Bledu. Gostje bodo Andreja Rihter, ministrica za kulturo Republike Slovenije, Jože Antonič, župan Občine Bled in Božo Benedik, odlični poznavalec blejske zgodovine. Z njimi se bo pogovarjal publicist Miha Naglič. Vabljeni vsi, ki vas zanimajo ta vprašanja. Pričakujemo, da boste vaš obisk napovedali po telefonu v GORENJSKI GLAS 04/2011-42-00 ali v PARK HOTEL BLED 04/579-30-00. Sponzorji: Občina Bled, hotel Park Bled

## Gorenjsko je napadla ognjevka

Kranj - Nevarna rastlinska bolezen se je pojavila v Škofji Loki in se je že razširila na sosednje kraje. Po nekaterih podatkih so njena žarišča tudi v nekaterih drugih krajih.

V sredo je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano obvestilo javnost, da se je v Škofji Loki in okolici pojavila okužba s hruščevim ožigom ali ognjevko, ki jo povzroča bakterija Erwinia amylovora. Gre za prvi primer zelo nevarne rastlinske bolezni v Sloveniji. Bolezen okuži sadne rastline, zlasti hruške, kutine in jablane in celo okrasne rastline in grmovnice, kot so glog, ognjeni trn in penešlja. Drevo se začne sušiti in na koncu propade. Okužba se širi zelo hitro. V primeru pojave bolezni je treba obvestiti pristojne organe in bolna drevesa sezgati. Več na 18. strani. J.K.

Kurilno olje  
Petrol



VELIKA  
NAGRADNA  
IGRA!

Od 14. 4. do 30. 5. 2003.

Ob nakupu kurilnega olja  
sodelujete v nagradnem  
žrebanju, kjer bomo  
12 gospodinjstvom

VRNILI CELOTNO  
KUPNIKO.

Vsek petek  
bomo izzrebali po enega  
nagrjenca, dodatnih pet pa  
še na velikem žrebanju  
6. junija 2003!

Za informacije in naročila poklicite  
**080 22 66**.

PETROL

Kupljeno bo vrnjeno v obliki dobitnjem  
na kartici Magna. Imena nagrjencev bodo  
objavljeni na [www.petrol.si](http://www.petrol.si)

## Izlet, ki bo ostal v spominu

Ročevnica pri Tržiču - V Domu Petra Uzarja je med 173 oskrbovanimi okrog sto takih, ki se ne morejo gibati brez invalidskih vozičkov in ortopedskih pripomočkov. Med bivanjem v

domu vseeno niso priklenjeni na postelje. Večino od njih vozijo na obroke v jedilnici, vključujejo jih v dnevne aktivnosti, vedno pa spremljajo prireditve v domu. Bolj čili oskrbovanci so

že prej imeli izlete, zato so pred petimi leti prvič to omogočili še slabo gibljivim osebam. Letosni izlet na Bled, kamor so se peljali z ljubljanskima avtobusoma, so vsi nestрпno pričakovali. Kot je povedala direktorica Zvonka Hočvar - Šajatovič, se je v torek pridružilo 55 oskrbovancem 20 svojcev in 10 prostovoljk. Z delavci doma so poskrbeli za prijetno počutje izletnikov, ki so si ogledali znamenitosti Bleda, tam pa so jih pogostili s kremno rezino in kavo. Za vedro razpoloženje sta poskrbela kitarist Frenk Bobič iz Velesovega in harmonikar Brane Galjot iz Vogelj. Še bolj veselo bo 14. junija na dvorišču doma, ko bo tam tradicionalni piknik stanovalcev, svojcev, zaposlenih in gostov. Stojan Saje



9 770352 666025

280 7100  
400 1300  
VB LEASING  
Vas leasing.



Na začetku Pokljuške poti.

DOGовор, КI DRŽI!  
Gorenjska Banka  
Banka s poslubom  
NOMINALNE OBRESTNE MERE  
Kranj, petek, 30. maja 2003  
Foto: Tina Dokl  
74. Glasova preja tokrat v hotelu Park Bled  
Tisoč let Bleda  
Glasova preja bo v četrtek, 5. junija, ob 19.30 na Bledu.  
Bled bo v letu 2004 dopolnil svojih prih 1000 let. V tem času je postal ta kraj ena od slovenskih ikon. Kateri so najbolj znameniti trenutki v njegovi zgodovini? Kaj ob tisočletnici pripravlja in si od nje obeta blejska občina? Je to tudi priložnost za promocijo slovenske države in kulture? Odgovore bomo iskali na 74. Glasovi prej v četrtek, 5. junija, ob 19.30 v hotelu Park na Bledu. Gostje bodo Andreja Rihter, ministrica za kulturo Republike Slovenije, Jože Antonič, župan Občine Bled in Božo Benedik, odlični poznavalec blejske zgodovine. Z njimi se bo pogovarjal publicist Miha Naglič. Vabljeni vsi, ki vas zanimajo ta vprašanja. Pričakujemo, da boste vaš obisk napovedali po telefonu v GORENJSKI GLAS 04/2011-42-00 ali v PARK HOTEL BLED 04/579-30-00. Sponzorji: Občina Bled, hotel Park Bled  
Gorenjsko je napadla ognjevka  
Kranj - Nevarna rastlinska bolezen se je pojavila v Škofji Loki in se je že razširila na sosednje kraje. Po nekaterih podatkih so njena žarišča tudi v nekaterih drugih krajih.  
V sredo je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano obvestilo javnost, da se je v Škofji Loki in okolici pojavila okužba s hruščevim ožigom ali ognjevko, ki jo povzroča bakterija Erwinia amylovora. Gre za prvi primer zelo nevarne rastlinske bolezni v Sloveniji. Bolezen okuži sadne rastline, zlasti hruške, kutine in jablane in celo okrasne rastline in grmovnice, kot so glog, ognjeni trn in penešlja. Drevo se začne sušiti in na koncu propade. Okužba se širi zelo hitro. V primeru pojave bolezni je treba obvestiti pristojne organe in bolna drevesa sezgati. Več na 18. strani. J.K.  
Kurilno olje  
Petrol  
VELIKA  
NAGRADNA  
IGRA!  
Od 14. 4. do 30. 5. 2003.  
Ob nakupu kurilnega olja  
sodelujete v nagradnem  
žrebanju, kjer bomo  
12 gospodinjstvom  
VRNILI CELOTNO  
KUPNIKO.  
Vsek petek  
bomo izzrebali po enega  
nagrjenca, dodatnih pet pa  
še na velikem žrebanju  
6. junija 2003!  
Za informacije in naročila poklicite  
**080 22 66**.  
PETROL  
Kupljeno bo vrnjeno v obliki dobitnjem  
na kartici Magna. Imena nagrjencev bodo  
objavljeni na [www.petrol.si](http://www.petrol.si)

# Prostitucija ni več prekršek

Dopolnjeni zakon o prekrških zoper javni red in mir bo dekriminaliziral prostitucijo, ki ne bo več prekršek. Še naprej pa bodo kaznovali zvodništvo in posredovanje pri prostituciji.

**Ljubljana** - Poslanci državnega zbora so v torek v drugi obdobjavi sprejeli **dopolnjeni zakon o prekrških zoper javni red in mir**, za včeraj pa je bila napovedana tretja obravnavna in dokončen sprejem. Razprava in sprejem dopolnjenega zakona, ki ga je predlagal poslanec Liberalne demokracije Slovenije **Roman Jakič**, je nadaljevanje vedno bolj aktualne razprave o možnosti legalizacije prostitucije v Sloveniji. Prostitucija v Sloveniji je dejstvo, pred katerim ne moremo mižati. Po podatkih policije in drugih služb, ki se ukvarjajo s to problematiko, se v Sloveniji ukvarja s prostitucijo **od 1500 do 3000 žensk**. Mednje je treba štetiti tudi tujke, ki so dobile v Sloveniji delovno dovoljenje kot plesalke ali pomožne delavke, ki so jih zaposlili lastniki lokalov. V to skupino sodijo tudi dekleta, ki prebivajo v Sloveniji brez ustreznega dovoljenja in je prostitucija način za preživljvanje. Števila prostitutov ni mogoče ugotoviti. Stranki, ki iščejo usluge teh deklet in žena, pa naj bi



Poslanca Zmago Jelinčič (SNS) in Roman Jakič (LDS) menita, da prostitucija ni prekršek.

bilo od 38 do 60.000 v starosti od 15 do 64 let. Po sedanjem zakonu je bilo ukvarjanje s prostitucijo kaznivo kot prekršek zoper javni red in mir. Po dopolnjenem zakonu ukvarjanje s prostitucijo ne bo več prekršek zoper javni red in mir, čeprav s tem "najstarejša obrt", kot rečajo tem uslugam, **ne bo legalizirana**, ampak bo samo dekriminalizirana.

**rana**. Prostitutke in prostitutki bodo lahko svobodno izbirali, ali se bodo ukvarjali z njo ali ne. Še naprej bodo kaznovana vsa dejavnosti, ki so povezane z zvodništvom ali posredovanjem pri prostituciji. To je resen problem, s katerim se ukvarja tudi Evropska unija. Na prostitucijo namreč ni mogoče gledati kot na gospodarsko dejavnost, primerljivo s kate-



rokoli drugo dejavnostjo. **Prostitucija je ena od najbolj resnih oblik diskriminacije žensk**, pa tudi moških, ki se ukvarjajo z njo, obenem pa je tudi ena od oblik psihičnega in socialnega nasilja. Delež tistih, ki so se svobodno odločili za prostitucijo, je majhen. Večina jih je bila prisiljena zaradi najrazličnejših razlogov. Koalicija Slovenija take spremembe zakon o prekrških zoper javni red in mir ne podpira, ker meni, da je premalo premišljen in da v Sloveniji še niso primerne razmere za dovoljevanje prostitucije. Poslanci koalicije Slovenija v

razpravi niso sodelovali. Tudi tokratna seja državnega zbora se je začela z obstrukcijo poslancev Socialdemokratske stranke in Nove Slovenije, ki so zapustili dvorano. **Janez Janša in Andrej Bajuk** sta odločitev o odhodu iz dvorane pojasnjevala z ugotovitvami, da vodstvo državnega zbora in vlada še vedno nista zagotovila neposrednih televizijskih prenosov zasedanj in da se vladajoča koalicija nasploh arogantno obnaša do opozicije, ki ni "notranji sovražnik", ampak nujen del vsake demokracije. Koalicija Slovenija

Jože Košnjek

## Gorenjci o prostituciji

Gorenjci ob omembi besede "prostitucija" doživljajo mešanico občutja. Mladina se hihita, odkrito pove, da sploh ne spremlja politike, moškim je ob vprašanju po njihovem mnenju o prostituciji (prej kot ne) nerodno, večini pa smo morali stvar predstaviti podrobnejše. Pa tudi potem niso govorili. Redki imajo o prostituciji sploh ustvarjeno mnenje. Najbolj pogost odgovor pri anketiranju je bil "ne vem", "slišal sem", "ne me slikat, hvala". Razgovoril se je le neki avstrijski državljan, ki je bil vesel, da se je tudi Slovencem končno v tej smeri premaknilo, se strinjal z obdavčitvijo in dodal, da je prav, da tudi te ženske postanejo enako pravne.

Gimnazijka drugega letnika Tina z Bleda pravi: "Če bi prostitucijo legalizirali, bi se verjetno zelo razširila. Ne vem, kako je s tem. Se ravno ne spoznam nanje," medtem tega denarja v naprej? Ja, denarja naj ne bi spet dobili tisti, ki imajo že tako ali tako preveč. Poleg tega bi pa še dodal: uknjajo podjetja in gredo s proizvodnjo na jug. S tistim denarjem, ki ga bodo tam porabili, kar bo izmeščka pri proizvodnji, bi tukaj sijajno živel. Za prostitucijo bodo pa poskrbeli. Pa naj kar si jajen hotel Jelen (prava hiša strahov v Kranju!) usposobljo in postane naj obrtna cona - za vso Gorenjsko."

Metoda iz Kranja ravno

tako ne spremlja stvari, vendar je gledala dnevnik: "Kaj pa vam. Po eni strani sem kar za. Vse bi bilo bolj kontrolirano. Po drugi pa - ne vem. Tudi tako imamo veliko prostitucije."

Osnovnošolki Marcela in Monika iz Kranja se z novelom ne strinjata in že prostituciji kot takim nista naklonjeni: "Dekleta smo taka, kot smo, zakaj bi mogle to izkorisčati za prodajo."

Robi iz Maribora in Žiga iz Kranja: "Sva za dekriminalizacijo. Tako bi lahko zadevo nadzorovali. Podobno kot v Amsterdamu. Pa še denar bo od njih."

Pero iz Kranja se strinja z novelom in je za legalizacijo prostitucije: "Naj odprejo s.p.-je, naj plačujejo davke. Samo znebjijo naj se tisti, ki služijo na njih."

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## Hindujci nočejo biti ilegalci



in še nekaterih drugih verskih skupnosti, ter podporo njihovemu delovanju so na konferenci izrazili univerzalni guru Swami Mahešvaranda, ki se je na poti iz Zagreba v Celovec ustavil v Ljubljani, predstavnik budistične vere Lama Dubten Shenphen, predstavnica bahajskih skupnosti v Sloveniji Jamela Lah in mufti islamske skupnosti v Sloveniji Osman Džogić. Poudarjali so, da je treba ljudem omogočiti, da verujejo tako, kot so prepričani in da nobeno verovanje ne sme biti diskriminirano. Kdo spoštuje vero, gradi mir med ljudmi, so poudarili.

Jože Košnjek

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročino. Časi res postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam pri manjkuje.

Pri srcu me zabi, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se boj položnice, ki pride vsake tri mesece. Takrat si ne more privoščiti nicensar. Vendar ji Gorenjski glas krajska čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku. Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročnicami in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak torek in petek. Zato smo se odločili, da uvedemo mesečno naročnino.

Naročnina za mesece april, maj in junij je znaša 4.744 tolarjev. Mesečna naročnina bi torej znašala 1.581 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočaka in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece.

Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročnino, vas prosimo, da nam to sporočite. Poklicite naš naročniški oddelek po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani.

Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali, Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam ga na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Ime in priimek

Naslov

Podpis

Za vas beležimo čas!



### Zbora Nove Slovenije

**Radovljica** - Rednega letnega zboru članov Nove Slovenije v Radovljici se je udeležil tudi predsednik Nove Slovenije **dr. Andrej Bajuk**. Govoril je o delu stranke, o položaju opozicije v državnem zboru in o slabih razmerah v javnih financah. O delu občinskega odbora v Radovljici je poročal predsednik odbora **dr. Avgust Mencinger**, o delu svetniške skupine v občinskem svetu **dr. Janez Resman** in o delu gorenjskega regijskega odbora podmladka stranke Mlade Slovenije **Jurij Dolžan**.

**Gorenja vas - Poljane** - Člani in simpatizerji Nove Slovenije so se zbrali na občnem zboru v lovskemu domu v Poljanah. Poslušali so in potrdili poročilo predsednika občinskega odbora Gorenja vas - Poljane **Janeza Hrovata** ter sprejeli program dela. Zbora se je udeležil tudi predsednik stranke in poslanec v državnem zboru **dr. Andrej Bajuk**, ki je pozval k ustvarjanju nove Slovenije, kar pove ime stranke. **Bojan Starman**, predsednik škofjeloškega odbora, pa se je zavzel za enotnejše nastopanje škofjeloške regije in spodbudo gospodarskemu razvoju. Zbora se je udeležila tudi **Ljudmila Novak**, županja občine Moravče, ki je ugotovila, da država prepočasi rešuje probleme občin. Med lokalnimi problemi so govorili o zapiranju rudnika Žirovski vrh. "Država bi se moralna zavedati, da je v vsiljenim objektom v nedre Žirovskega vrha razvrednotila te kraje in je zato tudi moralno dolžna, da bolj intenzivno in konkretno pomaga pri napredku Poljanske doline," je dejal med drugim predsednik občinskega odbora Janez Hrovat.

### Devet križev Janka Urbanca

**Kranj** - "Šestnajsti maj je moj srečen dan. Na ta dan leta 1913 sem se rodil in 16. maja imam god. 16. maja sem prestal hudo operacijo in na ta dan so me med vojno Nemci ujeli, strašno mučili in me zaprli v Kamnik in Begunje," je ob 90-letnem jubileju povedal **Janko Urbanc**, **Prekov** iz Gorič pod Zaloško goro in Storžičem, kjer teče pod Dolenčeve hišo studenec Stanič. Janko Urbanc se je izučil za mesarja in delal v tem poklicu. V drugi svetovni vojni se je postavil na stran partizanov, organiziral vstajo na Kamniškem in končal svojo bojno s partizanskim imenom Olga kot komesar gorenjskega vojnega področja in komandant mesta Kranja ob osvoboditvi 9. maja leta 1945. Na pragu svobode je poveljeval v bitki na Porezen, kjer so Nemci v ofenzivi skušali še zadnji uničiti partizane. Janko Urbanc ima največ zaslug, da že skoraj 30 let potekajo zimski in letni pohodi na Porezen. Pred upokojitvijo je bil 16 let direktor kranjske klavnice.



J.K.

GORENJSKI GLAS

## Prvi začeli s francoščino

Na osnovni šoli Orehek so pripravili že drugi mali frankofonski dan.

**Kranj - Osnovna šola Orehek je v ponedeljek pripravila drugi mali frankofonski dan, državno srečanje vseh osnovnih šol, na katerih poučujejo francoščino.**

Mali frankofonski dan organizirajo skupaj z ministrstvom za šolstvo, znanost in šport, zavodom za šolstvo in franskoščinskim inštitutom Charles Nodier. Letos je bilo srečanje še bolj svečano in veselo, saj se poslavljajo od prve generacije devetletkarjev, ki so izbrali francoščino kot izbirni predmet. "Naša šola je bila prva, ki je uvedla francoščino kot izbirni predmet v devetletki," je poudarila ravnateljica Ivka Sodnik. Ker želijo navdušenje in pomem pri učenju francoščine deliti tudi z drugimi, so letosni projekt poimenovali Franskoščina povezuje slovenske šole. "Pri tem sta nas podprla tako ministr-

Mateja Rant

## Nov trgovski center Merkur na Reki

Podjetje Merkur International, d.o.o., s sedežem v Zagrebu, ki je hčerinsko podjetje Skupine Merkur iz Kranja, je na Reki odprlo nov trgovski center. Ponudbo iz prodajnega programa Merkur Dom in Merkur Mojster, so na Reki poimenovali celo v Merkur Profi.



Reški trgovski center stoji na zelo dobri lokaciji, ob avtocestni obvoznici, na Škutinjah. Ima 3.600 kvadratnih metrov prodajnih in skladiščnih površin in okoli 150 parkirnih mest. Center so zgradili dodelno in v skupini novih Merkurjevih prodajnih centrov sodi med najlepše. V pritličju ponudbo sestavlja program Merkur Profi in zajema ponudbo orodja, okovja, gradbenih in instalacijskih izdelkov ter ponudbo metalurgije. Merkur Dom pa se z izjemno bogato ponudbo akustike, računalništva, bele tehnike in gospodinjskih aparativ bohoti v prvem, vhodnem delu centra.

Direktor Merkur International, d.o.o., Bojan Vidmar je na otvoritvi trgovskega centra dejal, da si tudi na Hrvaškem prizadevajo pridobiti dober tržni delež in novih ter zadovoljnih kupcev. Trgovski center na Reki je tretji tovrstni poslovni objekt Merkurja na Hrvaškem. Prvi center so odprli pred sedmimi leti na Sesvetah pri Zagrebu. Prisotni so še v Sisku in s franšizno prodajalno v Umagu. Načrtujejo še postavitev trgovskih centrov v Zadru, Samoboru, Čačku, Splitu in Šibeniku.

V hrvaškem hčerinskem podjetju je zaposlenih 145 ljudi, od tega so jih skoraj sto zaposlili v zadnjem letu. Skupina Merkur pa bo ob koncu širjenega projekta trgovskih centrov pridobila 30 tisoč kvadratnih metrov prodajnih površin.

Ob direktorju Bojanu Vidmarju so se otvoritve udeležili tudi predsednik uprave in generalni direktor Skupine Merkur Bine Kordež, nekdanji direktor in zdaj predsednik nadzornega sveta Jakob Piskernik, slovenski veleposlanik na Hrvaškem Peter Bekeš, namestnik direktorja na Hrvaškem Aleš Ekar ter veliko ljudi iz slovenskega in hrvaškega gospodarskega in političnega sveta.

Gorazd Šink

Piše: Mag. Cene Matičić

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomlad sedemdesetih let (IV. del)

- Da se pospešeno zatekamo k najemanju tujih kreditov, ki jih vsaj večinoma namesto plasiranja v proizvodnjo, negospodarno trošimo in masovno zapravljamo.

- Da se bo z vsem tem moralno soočati novo predsedstvo, v katerem pa na žalost ne bo nobenega prodornejšega modernejšega ekonomista niti naprednejšega gospodarstvenika, še manj pa sodobno, demokratično usmerjene politika in misleca.

S temi argumenti sem jih uspel prepričati v smiselnost izbire teh treh kandidatov, nakar je bilo sklenjeno, da naslednjega dne skupno z dvema študentoma (imen oz. priimkom se več ne

spomnim) ter dr. Vojanom Rušom obiščemo dr. Maro Bešter.

### Pozno ponoči

Pozno, okoli enajste ure sem se vozil domov v Domžale. Oster snop avtomobilskih luči se je v premicah stozca zažiral v temno noč.

"Da tudi ta tabu polagoma izginja..." sem zabrudnil, se ob tem spomnil na eno tistih akcij, ki so odrinjale zastore državnih tajnosti in skrivnosti.

### Vse teče po Savi

V stari predaprilski Jugoslaviji, ki smo ji celo uradno dodali predpono "gnila", je kroži-

## Preizkus tehničnih veščin

Osnovna šola Davorina Jenka v Cerkljah je bila gostiteljica srečanja mladih tehnikov Gorenjske.



Tekmovalci so dobili nalogo, da izdelajo ličen izdelek iz lesa.

**Cerkle -** Sodelovalo je 160 tekmovalcev, ki so v 29 dejavnostih s tehničkega področja merili svoje spretnosti, sto pa jih je sodelovalo še na razstavi, ki so jo pripravili ob tej prilož-

nosti. Nosilce tekmovanja, pri katerem je svoje nadobudneče podprtli tudi 50 mentorjev, je Društvo učiteljev tehnične vzgoje. Bogdan Sušnik, ravnatelj cerkljanske šole in član

tega društva ugotavlja, da zanimanje za nekatera tehnična področja na šolah usija, tako sta bila denimo za področje elektrotehnike in elektronike z vse Gorenjske prijavljena vsega dva tekmovalca. Te vsebine bi morali v šolah ponuditi kot interesne dejavnosti, saj zgorj pri pouku tehnične vzgoje ne morejo zajeti vseh področij, razen tega pa se v devetletki pouk tegu predmeta krči. Ugotavlja tudi, da je na šolah vse manj možnosti tudi za obdelovalno sfero, za katero pa med mladimi vladata zanimanje. Gre zlasti za tiste otroke, ki za intelektualno delo čutijo manj interesa in sposobnosti, radi pa bi kaj ustvarjali z rokami. Če bi te možnosti imeli, bi bilo manj vzgojnih težav, razmišljajo njihovi pedagogi. V društvu učiteljev tehnične vzgoje pa bi

radi izobrazili in usposobili tudi mentorje, da bi začeli v šolah spodbujati to gibanje.

Na tekmovanju smo videli, da tehnika zajema številna zanimiva področja. Že najmlajši so dobri konstruktorji, svoje sposobnosti pa kažejo s sestavljanjem lego kock. Tekmovalci so fotografirani, pomerili so se tekmovalci v daljinskem vodenju avtomobilov, čolnov in letal, izdelovali so izdelke iz lesa, izdelali video, predstavili planetarij in pokazali še vrsto drugih veščin. Zmagovalci regijskega tekmovanja bodo svoje sposobnosti pokazali tudi na državnem, ki bo 7. junija v Veliki nedelji pri Ormožu. Že po udeležbi v Cerkljah se je videlo, da se za tehnične stroke zanimajo pretežno fantje, saj je bilo dekle vmes le za vzorec.

Danica Zavrl Žlebir

## V vrtcu preveč sevanja

Na Brezjah so bazno antensko postajo za mobilne telefone postavili v neposredno bližino vrtca.

Desetkrat preseženo dovoljeno sevanje. Ekologi zahtevajo njen odstranitev.

**Brezje -** Po vsej Sloveniji se stanovalci pritožujejo nad baznimi antenskimi postajami za mobilne telefone in jih ne želijo v neposredni bližini svojih bivališč, na Brezjah pa so jo namestili na stolp tamkajšnjega gasilskega doma, le nekaj metrov od otroškega vrtca. Nevladna okoljska organizacija Slovensko ekološko gibanje (SEG) je lani poskrbela za meritve sevanj, ki sta jih opravila nemška strokovnjaka za neionizirna elektromagnetna sevanja Wulf Dietrich Rose in Stanislaus Lorenz. Ugotovila sta, da sevanje v vrtcu presega dovoljeno mejo.

Ob vrtcu so namerili 274 mikrovatov sevanja na kvadratni meter, v prostorih vrtca pa 43 mikrovatov na kvadratni meter, kar po oceni predstavnikov SEG presega dovoljeno mejo za najmanj desetkrat. Zato so v svojem dopisu, ki so ga med drugim poslali radovljški občini, slovenskim operaterjem mobilne telefoni ter ministrstvu za okolje in prostor, za zdravje in za informacijsko družbo, predlagali takojšnjo odstranitev bazne antene na drugo lokacijo ali povišanje za najmanj 20 metrov. Doslej se ni zgodilo niti prvo niti drugo. O težavah povezanih z anteno so minuli četrtek govorili na seji sveta krajevne skupnosti (KS)

Brezje, aprila pa so škodljivo sevanje obravnavali tudi v Društvu za varstvo okolja Radovljica. Predsednik KS Brezje Jakob Langus je povedal, da KS o namestitvi antene v neposredno bližino vrtca ni nihče obvestil, postavitev pa je mobilnemu operatorju dovolilo brezjansko gasilsko društvo, ki za to prejemajo najemnino. "Na seji sveta KS smo se odločili, da v 14 dneh pripravimo okroglo mizo na temo škodljivo sevanje antene, na katero bomo povabili tudi gasilce. Predlagali bomo preselitev antene na drugo lokacijo ali povišanje za vsaj 20 metrov. Tudi ob preselitvi na drugo lokacijo bodo najemnino prejeli gasilci, zato ni strahu pred izpadom rente. Če se ne bomo uspeli dogovoriti, bom sklical zbor krajanov, na katerem bodo krajanji lahko povedali ali so za ohranitev antene ali za njen preselitev. Mora nam ukrepati, saj ne smemo do-



Sevanje bazne antene ob in v vrtcu desetkrat presega dovoljeno količino.

voliti, da so otroci vsakodnevno izpostavljeni škodljivemu sevanju. Najti moramo ustrezno rešitev za otroke in za bližnje stanovce. Vrtca, ki je letos praznoval svojo desetletnico, ne bomo zaprli, saj smo ga težko pridobili in ga kraj potrebuje," je povedal Langus. V vrtcu je 35 otrok, preselitev antene pa komaj čakajo tudi vzgojiteljice. Lidiya Vovk in Erna Avšič sta dejali, da je meritve treba upoštevati in da doká-

zano sevanje otrokom zagotovo ne koristi. "Največ sevanja so namerili prav na hodniku, ki je namenjen igri in kjer se zadržujejo veliko časa. Kaj bomo rekli čez leto, če se bodo pri otrocih in zaposlenih pojavile posledice? Premalo se zavedamo nevarnosti, ki so ji izpostavljeni otroci in vse preveč stvari gledamo le skozi denar. Upava, da bo prevladala modrost in bodo škodljivo sevanje odstranili iz naselja," sta še dodali omenjeni vzgojiteljice.

Renata Škrjanc,  
foto: R.S.

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik  
Uredništvo  
novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Darinka Sedelj, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matja Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar  
fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink  
Iektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltetni izdajatelj, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 16.30 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za drugo trimesecje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezni redni plačilni imajo 20-odstotni popust in zanje trimeseca naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezni redni plačilni imajo 20-odstotni popust in zanje letno naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglašne storitve: po cenniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 290 SIT (16 HRK za pridajo na Hrvaškem).

mežljivo, a že prakticirano transparentnost in princip "čistih računov", torej dveh terminov, ki sta bila tista leta še hudo heretične narave. Po postavljenem vprašanju mi je Vilfan, zavodajoč se hudomušnosti, a tudi upravnostenosti kot "izkušen maček" v teh stvareh svetoval:

"Jaz bi, tovarš Matičič v redakciji vendarle nekatero tvoje formulacije preciziral, da ne bi vzbujale napačnega vtisa."

To sva v njegovi pisarni tudi naredila.

Čeprav je bil marsikdo preprčan, da odgovora sploh ne bomo dočakali, ali pa, da bo kvečemu zavit v neprosno tančico, se je zgodilo prav nasprotno. Pred številnimi kamerami, dopisniki, novinarji in polno dvorano ga je Kavčič dva meseca kasneje prebral, obravalo, da je bila to res neke vrste državna tajnost, pa tudi, da je potrebno to vprašanje bolj odrejeno in dosledno reševati.

Jasno je povedal da se je od 19,2 odstotka BDP leta 1963 sicer spustil na 13,9 odstotka v letu 1968, vendar pa tudi nedvoumno poudaril, da realno ne more in ne sme preseči zgornje meje 11 odstotkov, kar da bo tudi splošna orientacija, za katero se bo njegov izvrsni svet energično zavzemal.

To je bil "dogodek", kot se je temu takrat reklo Akcija 25.

S tem je padel eden največjih tabujev, nam "preglasnim liberalcem" pa ponudila možnost iskanja nekega novega, transparentnejšega in na principih "čistih računov" zasnovanega sistema financiranja federacije.

se nadaljuje

*Knjiga avtorja Ceneta Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004, cena izvoda ne bo presegla vrednosti 10 evrov. Prednaročila sporočite na avtorjev naslov: mag. Cene Matičič, Zikova 5, 1240 Kamnik, tel.: 01/8314-146.*

# Porušili bodo avtobusno postajo

Takšno idejo so imele arhitekturne skupine, ki so sodelovale na mednarodni urbanistični delavnici z naslovom Reurbanizacija Kapucinskega predmestja. Delavnico je poleg občine podprlo še Ministrstvo za okolje in prostor.

**Škofja Loka - Staro mestno jedro je kulturni spomenik 1. varstvenega režima, ki pa danes ne more ne po površini in tudi ne po infrastrukturni opremljenosti prevzeti vseh potrebnih funkcij in dejavnosti potrebnih za življenje mesta (promet, parkiranje). Del teh dejavnosti naj bi zagotovili v Kapucinskem predmestju oziroma na prostoru od Kidričeve ceste proti bivši vojašnici. V tem delu nastaja nov center, kjer bo poleg šolske cone tudi trgovska hiša, hotel z restavracijo in nov centralni kulturni dom.**

Vodja delavnice Mateja Hafner Dolenc iz Občine Škofja Loka (s strani Fakultete za arhitekturo doc. dr. Živa Deu) nam je povedala, da se je Kapucinsko predmestje začelo obravnavati z Ureditvenim načrtom iz leta 1966. "To je pomenilo, da so bile v 70. letih porušene najlepše predmestne vile ob Kidričevi cesti, sedaj so tu le parkirna mesta. Velik del zemljišč je še vedno v postopku denacionalizacije, v tem delu pa smo dobili poslopje poslovne hiše, banke in hotela, ki so potrebne temeljite sanacije tako v konstrukcijskem kot v arhitekturnem smislu," pravi o problemih vodja delavnice. Problemov na tem področju pa še zdaleč ni konec.

Skupnih interesov in ciljev občine Škofja Loka na področju razvoja je veliko. Občina mora zagotavljati površine za skladen dolgoročen prostorski razvoj naselij za potrebe zaposlitve in bivanja. Zagotavljati mora površine in druge pogoje za gospodarski razvoj v smeri diverzifikacije gospodarske strukture in ustvarjanja novih delovnih mest. Predvsem pa je naloga občine spodbujanje k regeneraciji, reurbanizaciji in prenovi opuščenih in neustrezno izrabljениh stavbnih zemljišč in spodbujanje k prenovi mestnega jedra in drugih območij z vrednotami kulturne dediščine.

Opuščena zemljišča vojašnice in neustrezno izrabljene površine med Kidričevom in Partizan-

sko cesto so primerne za nadaljnji razvoj centralnih dejavnosti. Območje je primerno za večje trgovske programe, saj bi na ta način dopolnili in razširili pestrost ponudbe središča mesta. Pomembna je sočasna kakovost prometnega urejanja. "Urbanične delavnice so priložnost za nadaljnjem razvoju mesta z neobremenjenega vidika," pravi dekan Fakultete za arhitekturo Peter Gabrijelčič in dodaja, da je o njih potrebno dobro premisliti in tudi prisluhniti. 22 študentov iz ljubljanske in beneške fakultete za arhitekturo je v štirih skupinah predstavilo svoja dela.

Ena od skupin bi za glavno cesto v Selško dolino izbrala Partizansko cesto in se tako izognila Kidričevi, kljub temu pa Partizanska še ni obvoznica v dolino. "Srce mesta" naj postane Kamnitnik (prikazali so ga kot akropolo), mesto pa naj se v prihodnosti razvija okoli njega. Mestno jedro naj ima štiri povezave do Kamnitnika, vse pa se kajo že prej omenjeno glavno

cesto proti Selški dolini. Na območju današnje avtobusne postaje (to naj bi preselili) je trg, glavna pot pa poteka ob šoli in igrišču, mimo pokopališča, vse do Kamnitnika. Pod njim je prostor za pokriti bazen. Navzven se prostor širi od stolnic na nižje, predvsem individualne gradnje.

Druge skupine niso bile tako alternativne, vseeno pa bi vsi prestavili avtobusno postajo, eni porušili Merkurjevo stavbo in s časom tudi objekt avtobusne postaje, najraje tudi poslovni stolpič s hotelom. Opozorili so na konflikt med stolpnicami, bivšo vojašnico in pokopališčem - že dva elementa ne sodita skupaj, kaj šele trije. Temu prostoru dajejo poseben pomen, saj naj bi se navezoval na čudovito staro mestno jedro, le da bodo tu prostor našli številni programi, ki jih Škofja Loka nujno potrebuje. Vsi so izrazito proti pozidavi Kamnitnika in ga močno povišujejo ter postavljajo v središče Škofje Loke v prihodnosti. Boštjan Bogataj



## Širša Nazorjeva ulica

Kranj - Potem ko so gradbeniki končali obnovo dela Partizanske ceste proti športnemu centru, so se pred dnevi preselili v Nazorjevo ulico, pred novo poslovno stavbo Dom I. Ulico od križišča z Bleiweisovo do križišča z Dražgoško bodo v dolžini 70 metrov razširili, tako da bo z nje mogoče zaviti tudi levo na Bleiweisovo. Delo, ki vsebuje tudi obnovo ostale komunalne infrastrukture, bo sklenjeno predvidoma v mesecu dni, mestno občino in Komunalo pa bo stale devetnajst milijonov tolarjev. Prihodnje poletje bo obnovo doživel tudi preostali del Nazorjeve ulice od križišča z Dražgoško do križišča z Zoisovo.

H. J., foto: Tina Dokl

## Turizem si želi dvorane

Kranjskogorski hotelirji so pozvali občinske svetnike, naj občina sodeluje pri izgradnji športne dvorane.

**Kranjska Gora -** Vsi kranjskogorski hoteli so tako obnovljeni, da so pred širimi zvezdicami, krajevna infrastruktura oziroma turistična ponudba pa je nezadovoljiva: od vodovoda, kanalizacije, razsvetljave, ureditve kraja do krajevne animacije. Tako so menili kranjskogorski hotelski direktorji Matjaž Konča iz Leka, Marjana Novak iz Gorenje in Tina Habjanič iz Kompasa, ki so se udeležili seje občinskega sveta in pozvali svetnike, naj občina še naprej sodeluje pri ureditvi najbolj pomembnih vprašanj. Turizem je prevladujoča panoga Zgornjesavske doline, ki drugega gospodarstva domala nima. Od turizma si tudi v prihodnje obetajo dobre rezultate, saj veliko ljudi živi od turizma, čeprav je po drugi strani tudi res, da Alpina, Kompas in Gorenjka zaposlujejo komaj okoli 15 do 20 odstotkov

domačinov. Le-ti se v Kranjski Gori, ki ustvari 80 odstotkov vsega turističnega prometa, premoalo vključujejo v turizem, saj jih je v turističnem društvu 12 odstotkov, medtem ko je v rateško turistično društvo včlanjenih kar 25 odstotkov krajanov.

Hotelske hiše obilno prispevajo za promocijo hotelov in kraja: samo HIT Casino nameni promociji igralnice 447 milijonov, ostali hoteli pa 84 milijonov in imajo zato pravico vedeti, kdaj bo zaključena kanalizacija, kaj bo z vodovodom, kdaj bo v kraju tako prijetno, da bo gost tudi nekaj doživel. Današnji gost je zahteven in terja tudi vsebino, kar ne nazadnje kaže tudi anketa, po kateri so kranjskogorski gostje dali najnižjo oceno prireditvam in zabavi.

Hotelirji so predvsem želeli, da bi se zgradila športna dvorana, ki bi jo hotelirji tudi finančirali. Zgradili naj bi jo skupaj z občino in športnim društvom, lokacija pa naj bi bila zelo blizu hotelov: ob šoli, med Garnijem in Priskom ali ob občinski zgradbi. Občina je v prejšnjem mandatu športno dvorano že načrtovala, zato so izdelane študije, zdaj pa bodo skupaj z občino sestavili komisijo, ki naj bi se resno ukvarjal z izgradnjo dvorane, ki jo kranjskogorski turizmu nujno potrebuje.

Darinka Sedej

## Učenci o prometu

**Osnovna šola Toneta Čufarja na Jesenicah je v soboto, 24. maja, gostila udeležence 12. državnega tekmovanja "Kaj veš o prometu" za učence kolesarje in voznike koles z motorjem. Zbralo se je 72 tekmovalk in tekmovalcev, 52 kolesarjev in 20 voznikov koles z motorjem, iz 44 slovenskih občin, med njimi iz sedmih gorenjskih - Kranjske Gore, Bleda, Šenčurja, Preddvora, Tržiča, Kranja in Kamnika.**

**Jesenice -** Pomerili so se v poznovanju cestnoprometnih predpisov, pokazali koliko obvladujejo kolo oziroma kolo z motorjem pri premagovanju ovir na poligonu in kako se znajde v prometu po jesenjskih ulicah. Med spremljajočimi dejavnostmi si je bilo mogoče ogledati policijsko, reševalno in gasilsko vozilo, na t. i. zaletavčku pa prikaz čelnega trčenja in pomen uporabe varnostnih pasov v avtomobilih. Demonstracijska skupina je prikazala tudi elemente varne vožnje na kolesu z motorjem.

Kot je v uvodnem nagovoru povedal predsednik jesenjskega Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu **Boris Poljšak**, srečanje najbolje uvrščenih osnovnošolcev na regijskih preizkusih ni zgolj tekmovalnega značaja, ampak spodbuda za delo na področju prometne vzgoje v šolah in preverjanje, kaj vedo o prometu. To je dobra popotnica mladim, da lažje prepozna pasti na cestah in se jim v kar največji meri izognejo. Pozitivni učinki prometne vzgoje

je se kažejo tudi v zmanjšanju števila žrtev med kolesarji.

Učenci najprej znanje preizkusijo na šolskih oziroma občinskih tekmovalnih, sledijo regijska, za najboljše pa še državno. Po besedah **mag. Bojana Žlen-dra**, predsednika republiškega Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, so tekmovalna oblika, s katero spodbujajo načrtno delo pri prometni vzgoji v osnovnih šolah. Pomembno je tudi, da mladi spoznavajo koristnost kolesarjenja, ki je prijazno okolju in ne potrebuje velikega prostora. Želesi bi, da v okviru šol organizirajo kolesarske izlete, morda tedne, posvečene kolesarjenju, in lokalne skupnosti opozorijo na probleme, ki jih vidijo kot kolesarji.

Še rezultati: najbolje se je odrezal **Silvo Brglez** iz Ljubnega ob Savinji, drugi je bil **Sandi Žekš** iz Murske Sobote, tretje mesto pa je pripadlo **Gasperju Hrenu** iz Ribnice. Gorenjski tekmovalci so se razvrstili od 6. do 38. mesta.

Mendi Kokot

## Jubilej upokojenskega društva



**Spodnje Duplje -** V Dupljanski graščini je do jutri na ogled razstava del članov Društva upokojencev Naklo, s katero se je v tistem začelo praznovanje 50-letnice društva. Predstavljajo se rezbarji, slikarji, ljubitelji ročnih del, zbiralci starin, umetni kovač in mizarji, ki so zbrali veliko zanimivega. Kot je dejal predsednik **Franc Jeglič**, je to dokaz, kaj zmorejo roke upokojencev. Njihova ustvarjalnost je pohvalil tudi župan občine Naklo **Ivan Štular**, ki je odprl razstavo. Razvoj društva z več kot 900 člani so opisali v jubilejnem biltenu, ki so ga razdelili vsem hišam v občini. Osrednja slovesnost bo danes ob 16. uri na turistični kmetiji Trnovec v Dupljah, kjer bo upokojencem spregovoril tudi predsednik ZDUS **Vinko Gobec**. Med kulturnim sporedom bodo podelili priznanja zvezne in društva ter obdarili poverjenice. Sledilo bo še družabno srečanje z glasbo in plesom. Na sliki: predsednik Jeglič (desno) in rezbar **Ivo Steblaj** (levo) ob ogledu razstave.

Stojan Saje

## Stari grad bodo pomladili

**Smlednik -** Smledniški Stari grad v teh dneh dobiva novo podobo. V začetku meseca so se namreč po več desetletjih lotili obnovitvenih del pri kamnititem grajskem vodnjaku, pozidali bodo tudi del skalnatega obzidja na južni strani. Za obnovo bodo predvidoma odšeli dva milijona in pol tolarjev.

Približno polovico sredstev za obnovo je komisija za varstvo naravnih in kulturnih dediščin občine Medvode zagotovila že lani, še toliko pa tudi letos. "Dela izvaja specializirano restavratorsko podjetje pod nadzorom ljubljanskega zavoda za varstvo kulturne dediščine," je pojasnil predsednik omenjene komisije **Lojze Teršan**. Ko bodo vodnjak obnovili in pozidali, ga bodo pokrili še z železno mrežo, ob vznožju pa bo tudi odprtina za vrata, skozi katere bodo vodnjak čistili. "Po opravljenih delih bo južna stran obzidja v celoti obnovljena." V prihodnje jih čaka še večji zalogaj, to je obnova grajskega stolpa. Ocenjujejo, da bi za njegovo obnovo potrebovali najmanj 14 milijonov tolarjev, zato pri tem računajo tudi na pomoč države. "Stolp bi pokrili s streho, tako kot v Kamniku ali Celju. Na ta način bi lahko postal pomembna razgledna točka," je še dodal Lojze Teršan.

M.R.

**mazda2**

Vabljeni  
na predstavitev in  
testne vožnje

AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj  
Britof 162, tel.: 2041 696



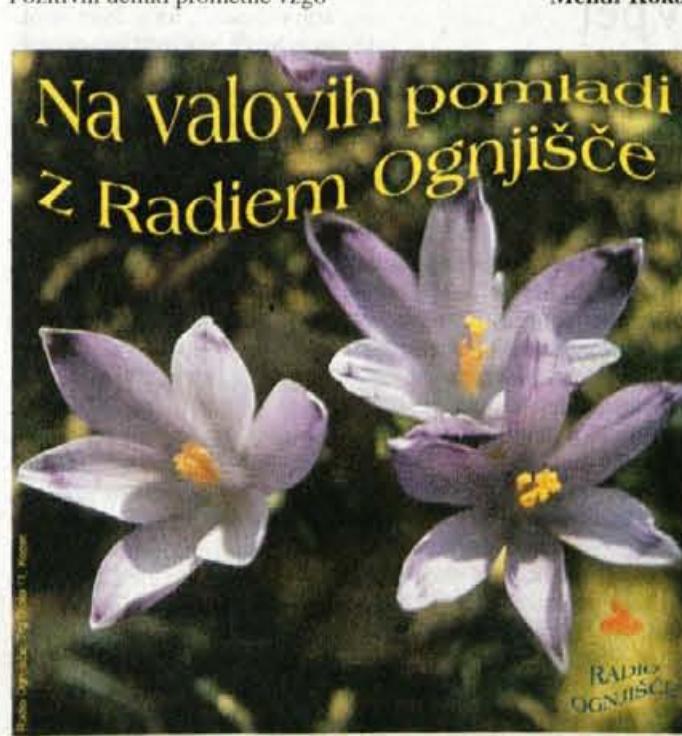
gorenjske lekarne

Cenjene stranke obveščamo,  
da smo s 1. junijem 2003 spremenili poslovni čas

## LEKARNE V LESCAH

Lekarna v Lescah, Alpska cesta 37 a

Novi poslovni čas:  
od pon. do petka 8.00 - 16.00  
sobota 8.00 - 12.00



# Otroške igre z barvami

V Kranjskih vrtcih so v sredo v avli mestne občine pripravili razstavo Igramo se z barvo, ki bo na ogled do 4. junija.

**Kranj - Nenapisano pravilo je že, da v Kranjskih vrtcih vrtčevsko leto sklenejo s prikazom izseka iz sicer zelo raznolikega ustvarjanja otrok. V sredo popoldne so v avli mestne občine Kranj svečano odprli likovno razstavo, ki prikazuje otroško igro z barvami. Razstava bo odprta do 4. junija, še danes od 17. do 19. ure pa se bodo pred avlo za male obiskovalce odvijale tudi likovne delavnice.**



O barvah, ki od vseh likovnih prvin najmočnejše vplivajo za otrokova čustva, je na odprtju razstave spregovorila ravnateljica Kranjskih vrtcev Mihaela Renko.

Do tretjega leta starosti se "čečkači" z barvami le igrajo, najraje jih mažejo kar s prstki, nekako pri četrtem letu barve že postanejo sestavni del likovnega izražanja otrok, izbirajo jih po trenutnem navdihu, njihovi mucki in kužki so pogosto rdeči ali modri, medtem ko pri petem, šestem letu otrok s širokimi nanosi že ustvarja oblike in barve hkrati; strehe hiš postanejo rdeče, trava zelena, sonce rumeno...

Na razstavi v občinski avli so na ogled izbrana dela, ki ponazarjajo pestrost likovnega izražanja otrok iz Kranjskih vrtcev;

slike na papirju, tekstuлу, lesu, kovini, steklu, pesku. V njih se zrcali vse bogastvo otroške domišljije, svobode, neobremenjene s kriteriji čistosti, natančnosti in urejenosti. In prav zato so njihova dela izrazno prepričljiva, izvirna, lepa, skratak, nekaj posebnega. Vredna ogleda.

Ssimpatičen kulturni program na svečanem odprtju razstave so z glasbo, petjem in besedami pripravili otroci iz vrtcev Najdihoce, Čebelica in Čira Čara, ravnateljica Mihaela Renko pa se je zahvalila tudi vsem odraslim, ki so pomagali pri postavitvi razstave, nedvomno pa pohvalo razen otrok še posebej zaslужijo njihove vzgojiteljice.

Helena Jelovčan,  
foto: Tina Dokl

## Središče je dom

Zbilje - Začetki skupnosti Barka segajo v leto 1964, ko sta Jean Vanier in pater Thomas Philippe povabila Raphaela S. in Philippa S., ki sta živel v psihiatričnem zavodu zaprtega tipa, k njima v skupno življenje. V vasi Trosly - Beuil v Franciji sta tako ustanovila skupnost in jo poimenovala z imenom Barka. Danes je po svetu že več kot 150 takšnih skupnosti z imenom Barka, v Sloveniji pa je bila za zdaj edina bila ustanovljena 1997. leta v Zbiljah.



Med drugim izdelujejo sveče.

V tej skupnosti danes živijo odrasle osebe z motnjijo v duševnem razvoju skupaj s spremjevalci. Barka, v kateri imajo svoje delavnice, vsak dan obiščejo in sodelujejo pri delu tudi tisti, ki so sicer doma. Pomagajo pa Barki številni posamezniki in organizacije.

"V skupnosti Barka živimo osebe z motnjami in spremjevalci skupaj, podobno kot v družini. Skupni so obedi in praznovanja, vsakodanja hišna opravila, obiski prireditev, izleti, počitki. V središču je torej dom, skupnost pa je kraj, kjer lahko rastemo," pravi odgovornica za skupnost Barka v Zbiljah Maria Harčarukovka.

V Barki v Zbiljah pa je odgovoren za varstvo delovnega centra Uroš Gradišar. Tako kot celo leto, so tudi v sredo, ob dnevu odprtih vrat, stanovalci Barke številnim obiskovalcem predstavili delo v skupnosti. "V delavnicah skupaj s člani skup-

nosti in številnimi prostovoljci, ki nas obiskujejo, izdelujemo sveče, papir, voščilnico, keramiko in predmete iz lesa. Sami tudi tkemo platno oziroma izdelke iz drugih materialov, rišemo, šivamo, pojemo in plešemo."

Barka potrebuje ljudi, ki v skupnosti preživijo vsaj eno leto ali pa ki živijo in delajo izven skupnosti. Sicer pa je Barka neprofitna humanitarna organizacija. Ob skromni podpori države je Barka odvisna od prostovoljnih prispevkov, pomoci posameznikov in organizacij. V Zbiljah je ob ustanovitvi veliko pomagala občina Medvode z županom Stanislavom Žagarjem. Zdaj pa v zbiljski skupnosti, kot nam je med obiskom ob dnevu odprtih vrat povedala Marija Harčarukovka, načrtujejo nakup še ene hiše. Denar že zbirajo in upajo, da jim bo uspelo.

Andrej Žalar

## Lipnica med eko šolami

Na začetku šolskega leta so se za vstop med eko šole odločili tudi v Osnovni šoli Staneta Žagarja v Lipnici.

"Pozna se, da so učilnice in šolski hodniki bolj čisti, garderobe bolj urejene, okolica šole lepša, odpadki ločeno zbrani, manj je grdih in žaljivih besed, več spoštovanja in prijateljstva," sta v poročilo o poteku projekta med drugim zapisali koordinatorji predmetni učiteljici Nuša Kolman in Marjana Žmavc.

Da šola lahko slovesno podpiše eko listino, so običajno potrebne kar dveletne priprave v sedmih korakih. Na lipniških osnovni šoli so zelo pohiteli in listino podpisali 22. maja. Do konca šolskega leta želijo prizadevanja za življenje in delo v

bolj čistem in prijaznem okolju potrditi še s pridobitvijo eko zastave. Nadejajo se, da bo to 5. junija, na svetovni dan okolja, v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Osem podpisnikov - Nada Pavšer, nacionalna koordinatorica eko šole, Sonja Uršič, vodja projekta, Jože Rebec, podžupan Občine Radovljica, Robert Šušmelj, predstavnik sveta staršev, Alenka Cuder, ravnateljica OŠ Lipnica, Nuša Kolman in Marjana Žmavc, koordinatorki eko šole, Mojca Zupan, predsednica šolskega parlamenta - se je zavezalo k uresničevanju skrbi za okolje in kakovost življenja.



V eko listino so zapisali cilje, da drug drugemu namenjajo pozornost in čim več časa preživijo v naravi ter skrbijo, da ostane čista. Tudi za šolo in okolico si bodo prizadevali, da ostaneta urejeni. Premišljeno bodo ravnali z vodo, elektriko, ogrevanjem in zmanjševali količine odpadkov z ločenim zbiranjem. Svoja prizadevanja in ravnanja bodo predstavljali drugim in jih morda pritegnili, da jim sledijo. Mendi Kokot

## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

### VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA



### SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

INDUSTRIJSKA  
CONA STEGNE  
(pri šotoru  
Elektrotehne)  
01/511 20 88

KONKURENČNE  
CENE

## Obnova Aljaževe domačije

Medvode - Rojstno hišo Jakoba Aljaža v Zavru namerava občina temeljito obnoviti in v njej urediti galerijo in manjši muzej. Občina je bila že doslej večinska lastnica domačije, a ker je bilo še nekaj drugih dedičev, se niso mogli lotiti obnove notranjosti. Zdaj pa se jim je uspelo dogovoriti o odškodnini - za odkup so plačali deset milijonov tolarjev. Obnova se bo začela takoj, ko bo prejšnji lastnik spraznil prostore, predvidoma v juliju.

Okolico hiše je občina uredila že pred približno tremi leti, hiša pa je ta čas v zelo slabem stanju. Po besedah predsednika komisije za varstvo naravne in kulturne dediščine občine Medvode Lojze Teršana bodo streho prekrili še letos, pred tem pa bodo napravili statične izračune in projekt za popolno obnovo. V hiši naj bi uredili galerijo, spominsko sobo Jakoba Aljaža in muzej oziroma prostor za multimedijsko predstavitev občine. V prihodnje nameravajo poskrbeti še za lažjo dostopnost do kulturnih znamenitosti. "Občina pripravlja celovit projekt usmerjevalnih tabel do kulturnih znamenitosti in v okviru tega bodo poskrbeli tudi za boljšo označbo poti od središča Medvoda do Aljaževe domačije." Podobne načrte kot z omenjeno domačijo je imela občina še z Dolinčkovo hišo v Dolu, za katero je komisija za varstvo naravne in kulturne dediščine prav tako že več let rezervirala sredstva v proračunu. "Kljub večletnjem prizadevanjem nismo dosegli dogovora z lastniki hiše, zato štejemo še za toliko večji uspeh, da smo se uspeli dogovoriti o prodaji Aljaževe domačije," je bil ob tem zadovoljen Lojze Teršan.

M.R.

**NISSAN**

AKCIJA ZA VOZILA ALMERA IN PRIMERA  
KLIMATSKA NAPRAVA DARILO

Ponudba velja v aprili in maju za vozila I. 2003.  
AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, tel.: 04/20 42 277

**LIKOZAR**  
CEMENTNINARSTVO  
VEDNO NA VRHU  
STREŠNIK S 70 LETNO TRADICIJO  
e-mail: likozar.kranj@siol.net

Benedikova 7, 4000 Kranj tel.: 04 23 11 047, gsm.: 031 604 880

### kredit za dobo 3 let, brez stroškov

EOM 3,50% (fiksna)

primer izračuna vracanja kredita za vrednost nakupa na kredit v tolarški protivrednosti 2500 EUR;  
vracalo kredita v 36 enakih anuitetah po 73,20 EUR  
(po mesečno)



**LIPA**  
POHIŠTVO

Lipa Ajdovščina, Tovarna pohištva d.d.  
Lokarjev drevored 1, 5270 Ajdovščina  
Tel: 05 36 81 011, Fax: 05 36 62 618  
E-mail: lipa@lipa.si http://www.lipa.si

### KUHINJE

od 10% do 20% dodatnega popusta



### JEDILNICE,

### DNEVNE SOBE in STOLI

od 15% do 20% dodatnega popusta

MONTAŽA KUHINJ BREZPLAČNA  
nad vrednostjo 375.000,00 sit

### ZA APARATE GORENJE

nudimo dodatni 5% popust

Saloni pohištva:

**ZEMONO** Vipava, 05 368 7033

**LJUBLJANA** Prežekova 4, 01 439 8480

**CELJE** Bežigradska 7, 03 491 6370

**KRANJ** Suceva 23 (Dolov), 04 234 3890

**MARIBOR** Titova cesta 49, 02 320 3610

**KOPER** Ferarska 8, 05 631 0074

Pooblaščeni trgovci:

**TRILES** Ljubljana Tržaški 337

**ACRON** Jesenice Titova 53/6

**TERMOTEHNika** Novo mesto Minarska pot 17

**BAIMS** Črnomelj poslovna cona Major 4

**FINANDER** Murska Sobota Občna ulica 11

**NOVI DOM** Šempeter pri Gorici Cesta goriške fronte B1/a



certifikat  
ISO 9001



E-Net  
CERTIFIKAT SLOVENIJE



Dvorec  
ZEMONO



## GORENJKA - GORENJEC MESECA

APRILA 2003

## Majna razlika



Maja Poljanec



Nejc Košnik

Majna razlika med kandidatoma za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca aprila 2003 se nadaljuje tudi v tretjem glasovalnem krogu. Maja Poljanec je tokrat zbrala 103 glasov in jih ima tako skupaj pred zadnjim glasovalnim krogom 213. Nejc Košnik pa je le za nekaj glasov povečal prednost. Zbral je 115 glasov in jih ima tako zdaj 227. Odločili boste torej vsi, ki glasujete ali pa se boste tokrat odločili, da namenite glas Maji ali Nejcu, v zadnjem krogu.

**Maja Poljanec** je vzela za svoj življenjski poklic igralstvo. Zanj se "uri" v Rusiji. Študira na igralski Akademiji v Sankt Peterburgu. V Rusiji živi, kot je zapisala, po pravilih ruskega življenga in mednarodnih študentov. Življenje med študijem na Akademiji v Rusiji pa je popisala v devetnajstih nadaljevanjih tudi v potopisu, ki smo ga objavljal v Gorenjskem glasu.

**Nejc Košnik**, dijak ekonomski gimnazije se je odlično odrezal na frankofonskem tekmovanju. Za učenje francoškega jezika ga je navdušila sestrična. Na tekmovanju v Celju pa je navdušil ūrijo z izvirnim rapanjem v francoščini. Tako je postal eden od štirih slovenskih nagrajencev, ki bodo julija potovali v Francijo, kjer se bodo zbrali študentje iz vsega sveta, ki imajo radi francoščino.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov:

GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu aprilu tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev.

V Frizerski atelji Silva v TC Dolnov je povabljena **Ivana Kos**, Voklo 99, 4208 Šenčur. **Vrednostna pisma prejmejo: Gregor Ferkulj**, Deteljica 13, 4290 Tržič; **Jure Novak**, Janka Puclja 1, 4000 Kranj in **Klavdija Čufar**, Tavčarjeva 3 B, 4270 Jesenice. **Sestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Franc Zupan**, Partizanska 26, 4260 Bled; **Maja Križaj**, Reteče 16 a, 4220 Škofja Loka; **Anica Treven**, Pod gozdom 1, 4201 Zgornja Besnica; **Tanja Osenk**, Kettejeva 14, 1230 Domžale; **Ivan Prevodnik**, Temniška ulica 36, 4202 Naklo in **Nika H. Erwin**, Cesta na Brdo 37, 1000 Ljubljana (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

## LEKARNA PLAVŽ



vabi v prijetno delovno okolje

## mag. farmacie in farmacevtskega tehnika

Lekarna Plavž, C. Cirila Tavčarja 3b, 4270 Jesenice  
Informacije po tel. št.: 031/61 25 79, e-mail: lekarna-plavz@steelplast.si

Piše Milena Miklavčič

## Usode

373

## Ženske so vsega krive

Miran je iz osamljenega odrinjenega otroka zrasel v prav takega najstnika. Imel je to smolo, da so bile ženske tiste, ki so ga najbolj prizadele. Kot otroka ga je zavrgla mama, čeprav je bila vse do svoje smrti prepričana, da je vse, kar je naredila, počela v njegovo dobro. Potem teta, ki ni znala z njim, ker tudi sama ni imela otrok. Učiteljica v šoli, ki si je rada izposodila njegovo dolensko narječe za norčevanje.

"Ko sem se prvič zaljubil, se je to zgodilo le nekaj mesecev preden sem bil vpoklican v vojsko.

Spominjam se je, bila je malo bolj okrogla, toda imela je dolge črne lase, prav take, kot so mi bili všeč. Iz lesa sem ji izrezjal ptico, ki sedi na gnezdu. Nekoč sem jo počakal pred šolo in jo povabil na kavo. Bila je presenečena in še danes vem, da je bilo nerodno, ko so jo videli z menoj. Potem čez kakšen dan, pa prirohni teta domov in se zane dreti nad mano, zakaj nadlegujem poštene punce, da mora ona poslušati njihove starše, kako se pritožujejo. Bil sem povsem šokiran, saj sem mislil, da je bila vesela mojega darila. No, nazadnje je prišlo na dan, da sem se ji gravžal, ker sem imel gnile zobe in mi je smrdelo iz ust. Pa ni bilo res. Le en zob se mi je odlomil, ko me je stric vnesreči butnil s komolcem, ko sva belila po sobi...."

Vse babe ste glih, je potem začel in ustrašila sem se, da mi bo pokazal vrata in me napodil. Pravzaprav se ne bi čudila, če bi to naredil, saj sem si lahko le predstavljala, koliko grenkobe se je naboralo v njegovi duši. Na srečo si je Miran prizgal le novo cigareto in na kratko pokomentiral mojo pamet, ker se mi ljubi poslušati njegove storije.

Bolj ko sta se teta in stric starala, bolj sta postajala od njega odvisna. Teta je imela še osteoporozo, tako da je nenadoma, čez noč, padlo breme hišnih del na njegova ramena. Na to ni bil pravljjen, zato sta se s teto začela prepirati. Zgodilo se je, da ga je napodila od hiše, vendar ga je potem stric zmeraj prišel iskat, ko se je zatekel domov, na Dolensko. Miran se je vračal, bolj zato, ker je čutil, da doma ni zaželen kot zato, da bi do svojih drugih "staršev" čutil kakšno ljubezen.

"Tisti, ki še nikoli ni doživel tega, da ne bi bil "od nikogar", da ne bi nikomur pripadal, me ne bo razumel," je Miran nadaljeval s svojo zgodbo.

"Kjer sem se prikazal, sem bil v napoto. Doma so me gledali kot tujca, kot nekoga, ki je prišel na kratek obisk. Teta in stric sta mi nenehno govorila, da jima moram biti hvaležen, ker sta me pobrala iz blata, da so me doma zavrgli kot psa. Ne morem povedati, kako so te besede, ene in druge, bobe! Jaz pa sem bil tedaj še občutljiv mlad fant, ki je potreboval le malo ljubezni, nič drugega. Toda nihče, s katerim sem prišel v stik, mi je ni bil niti v sanjah pripravljen dati..."

Tako je iz majhnega osamljenega dečka, željnega ljubezni, zrasel upornik, jezikav, jedek do sebe in drugih, neprilagojen, ljudomrzč in še kaj bi se našlo.



## SEDMICA

## Haag po Haagu

zaključnih tožilčevih besedah previdno molčijo. Tudi zaslaničec je previdno tiho. Vendar. Prej ko slej bo treba tudi v slovenski javnosti spregovoriti o tem, da je haški tožilec govoril o odločbi U-I-284, ki jo je februarja 1999 sprejelo Ustavno sodišče Republike Slovenije, nanaša pa se na abstraktno presojo ustanosti 81. člena zakona o tujcih iz leta 1991. Povedano drugače, obtoženi Slobodan Milošević je na haškem sodišču za vojne zločine nekdajnega slovenskega predsednika potisnil v kot z rojaki, ki naj bi jih slovenska država zradila iz evidence stalnega prebivalstva. Torej z izbrisanci, kot se sami popularno imenujejo.

Ob upoštevanju tega dejstva ni kdo ve kako tvegano špekulari, zakaj tožilec ni zasljal nekdajnega zvezneg ustanovega sodnika dr. Ivana Kristana (za katerega slovenska javnost niti ni vedela, da je povabljen v Haag). Najmanj verjetno je uradna razlagal, ki pravi, da je sodišče pozabilo na slovenskega prevajalca. Verjetne je, da tožilec z njim ni imel kaj početi in ga je po hitrem postopku odslovlil. Navsezadnje Kristan ni strokovna priča dokaznega gradiva U-I-284. Še bolj verjetno pa je, da je - potem ko je

Milošević sodišču vrgel kost z domnevno izbrisanimi - Kristina iz Haaga odpoklical slovenski politični vrh. Namesto njega pa bo v Haag odpotoval dr. Ciril Ribičič in še dve, za zdaj neidentificirani priči. Vsaj po mojih informacijah.

V zvezi s haško telenovelo je za Slovenijo pomembno troje. Prvič, kako se je Kučan držal oziroma kaj je odgovoril na Miloševićovo provokacijo z domnevno izbrisanimi? Drugič, kakšno stališče bo do dokaznega gradiva U-I-284 zavzel ustavnemu sodnik Ciril Ribičič, ki je bil v času vojne za Slovenijo "navaden" poslanec, pozneje pa kandidat za sodnika evropskega sodišča za človekove pravice? Kdo je odločbo slovenskega ustanovega sodišča predlagal kot dokazni material? Ko bodo znani odgovori na ta vprašanja, bo slika precej bolj jasna. Namreč slika o tem, kdo

vse še utegne sesti na zatožno klop haškega sodišča. Tudi od Slovencev.

Za zdaj so skrajno zamegljene tudi zadeve z zadnjo odločbo ustavnega sodišča, ki domnevno izbrisanim omogoča, da dobitjo slovensko državljanstvo. Za nazaj. V kolikor se bodo tej državi zgodili izbrisanci, lahko za nazaj slovensko državljanstvo zahtevajo vse tisti, ki so po drugi svetovni vojni zaradi takšnega ali drugačnega vzroka - denimo zaradi sodelovanja z okupatorjem - zgubili jugoslovensko državljanstvo. Od tu naprej pa se začne zgodba z vračanjem po vojni zaplenjenega premoženja. Močno dvomim, da se teh mogočih razsežnosti strokovnjaka za ustavne odločbe in človekove pravice Ljubo Bavcon in Matevž Krivic ne zavedata.

Marjeta Smolnikar

## Porocili so se

V soboto, 24. maja, so se v Škofji Loki poročili: Rupnik Ciril in Dolinar Lucija, Kajba Robert in Zakotnik Andreja, Pegam Andrej in Jelenc Katarina, Hafner Marko in Draksler Nives, Božnar Ivan in Janc Andreja, Kolander Aleksander in Mokič Tadeja



## Osnovna šola F.S. Finžgarja LESCE

Begunjska cesta 7, 4248 Lesce  
Tel.: 04/533 76 00

razpisuje prostoto delovno mesto

## PROFESORJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

za nedoločen čas, od 1. 9. 2003, s polnim delovnim časom  
Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o organizaciji in financirjanju vzgoje in izobraževanja.

Prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh po objavi razpisa.

O izboru boste obveščeni v zakonitem roku.

## Kompaš Hotel Bled

Kompaš hoteli Bled, d.d.  
Cankarjeva c. 2  
4260 Bled

objavlja prostoto delovno mesto

## SLAŠČIČAR/SLAŠČIČARKA

s polnim delovnim časom, za nedoločen čas

Pogoji: končana srednja šola za slaščičarje, najmanj 2 leti delovnih izkušenj.

Rok za prijavo je 8 dni po objavi na gornji naslov.

## SREDNJA ŠOLA ZA FARMACIJO, KOZMETIKO IN ZDRAVSTVO

Ljubljana, Zemljemerska 5

## VPISUJEMO

Kandidate/ke za prekvalifikacijo v program kozmetični tehnik. Vpišo se lahko kandidati/ke po zaključenem triletnem poklicnem oz. štiriletнем srednješolskem izobraževanju. Podrobnejše informacije dobite po telefonu: 01/300-72-40 oz. 01/300-72-56.

## Najprej sem postal "svetovno" znan po tem, da sem zelo hitro menjal službo. Kakor hitro mi ni bilo kaj prav, sem vse skupaj poslal v rit in šel domov. Vseeno mi je bilo, kaj so govorili za mojim hrbotom, zajebavat se nisem pustil! Ko danes gledam nazaj, sem bil velikokrat tudi sam krit. Toda to je bil moj način upora, ali pa klica na pomoč, kakor ko hoče razumeti, meni je vseeno. Najhujše mi je bilo, če se je kdo norčeval iz moje zunanjosti. To me je grozno bolelo. Oblačil sem se tako, kot sem se najbolje vedel in znal, vendar je bilo očitno, da zmeraj narobe, ker so se, zlasti ženske, zelo rade norčvale iz mojih cunj. Pri teti je bilo v navadi, da smo v kopalnici zakurili samo ob sobotah, nikoli med tednom. Drugod so se kopali vsak dan, pri nas ne. Ti nimaš pojma, kako je zapeklo, ko so mi rekli, da naj spokam od mize, ker preveč smrdim, da bodo vsaj malico v miru pojedli. In tako sem povsod našel prostor, kjer nisem nikogar motil, s tem pa sem svojo podobo čudaka še bolj utrjeval. Tudi če sem se kdaj zapletel v pogovor s kakšno žensko, so jo drugi hitro prepričali, da se naj nikar ne ponuja z oslom kot sem bil jaz. O, vse to vem, da so govorili, z ustnic sem jim bral, čutil sem njihove besede na hrbtni, ko sem šel nazaj.

v hišo. To jo je žrlo, ne pa jaz!

Tako se je na seznamu tistih, ki so se na Mirana drli in ga zmerjali, našel še eden več: policaj. Z njimi se je v mladih letih potem dokaj pogosto srečeval, vendar so mu nekoč, čez čas, priznali, da so že od samega začetka vedeli, da je en "neškodljiv tepček".

Ko je teta umrla in sta s stricem ostala sama, je začel pit. Pravzaprav se ne spominja dobro, ali je stric njega napeljal na to "lepo" navado, ali on njega. Začela sta že dopoldan in končala pozno zvečer, ko sta se, vsaj na svojem koncu, zvalila v posteljo in prespala najhujšega mačka do takrat, ko sta začela znova. Stric je imel dobro penzijo, da jima niti ni šlo tako slabo. Sem in tja je Miran poskušal kaj skuhati, velikokrat sta potem jedla skuhano več dni zapored, da je bilo nazadnje že vse plesnivo in neužitno, vendar jima nikoli nič ni bilo.

"Leta so počasi minevala in nekoč sem ugotovil, da domačih nisem obiskal že več kot tri leta. Use del sem se na vlak, ne da bi stricu kaj povedal, in se odpeljal domov. Zagrabilo me je eno čudno hrepnenje, boge zakaj. Na kmetiji je zagospodaril moj svak, ki je bil poročen s starejšo sestro. Nič kaj me nista bila vesela, tudi mama ne. Vseeno sem se delal, kot da tega ne opazim in ostal cel te den, čeprav tega sploh nisem nameraval. Ko sem nekoč šel zvečer v gostilno na Špricer in pivo, me tam domač folk kmalu napade, če sem prišel zapististi, kar sem dobil od dedičine. Debelo sem jih pogledal, kakšne dedičnine neki. Počasi sem le izvedel, da so medtem ko me ni bilo, doma delili, da je vsak od bratov in sester dobil parcelo, samo jaz ne..."

Seveda ne zaradi mene. Zgrozila se je ob misli,

kaj bodo ljudje rekli, ko so videli policaje vstopiti

# Rezbarske izpovedi v lesu

Mojster domače in umetnostne obrti Jernej Kosmač se v Tržiču predstavlja z enim najbolj izvirnih izdelkov iz bogatega opusa.

Bistrica pri Tržiču - V tržiški Abanki je do 19. junija na ogled razstava z naslovom "Toplina srca in lesa". V njem je skrita sporočilnost pisav - lesenih ploščic z vzorci za krašenje surovega masla in sira, ki so jih pastirji izdelovali za izbranke. Starim okraskom je mojster Kosmač dodal nove, za številne drobne predmete pa je uporabil kar 150 različnih vrst lesa.



Jernej Kosmač (desno) in njegov sin Matej ob pisavah iz domače zbirke.

Z rezbarjenjem v lesu se Jernej Kosmač ukvarja več kot dve desetletji. Od začetka zvesti sledi tradiciji kulturne dedišči-

ne, zlasti izročilu pastirjev in obrtnikov. Leta 1988 je dobil naziv mojstra domače in umetnostne obrti. Že naslednje leto je javnosti prvič predstavil svoje izdelke v Ljubljani. Na razstavi v tržiški Kurnikovi hiši leta pozneje se mu je že pridružil sin Matej. Odtlej družno ustvarjata v domači delavnici. Zadnjih pet let se je ta družba še povečala, saj se Matejeva žena Tanja ukvarja s poslikavami na lesu in obnovami le-teh.

"Doslej se je nabralo v domači zbirki več kot sto različnih izdelkov. Večinoma gre za replike znanih uporabnih predmetov iz preteklosti. Med njimi so žličniki, pisave, kropivčki, šatulje, preslice za predivo, lesene ključavnice, izrezljani oselniki, raglje in drugi izdelki. Najbolj značilna predmeta, ki sta v obliki daril na vseh celinah sveta, sta gotovo pastirska sončna ura in čevljarska svetilka. Za svojo 29. razstavo pa sem izbral izrezljane pisave, kakršne so pastirji uporabljali za krašenje surovega masla in sira. Posebnost raz-

stavljenih ploščic z vrezanimi vzorci je, da so izdelane iz 150 različnih vrst lesa, od katerih je 71 avtohtonih. Največkrat uporabljam lipo in oreh; naredil sem tudi pisavo iz pušpana, ki je najtrši les pri nas," je povedal **Jernej Kosmač** o svojih umetninah. Vanje je vrezal znane vzorce pastirjev in dodal nekaj novih. Z njimi je skušal izpovedati tudi svoj odnos do lesa in narave, kar naj bi ohranili za prihodnje rodove.

"Projekt, majhen po formatu, je v resnici orjaško delo. Do sedaj nima primere v našem ustvarjalnem krogu in je zato zanimiv in poučen. Je nekakšen dendrološki herbarij," je zapisal višji kustos Janez Šter v katalogu k razstavi. **Stojan Saje**

## Aleš, Uršula in Joži

**Škofja Loka** - Danes ob 20. uri bodo v Kapeli Loškega gradu na koncertu šansona, jazza ... nastopili **Uršula Ramoveš, Aleš Hadalin in Joži Šalej**. Pevka Uršula Ramoveš, ki živi in ustvarja v Suši v Poljanski dolini, poje pocijo Janeza Ramoveša, ki je večinoma pisana v poljanskem narečju. Leta 1999 je izdala tudi cedejko **Sugar free baby**, ki predstavlja izbor njenega večletnega ustvarjanja.

Na tokratnem koncertu bo predstavila pesmi z nove plošče **Na sunčen dan sm se z beciklam pelu**, ki je izšla pri založbi Sanje. Aleš Hadalin poje, odkar pomni. V osemdesetih letih je s prijatelji ustanovil odlično akustično skupino **Tantadruj**, v devetdesetih pa je začel prepevati jazz standarde z raznimi zasedbami, kar počneše danes. Z Iztokom Kovačem je najprej sodeloval kot glasbenik v predstavah, kasneje tudi kot gibalec v mednarodni plesni skupini EN-KNAP. Na tokratnem koncertu bo predstavil pesmi zadnje plošče **Kako lepo je**. Oba bo spremljal izvrstni pianist Joži Šalej, ki že dlje časa sodeluje z obema in tudi drugimi slovenskimi pevci in glasbeniki, s petjem pa se ukvarja tudi sam. Sodeloval je pri večih vokalnih zasedbah, najdlje je pel pri Ljubljanskih madrigalistih, že pet let pa na AGRFT pri predmetu gledališko petje korepetira bodoče igralce.

I.K.

## Alkohol, humor, fantazija

Ljubljana - Pri založbi Mladinska knjiga je te dni izšel sveženj prevodnega mladinskega leposlovja, ob romanih *Zadeti in Žal* mi je, še drugi del trilogije Artemis Fowl, tokrat z naslovom *Operacija Arktika*.

Zbirka Odisej je namenjena predvsem leposlovju, vezanem na teme odraslenja. Če gre včasih za bolj zaprte tematike, pa tokratna romana odlikujeta široki, bolj odprtji temi. Knjiga *Zadeti* je po romanih *Na hladnem* in *Sramota* že tretji prevod angleškega avtorja Roberta Swindella v slovenščino. Leta je najbolj razširjeni drogi, alkoholi. Glavni junaki, trije srednješolci, čakajo na rezultate mature, ki pa bodo slabí, saj že nekaj mesecev ne počnejo drugega, kot popivajo v klošarski druščini v parku, ponocni pa v nočnem klubu. Po naključju srečajo sina bogatega pivovarja, ki je pobegnil od doma ... Zgoda, pisana zelo neposredno, brez moraliziranja, se začne zapletati. O problemu vpetosti mladih v alkoholizem, ko se ti zavedajo alkohola, a misijo, da se njim odvisnost ne more zgoditi, v spremni besedi piše Jana Zirkelbach.

Roman *Žal mi je*, avstralske pisateljice Sarah Walker bi veljalo uvrstiti v žanr mladinske psihološke kriminalke. Večerni obisk v prodajalni na bencinski črpalki se spremeni v nesrečen umor. Ali sta Danny in Fly ubila vrstnika, uslužbenca servisa? Varnostne kamere so zabeležile Dannyev avto, ne ve pa se, kdo je streljal. Fanta sta na begu, njuni punci v precepnu. Pod vprašanje pride prijateljstvo in odnos do lastnega življenja, naj postanejo lažnici ali se soočijo z resnico in vsemi posledicami?

Igor Kavčič

## Letna žetev plesnih delavnic

Kranj - Jutri, v soboto, 31. maja, ob 18. uri bodo v Prešernovem gledališču na ogled zaključne produkcije plesnih delavnic, ki so v preteklem šolskem letu potekale v okviru Centra kulturnih dejavnosti Kranj. Tako se bodo predstavile plesne skupine: Zvezdice, Klasični balet I, Zvezdice, Mravlje, Baletke, Trio, Mravlje, Štumf in Me iz CKD ter skupina Muca iz OŠ Matija Čop. Posamezne skupine vodijo koreografi Mateja Sokolič, Karmen Lasič, Igor Sviderski in Polona Cvikl. V prihodnjem tednu se bodo predstavite tudi ostale delavnice keramike, dekorativnega oblikovanja... I.K.

Artemisa Fowl so mladi bralci spoznali lani, ko je pri nas že izšel prvi del. Tokratni drugi del trilogije nas pod naslovom *Operacija Arktika* zapelje v svet kriminala. Artemisovega očeta ugrabi ruska mafija, ki zanj zahteva odškodnino, seveda pa glede na to, da gre za tako imenovani "fantasy" žanr, v knjigi tudi tokrat ne manjka takih in drugačnih izmišljij. Kot je na predstaviti povedala prevajalka Urša Vogrinc je zgodba duhovit, zanimiv mladinski triler, predvsem pa mešanica realnega in znanstvene fantastike. V Veliki Britaniji je že izšel tretji del, k nam pride prihodnje leto.

I.K.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

491

## Pristaši in nasprotniki luteranstva

Zadnjič smo videli, kako so se na gorenjskem jugu pojavili prvi luterani. Zdaj s pomočjo dr. Blaznika poglejmo še, kako so bili sprejeti pri posameznih stanovih in najvišjih predstavnih oblasti. Začnimo pri škofu v Freisingu. Do nastopa škofa Ernesta kakšnega izrazitega odpora ni bilo. "Nov veter je zajel loško gospodstvo za vlade freisinškega škofa Ernesta, ki je po odpovedi škofa Morica še kot deček zasedel škofovsko mesto (roj. 1554) leta 1566 in je ostal na tem položaju do smrti 1612. Bil je sin bavarškega vojvode Albrehta. Potekal je iz jezuitske šole in je kot odločen pobornik katoliške vere v teku let pridobil še vrsto škofij (Hildesheim, Köln, Lüttich, Münster). Katoliška vnema gospodarja nad loškim gospodstvom je natele na različen odmev pri činiteljih, s katerimi je bilo treba računati na tem območju."

Druga odločilna oseba v tem odnosu je bil deželni knez, tisti, ki je takrat vladal Vojvodini Kranjski

v celoti. To je bil v drugi polovici 16. stol. najdlje nadvojvoda Karel, sin cesarja Ferdinanda I. in oče Ferdinanda II. "Deželni knez je bi iz rodbine Habsburžanov. Ti so ostali zvesti katoliški veri, kar jim je v veliki meri narekovala obramba proti Turkom, za katero je mnogo žrtvovala cerkev z izrednimi dajatvami. Vnemo Habsburžanov za katolicizem so močno hromili deželni stanovi, med katerimi je imelo vodilno vlogo plemstvo. To je bilo partikularistično nastrojeno in je že iz nasprotovanja centralističnim tendencam Habsburžanov stal v prvih vrstah protestantizma. Ker so bili Habsburžani zlasti zaradi obrambe proti Turkom v stalnih finančnih zadregah, deželni stanovi so pa imeli pravico, da so leto za letom dovoljevali izredne davke, je imel deželni knez močno vezane roke, spričo česar ni mogel ukrepati v prid katolicizmu dosledno po svojih željah."

"Na območju loškega gospodstva so živelii tudi od njega neodvisni plemiči in manjši zemljiški gospodje: Puš-

talski, staroški Raspi, šentpetrski Siegesdorferji. Ti so bili vsi po vrsti na protestantski strani.

Od tretjega stanu so bili novi veri najbolj naklonjeni loški meščani in železničarski fužinarji, najmanj pa kmetje. Meščani so videli v prestopu med protestante priložnost, da razrahljajo odvisnost od loškega gospodstva; "saj Loka kot edino patrimonialno mesto na Kranjskem ni bila podrejena naravnost deželnemu knezu, marveč je morala priznavati še vmesno instanco zemljiškega gospoda". Dru-

I.K.



Romanska kapela sv. Petra v Stražišču pri Kranju.

## Besede in slike hkrati

Kranj - V Cafe galeriji Pungert je še nekaj dni na ogled razstava projektov studia Signum Kranj, ki sta jo ob 6. obletnici smrti Francija Zagoričnika pripravila ostala dva člena Nejc Slapar in Živo Kladnik.



Avtorja Studia Signum Živo Kladnik in Nejc Slapar v družbi varuha človekovih pravic Matjaža Hanžka.

Skupina **Studio Signum** je bila ustanovljena leta 1977, vsi trije člani **Zagoričnik, Slapar in Kladnik** pa so v teh letih pripravili več skupnih in posameznih projektov, kot so imenovali svoje umetniške instalacije, ki so jih izvajali predvsem zunaj galerij in razstavnih prostorov. Svoje projekte, najbolj odmevni so bili Kranjski grafiti, Reški grafiti, Bohinjski grafiti in projekt ABC - Abeceada, so ustvarjali in prikazovali v urbanih in naravnih okoljih. Ponavadi so transparente prenašali po mestnih ulicah ... Projekt Abeceada pa je v Benetkah transparent značilnim prispevkom, z daktiografiskim zapisom, plakati ali pesmijo ... Slapar in Kladnik sta tokrat razstavila tudi nov prostorski projekt *Glagolica*, transparent dolžine 30 metrov in širine 1,6 metra, ki sta ga obesili na stolp

I.K., foto: Gorazd Kavčič

## Srečanje Bošnjaških folklor



Jesenice - Kulturno društvo muslimanov Biser Jesenice je preteklo soboto že petič po vrsti organiziralo Srečanje Bošnjaških kulturnih društev v Sloveniji. V športni halu Podmežakla smo bili priča pestremu folklornemu programu, v katerem pa so se predstavili, Društvo Bosansko hercegovskega in Slovenskega prijateljstva "Ljubljana" Ljubljana, Domovinsko društvo Plava in Gusinja "Izvor", Kulturno združenje "Sandžak" v Sloveniji in domači KDM "Biser". Posebni gosti in nedvomno prve zvezde večera so bili člani državnega ansambla BiH *Kolo Bosansko* iz Sarajeva (na fotografiji), ki skupaj s pevci in orkestrom BiH predstavljajo na mednarodnih festivalih po svetu.

I.K., foto: Gorazd Kavčič

zemljiškega gospoda v pristojnost deželnega in se tako vse bolj otresali oblasti na loškem gradu, s katero so bili že tako ali tako ves čas v konfliktu razmerju.

Kaj pa kmetje? "Kmetski podložnik je nihal. Pri opredelitev se ni mogel navduševati za skupni nastop z loškimi meščani, s katerimi je bil, spričo njihove težnje po trgovskem in obrtnem monopolu,

leta in leta v sporu. Zemljiški gospod je bil daleč in ga je izjemoma videl: mnogo bolj je čutil konkretne pest vodilnih nameščencev, ki so se pa deloma nagibali k novotarijam. Tudi sicer se je kmet težko odločil za skupni nastop s plemstvom, saj mu je bil še v živem spominu neuspešni napor, ki ga je plemstvo kruto zatrlo. Ob tej notranji razklanosti je večina kmetov stala ob strani. Do znatnejšega gibanja je prišlo le na Sorškem polju, in to predvsem pri gruntarskem življu, kjer je bilo uporniško nastrojenje skozi stoletja itak najbolj razvito. Kmetskoga življa po Poljanski in Selški dolini se reforracija skoraj ni dotaknila."

Zanimiva slika. Nadvojvoda Karel in škof Ernest sta bila proti luteranom, deželno plemstvo, med njimi tudi tisto okoli Loke ter meščanstvo in fužinarji so jim bili naklonjeni, kmetje neopredeljeni. Odločilno je bilo naposled dejstvo, da loško zemljiško gospodstvo ni bilo v rokah plemiča kot svetnega gospoda, temveč v posesti cerkvenega gospoda. Ta pa je bil izrazit katolik.

Vsek petek v Gorenjskem Glasu

Vsak ponedeljek na GTV ob 20.30

ZADETEK.com

Mazi M. v sodelovanju s ŠOFOV

**Ne prezrite...****Klub radovljiskih študentov**

Tečaj oblikovanja gline se bo začel jutri, 31. maja, v prostorih BMC-ja, za gline je poskrbljeno. Po končanem tečaju bodo vaši izdelki tudi žgani, tako da vam bodo lahko krasili vaše stanovanje. Cena tečaja znaša 6.000 SIT, več informacij gsm: 031 251 982 (Rok).

**Tečaj jahanja**

Ali ste že kdaj imeli občutek, da ste na koncu? Sedaj imate priložnost! Jahanji tečaj, ki obsega 12 ur za 12.000 SIT, bo potekal na Hipodromu v Leskah. Za vse dodatne informacije pokličite na gsm: 041 362 594 (Aleksandra). Prijave zbiramo do 31. maja 2003.

**Boni za študentsko prehrano tudi v Radovljici**

Bone lahko kupite v poslovalnici Mladinskega Servisa Radovljica od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure. Poleg bonov za Pivnico Avguštin, Hotel Astorio in Bistro Arbor, pa po novem bone nudi tudi Picerija Matiček iz Radovljice. Vse kar potrebujete, je izpisnica iz poslovalnice, pri kateri ste bone kupovali do sedaj.

**ŠO FOV**

Išče nove sodelavce, ki jih zanimajo projektno delo na področjih:  
- mednarodnega sodelovanja  
- interesnih dejavnosti  
- socialno sindikalnih vprašanj  
- izobraževanja

Vsi zainteresirani se oglaste na Info točki ŠO FOV ali pokličite po tel.: 04/2374-204!

**Mestna občina Kranj**

Predstavitev in sejem učnih podjetij. Dijaki Srednje Tekstilne šole bodo predstavili dejavnosti svojih učnih podjetij in na sejmu simulirali sklepanje pogodb, za nakup in prodajo izdelkov in storitev. Vse skupaj se bo dogajalo, 4. junija, ob 11. uri, v spodnjem avlu Srednje Tekstilne šole iz Kranja, na Cesti Staneta Žagarja 33. Kontaktna oseba je gospa Alenka Bergant, dosegljiva po telefonu 04 / 20 10 624.

**Studentski servis Maribor**

Po novem je sedaj Studentski servis Maribor tudi na Gorenjskem in sicer v Kranju, Na skali 7, 4000 Kranj (pri lokalni Old House). Njihova telefonska številka je: 04 238 25 28, faks pa: 04 236 93 48.

**Hotel Creina - Kranj**

Na terasi hotela bo danes, 30. maja, od 20. ure dalje zabava z jagodnim šampanjem Fragolino ter palačinkami, jutri, 31. maja, prav tako od 20. ure dalje, pa boste lahko pokusili razne koktejle in Redbull, ki vam bo nedvomno dal krila.

**Klub študentov Kranj**

Prireja v nedeljo, 1. junija, ob 21. uri, v cerkvi sv. Kancijana v Kranju, zborovski ciklus z nastopom Komornega zbora Nicolai iz Stockholmia.

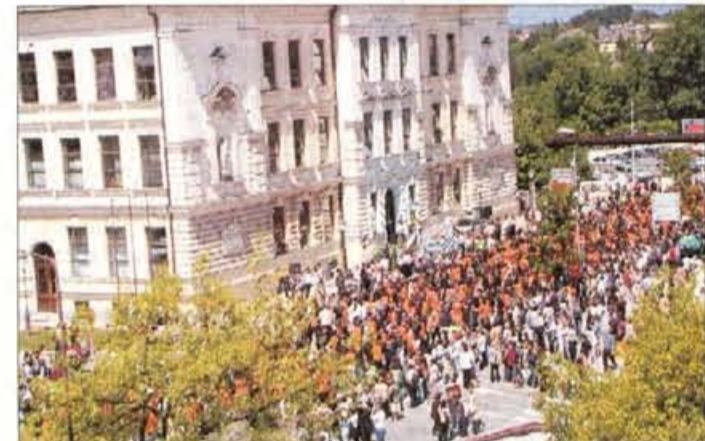
Težko pričakovani maturantski ples, sprevod in razne zabave ob koncu študijskih let, se počasi pomikajo h koncu. Sedaj bo napočil čas, ko bodo vse lepotice in princi iz veličastnih plesov morali pokazati svoje znanje, ki so si ga pridobili v štirih letih na maturi. Na Maturantski paradi, smo povprašali gospoda župana, kako so spominj svojih maturantskih let.

**Župan mesta Kranj, Mohor Bogataj:** "Davnega leta 1974, sem imel maturero in takrat plesa v smislu četvorke nismo imeli. V našem razredu smo bili sami fantje, zaključil sem namreč strojno tehnično šolo, tako, da nismo imeli s kom plesati. Spomi-

njam se le sprevoda po starem mestnem jedru, nato pa smo šli popivat in kegljat, bila je pač žurka.

Prireditev Maturantska parada iz leta v leto pridobiva na svoji kvaliteti. Prejšnja leta je bil za maturante organiziran le maturantski sprevod po starem mestnem jedru, nagovor župana pred Prešernovim gledališčem, nato pa so se maturantje razšli vsak po svoje.

V zadnjih dveh letih pa je vse skupaj bolj organizirano. Že samo plesanje četvorke za vpis v Guinessovo knjigo rekordov in paiz leta v leto večja udeležba, saj poleg kranjskih maturantov na prireditev pridejo tudi maturantje iz ostale Gorenjske (Radovljice in Jesenic). Prav gotovo pa je potrebno omeniti tudi poseben program, ki so ga pripravili dijaki



Ples rekordne četvorke, pred veličastno Kranjsko Gimnazijo

sami in je trajal vse do 17. ure. Matura je vsekakor nekakšen zrelostni izpit, vstop v polnoletnost in zaključek srednje šole, hkrati pa prehod iz otroštva v dobo odraslosti. Drugače pa bodoče maturante čaka še veliko trdega dela do uspeha."

**Srečko Štagar, organizator (Zavod Mladim)**



"Prireditev je uspel v vseh pogledih. Še posebno me veseli, da so se dijaki zares potrudili in se seveda odlično odrezali na odru pri izvedbi programa, ki je sledil po rekordni četvorki. Maturantska parada tako postaja ena največjih prireditev in zabav na prostem za mlade v Kranju, še posebno za dijake, ki še kako potrebujejo sprostitev pred naporno maturo."

**Gospa Davorka Borišek, učiteljica plesa v plesni šoli Urška,** nam je na kratko predstavila projekt in nam zaupala, kdo vse je pri njem sodeloval.

"Letos je v Kranju, na Koroški cesti slavnostno četvorko zaplesalo natančno 952 plesalcev in plesalk - maturantov, kar predstavlja 238 četvor. Če preletimo lanske podatke, je letos zaplesalo 188 več maturantov kot lani, kar je 47 četvor več kot lani. Maturante pripravljamo na ples četvorke že

prej, za posamezne maturantske plese po srednjih šolah. Tako, da je bila priprava na to prireditve le združenje vseh gorenjskih srednjih šol tukaj, v Kranju.

Letos so se celotne Maturantske parade v Sloveniji udeležili dijaki iz 15 večjih mest in sicer Maribora, Murske Sobote, Slovenj Gradca, Celja, Velenja, Škofje Loke, Novega mesta, Postojne, Sežane, Kopra, Nove Gorice, Izole, Trbovlj, Ljubljane in Kranja.

V Kranju so zaplesali maturantje iz radovljiskih srednjih šol in sicer iz Srednje Gostinske šole in Srednje Ekonomsko-Turistične šole Radovljica, od jeseniških srednjih šol so se četvorke udeležile Gimnazija Jesenice in Srednja Zdravstvena šola iz Jesenice, od kranjskih srednjih šol pa so obiskovalci lahko videli plesati Srednjo Ekonomsko šolo, Srednjo Elektro in Strojno šolo, Srednjo Trgovska šolo, Srednjo Biotehniško šolo in Gimnazijo Kranj."

Uršula Hafner

**Tekoči izzivi**

Kateri bo najšrečnejši par Kranjske noči 2003 je vprašanje, s katerim smo začeli akcijo zbiranja prijav za Gorenjsko poroko 2003, ki bo v soboto, 2. avgusta, na Glavnem trgu v Kranju. Zanimivo, bralci Glasa so nam zaupali, da svojo ljubezen lahko najdeš tudi na prireditvah v Kranju in kar je še bolj pomembno, Kranjska noč je dogodek, na katerem se želijo poročiti. Akcija zbiranja prijav še vedno traja, zato vsi mladi golobčki pohitite s prijavami, saj vas čaka čisto prava moderna sanjska poroka. Najbolj pogumen ali pa najbolj zaljubljen pa se je prijavil, zato nikar ne oklevajte in pohitite s prijavami - rok za prijavo je 6. junij. Pa adijo Gorenjska.

**PRIJAVNICA ZA GORENJSKO POROKO 2003**

Ime in priimek ženina:

Starost:

Poklic:

Hobi:

Telefon:

Naslov:

Ime in priimek neveste:

Starost:

Poklic:

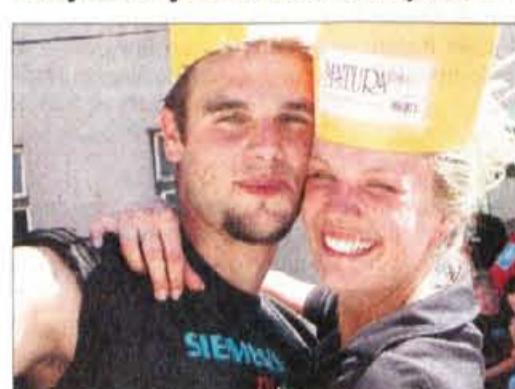
Hobi:

Telefon:

Naslov:

Kratek opis obeh partnerjev, kje in kdaj sta se spoznala, zakaj sta se odločila za poroko na Kranjski noči 2003?

Vse prijave pošljite do 6. junija do 12. ure na naslov (ali oddajte osebno): Zavod Mladinska Mreža, Kidričeva cesta 55a, 4000 Kranj, s pripisom: "ZA GORENJSKO POROKO 2003"

**Zgodilo se je...****Kralj in kraljica Maturantske parade**

Simpatična kralj in kraljica parade.

Minuli petek, 23. maja 2003, so letosnjih maturantov dobili tudi kralja in kraljico Maturantske parade, ki sta si priborila počitnice na Krfu. Nagrada sta dobila več kot zaslужeno, saj sta si upala prikazati drzno predstavo.

**Brezplačni kino večer**

ŠO FOV je 26. maja ponovno organiziral brezplačno kino predstavo. Tokrat je bila v kinu Storžič na sporednu predstavo "Kako se znebiti fanta v 10 dneh".

**Županov tek**

**Mestna občina Kranj** je v nedeljo, 25. maja 2003, organizirala III. Županov tek okoli Brda. Vsa zbrana sredstva od štartnine in sponzorjev, so bila namenjena fundaciji Vincenca Drakslerja za zdravljenje odvisnikov ter pomoč njihovim svojcem.

**Delavnica premoženjsko svetovanje**

V prvi polovici maja, je v okviru ŠO FOV potekala delavnica Premoženjsko svetovanje ali kam vložiti denar, da bo varen, obenem pa še dobičkonosen. Študentje so iz delavnice odšli polni novih znanj in idej kako in kam vložiti denar.



Nabiranje znanja na delavnici.

Oblaševanje z nami je

ZADETEK v polno!

Vsak petek v Gorenjskem Glasu

GORENJSKI GLAS

Vsak sredo na Radiu Kranj ob 19.30

GTV

Vsak ponedeljek na GTV ob 20.30

Zavod Mladim · Kidričeva cesta 55a · 4000 Kranj · tel: 04/2374 203 · marketing.zadetek.so@fov.uni-mb.si · www.zavod-mladim.com

# Izletov se veselijo kot otroci

Da bi jih iztrgali vsakodnevni rutini, za stanovalce doma starejših prirejajo številne dejavnosti, med njimi tudi izlete.

**Preddvor - Direktor doma starostnikov iz Preddvora Peter Starc je bil presenečen nad navdušenjem kolegice, ki vodi enega od slovenskih domov, ko je zadnjič na Bledu srečala izletnike iz njegovega doma. Presenečen zato, ker kolegico pozna kot vodjo ustanove, ki zelo humano skrbi za svoje stanovalce, zamisel o izletu invalidnih prebivalcev doma pa ji je bila očitno povsem nova.**

Mnogi stanovalci domov za stare se najbrž počutijo ujeti v vsakdanju rutino, značilno za te ustanove. V Domu starejših občanov Preddvor se trudijo, da ne bi bilo tako, da bi bila življenska jesen v domu zanimiva in razgibana. Ravno majski dogodki dokazujejo, kako je lahko tudi starost v domu prijetna. Kot pravita delovna terapeutka **Irma Čebašek** in socialna delavka **Jana Mali**, menda noben dom v Sloveniji nima kresa na predvečer prvega maja. V domu v Potočah pa je zagorel vrh domskega sadovnjaka, kjer so začeli vejeve kopitiči že ob pomladnem obrezovanju drevja. Stanovalci so s terase opazovali kres, ki jim je naznajal praznik, naslednje dopoldne pa jih

je obiskala kranjska godba na pihala. "Vsak mesec izdamo časopis, v katerem napovedujemo tekoča dogajanja: tombole, čajanke, glasbene dogodke, goste skupin za samopomoč, praznovanje rojstnih dni za stanovalce, rojene v tistem mesecu," pripoveduje Irma Čebašek. V maju se je zvrstilo več zanimivih dogodkov: stanovalci so se udeležili dveh izletov (invalidi na Bledu, bolj gibljivi v Rogaško Slatino), domski zbor je gostoval na srečanju pevskih zborov socialnih zavodov v Izoli, pripravili so premiero komedije TV žafja v izvedbi Mladinskega turnografskega gledališča, kakor so se šaljivo imenovali sami, obiskali jih je škof Alojz Uran ... skratka vsak teneden se zgodi kaj novega.



Udeleženci izleta na Bled.

Odslej bo v domu enkrat mesečno tudi maša, vsak teneden pa se tisti, ki jim vera veliko pomeni, zbirajo v molilni skupini.

Osebje doma tudi sicer skrbi, da bi stanovalce kar najdlje ohranili dejavne. V skupini za ročna dela zaposlijo njihove motorične sposobnosti, pri miselnih vajah (reševanju križank,

kvizih) in tombolah skrbijo, da ostanejo gibljivi njihovi možgani, iščejo skratka takšne dejavnosti, ki jih starostniki zmorejo. Nekateri so zelo živahni in aktivno sodelujejo v Društvu upokojencev Preddvor in Planinskem društvu Preddvor. Vsi žal niso tako pri močeh. V domove se namreč vključuje vse manj

starih ljudi, ki bi bili popolnoma zdravi in živahni. Kljub temu lepo skrbimo zanje, umrljivost je nizka in letos so na novo sprejeli le 14 novih stanovalcev. V preteklosti so zabeležili povprečno 7 sprejemov na mesec. Slaba plat tega dejstva je dolga čakalna doba za sprejem v dom, ki za preddvorski dom znaša kar poldrugo leto.

"Naši stanovalci se veselijo vsake drobne spremembe, posebej težko pa so pričakovali izlete. Z njimi jih skušamo odtegniti vsakodnevnu ustalenemu ritmu," pripoveduje Jana Mali. "Izlete pripravljamo skupaj s stanovalci, pri čemer upoštevamo njihove želje in se prilagajamo sposobnosti in vzdržljivosti stanovalcev. Krajsi izleti so namenjeni predvsem invalidom. Tako smo jih na Bledu popeljali 26, na pomoč pa so nam priskočili prostovoljci, ki sicer sodelujejo z domom, pa tudi svojci so z veseljem udeležili izleta. 35 bolj aktivnih stanovalcev pa se



Vsek od izletnikov je imel svojega spremljevalca.

je prijavilo na izlet v Rogaško Slatino, kjer smo si ogledali zdravilišče in rogaško steklarno. Občasno pa prirejamo tudi nakupovalne izlete v Kranj in bližnjo okolico, da si kupijo oblačila, obutev in kakšen priboljšek."

Danica Zavrl Žlebir

## V vojni najbolj trpijo civilisti

V današnjih vojnah umira več civilistov kot vojakov, med žrtvami jih je kar 80 odstotkov. To velja tudi za iraško vojno, so razmišljali udeleženci okrogle mize Rdečega križa Humanitarno pravo: realnost ali vizija.

**Škofja Loka -** Okroglo mizo Iraška vojna in posledice, Humanitarno pravo: realnost ali vizija, so ob nedavno minulem Tednu Rdečega križa in mednarodnem dnevu te humanitarne organizacije pripravila območna združenja RK Škofja Loka, Kranj, Radovljica, Tržič in Jesenice v sodelovanju z Rdečim križem Slovenije, zvezo združenj. K besedi so povabili ugledne strokovnjake: dr. Savina Jogan, predsednika vladne medresorske komisije za mednarodno humanitarno pravo in predsednika odbora za širjenje znanj pri RKS, mag. Milana Brgleza, asistenta na katedri za mednarodne odnose na fakulteti za družbene vede v Ljubljani, Tadeja Umek Zupanca, strokovno sodelavko RKS za mednarodne odnose in širjenje znanj in Boštjana Videmška, novinarja Dela, ki je v času vojne poročal s kritizem območja.

Srečanja, ki ga je povezoval predsednik Območnega združenja Rdečega križa Škofja Loka **Damjan Slabe**, se je udeležil tudi novi generalni sekretar RKS **Srečo Zaje**, ki je uvodoma poudaril, da z razpravo o mednarodnem humanitarnem pravu odpirajo ljudem manj znano poglavje delovanja te organizacije, ki si je v svojem dolgoletnem delovanju že trikrat prislužila Nobelovo nagrado za mir. Vojna v Iraku je bila priložnost, da se svet spet vpraša, kako delujejo načela mednarodnega humanitarnega prava, kako doseči, da jih bodo velesile spoštovale, kakšna je v spopadih vloga mednarodne humanitarne organizacije, okrogla miza pa je odprla še več podobnih vprašanj. Tako je **mag. Milan Brglez** primerjal vojno v Iraku z zalivsko vojno leta 1991 in intervencijo na Kosovu. Slednji sta dobili potrditev varnostnega sveta OZN, medtem ko je bila vojna v Iraku z vidika legitimnosti nedopustna, saj ni bilo večinske potrditve tega organa. Edini element pravnosti je bilo iskanje orožja za množično uničevanje. **Novinar Boštjan Videmšek**, ki je v času vojne prišel v Irak prek bližu tri tisoč metrov visokih turških gora, iraški spopad vidi kot en sam velik poraz za vse, za mednarodno skupnost, prebivalce te države in tudi novinarje. Iračani so pod Sadamovo vladavino hudo trplili, kljub vsemu pa jih je okupacija razbesnila, pozneje pa so jo sprejeli kot manjše zlo. Prinesla pa je še druge poraze, tako Videmšek

omenja krvave etnične spopade med Kurdi in ostalimi v mestu Mosul, ropanje in pustošenje nacionalnega bogastva, oboje s tihim privoljenjem Američanov, saj tako ni bilo pretiranega upora proti okupaciji. Poraz novinarskega ceha pa sogovornik vidi v dejstvu, da so velike korporacije prevzele nadzor nad medij in so se novinarji v Irak pripeljali v spremstvu vojske, če so se seveda pred tem uvrstili na listo koalicije. **Dr. Savin Jogan** je govoril o ropanju kulturne dediščine, kar so Združeni narodi že davno skušali preprečiti z dvema resolucijama o varstvu tovrstne dediščine. Ti dokumenti zavezujejo državo, ki zasede drugo državo, da poskrbi tudi za zaščito narodnega bogastva. ZDA niso podpisale nobenega od teh dokumentov. Sicer pa je dr. Jogan govoril tudi o civilistih kot glavnih žrtvah današnjih vojn. V Iraku je padlo okoli 160 ameriških vojakov, med civilisti pa je bilo blizu dva tisoč žrtev. So današnje vojne torej uperjene zoper civiliste? Kakšna je v teh spopadih vloga Rdečega križa. **Tadeja Umek Zupanc** je govorila zlasti o vlogi Mednarodnega odbora RK, ki je zadolžen za najhujše svetovne krize. V Iraku je že od vojne z Iranom 1980 in čeprav je bila vojna končana že 1988, si obe strani še danes izmenjujeta vojne ujetnike. 450 uslužencev mednarodnega odbora danes v Iraku pomaga bolnišnicam in civilnemu prebival-

## Desetletnica klubov Soroptimist

**Bled -** Konec tedna Bled gosti članice mednarodnih klubov Soroptimist iz Ljubljane in Maribora, ki praznujeta 10-letnico svoje ustavnovite. To združenje povezuje žene različnih poklicev, ki se vzvzemajo za razvijanje etičnih standardov, človeških pravic, prijateljstva, miru in razumevanja med narodi, za medsebojno pomoč in varovanje okolja in kulturne dediščine. Med najpomembnejšimi dejavnostmi v preteklem obdobju štejejo pomoč žrtvam vojne iz nekdanje Jugoslavije, štipendiranje, pomoč učencem šol s prilagojenim programom, znan pa je tudi njihov projekt "Tri šole za tri šole". Na slovesnosti ob 10-letnici klubov bodo jutri dopoldne v parku Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem na Bledu posadili drevo miru in mednarodnega prijateljstva. Poleg domačih udeleženk in udeležencev pričakujejo tudi Soroptimistke iz drugih evropskih držav.

D.Z.

Republika Slovenia  
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA  
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
Tel.: 04/51-12-439, Fax: 04/51-24-423

Smo organizacija državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Iščemo nove sodelavce in sodelavke, ki so strokovni in sposobni s timskim delom dosegati najboljše rezultate, za delovni mest:

### 1. SVETOVALEC/SVETOVALKA II ZA POSEGE V PROSTOR

v Oddelku za okolje in prostor (za nedoločen čas)

#### Pogoji:

- \* univerzitetna izobrazba pravne smeri ter eno (1) leto in osem (8) mesečev delovnih izkušenj ali
- \* visoka strokovna izobrazba upravne smeri ter dve (2) leti in šest (6) mesecev delovnih izkušenj
- \* strokovni izpit za delavce v državni upravi ali
- \* strokovni izpit iz upravnega postopka
- \* znanje uporabe računalnika
- \* znanje slovenskega jezika
- \* potrdilo o nekaznovanosti
- \* državljanstvo Republike Slovenije

Izbrani kandidat/kandidatka bo sklenil/-a delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

### 2. SVETOVALEC/SVETOVALKA I ZA POSEGE V PROSTOR

v Oddelku za okolje in prostor (za določen čas)

#### Pogoji:

- \* univerzitetna izobrazba pravne ali gradbene smeri ter dve (2) leti in osem (8) mesecev delovnih izkušenj ali
- \* visoka strokovna izobrazba upravne smeri ter štiri (4) leta delovnih izkušenj
- \* strokovni izpit za delavce v državni upravi ali
- \* strokovni izpit iz upravnega postopka
- \* znanje uporabe računalnika
- \* znanje slovenskega jezika
- \* potrdilo o nekaznovanosti
- \* državljanstvo Republike Slovenije

Izbrani kandidat/kandidatka bo sklenil/-a delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom, za čas nadomeščanja delavke na porodiščem dopustu. Nudimo možnost opravljanja pripravnštva s VII. stopnjo strokovne izobrazbe.

#### Vsem kandidatom/kanidatкам nudimo:

- \* možnost funkcionalnega izobraževanja
- \* možnost opravljanja preizkusa znanja iz zakona o splošnem upravnem postopku ali
- \* možnost opravljanja strokovnega izpita za delavce v državni upravi.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi javnega natečaja na naslov: Republika Slovenija, UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 Škofja Loka.

#### Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali!

Kandidate, kandidatke bomo o izbri obvestili v 10 dneh po odločitvi.

## Srečanje slepih in slabovidnih

**Okroglo -** Ob 55-letnici Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Gorenjske in ob letošnjem Evropskem letu invalidov društvo vabi na srečanje v počitniški dom Zveze slepih in slabovidnih Slovenije na Okroglem. Srečanje se jutri, 31. maja, začenja ob 11. uri, ko bo najprej kulturni program, zatem pa bodo sledili športni dogodki (vožnja s tandemimi, meddruštveno srečanje v vrtnem kegljanju) in družbeno srečanje. D.Z.

## Pomagamo Kristini in njeni družini

**Škofja Loka -** Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka je pred dvema tednoma začelo dobrodelno akcijo za pomoč družini Kožuh s Florjana nad Zmincem, ki ima invalidno hčerk Kristino. Potrebuje kombi, da bodo lažje vozili otroka v šolo, zdravnikom, na terapije. Doslej je v akciji darovalo 19 ljudi, zbranih pa je 210.000 tolarjev. Od zadnje objave so prispevali še: Ludvik Bernik (15.000), Marjan Fajfar (30.000), Hermina Vlaj (5000), Aleš Ovsenik (20.000), Jereb (30.000), Bogataj, Muščinovič (20.000), Marija Rant (5000) in Mateja Šinkovec s.p. (20.000). Darovalcem se za prispevke iskreno zahvaljujemo. Za vse, ki boste še darovali za pomoč Kristini in njeni družini, pa sporočilo: denar zbiramo na transakcijskem računu OZ RK Škofja Loka številka 07000-0000187397, sklic na številko 700, darovalcem pa priporočamo, da na položnico pod nimeni nakazila napišete "humanitarni prispevek" in ga vplačajo na okenčih bank, ki ne zaračunavajo provizije. D.Z.

## Popolna računalniška oprema za slepega učenca

**Ljubljana -** Ta mesec so na sedežu Zveze društev slepih in slabovidnih Slovenije predstavniki Lions klubu Ljubljana podarili popolno računalniško opremo 23-letnemu Darku Petroviču iz Ljubljane, ki je oslepel pred štirimi leti, sporoča Blaž Mihelič z zveze. Opremo, ki jo sestavljajo Braillova vrstica (slepi nadomešča računalniški zaslon), prenosni računalnik s posebno programsko opremo, skener, ki omogoča branje tiskanih besedil in tiskalnik, bo Darko uporabljal za učenje, delo v šoli, pri svojem delu v klicnem centru v Škofji Loki, skratka pri neodvisni komunikaciji v okolju. Darkova oprema je veljala skoraj 1,7 milijona tolarjev in bi bila brez pomoči Lions klubu Ljubljana zanj cenovno nedostopna. Zdravstvene zavarovanje pa ne pokriva nakupa tovrstne opreme za slepe in slabovidne. Lionesa Nuša Kerševan, zaklanica Lions klubov distrikta 129 (Slovenija), je povedala, da morajo državi odvajati 20-odstotni davek za nakup računalnikov in tako namesto petih lahko podarijo samo štiri.



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Iz starega krompirja so cmoki najboljši

Za vas izbira  
Danica Dolenc

Vroči dnevi zahtevajo lažjo hrano, manj mastno, manj kalorično, najraje povsem brezmesno. Pri prijateljici je oni dan po stanovanju močno dišalo po luhu in timijanu. "Presneto, kaj pa dobrega kuha?" sem se spraševala. Najmanj mesna enolončnica naj bi bila, če bi sodile po dišavah, ki so silile izza vrat. Pa je bila le krompirjeva juha, a s polno začimb. In spomnila sem se maminih krompirjevih zelenjavnih juh, ki jih je največkrat začinila z luhom, lоворom, majaronom, z obvezno kumino in podobnim. Vse po vrsti so bile okusne in tudi če je jedi od polnega lonca še kaj ostalo, je šla pod večer preveta za med. Spomnimo se jih zdaj, ko moramo pokuhati še stari krompir. Ne pozabite: star krompir je najboljši za raznovrstne cmoke, krompirjeve štrukle in podobno. Nikoli se z novim krompirjem tako lepo ne delajo.

### Pečen krompirjev štrukelj

Iz 40 do 50 dag moke, jajce, malo mlačne vode in malo soli

pripravimo vlečeno testo, ga razvlečemo (uporabimo seveda lahko tudi kupljenega), pomažemo s krompirjevim nadevom, zvijemo, položimo na pomazan pekač, pomažemo s stepenim jajcem in spečemo.

Nadev: 5 dag masla penasto vmešamo, dodamo 2 rumenjaka, 3 žlice kisle smetane, 3 pesti kuhanega pretlačenega krompirja in trd sneg iz dveh beljakov. Krompir lahko tudi popravimo na čebuli z malo ocvirkov ali s koščki suhe gnijati, mu dodamo sesekljane dišavnice in zelišča, kot so majaron, šetrat in podobna ter z njim nadevamo štrukelj. V krompirjevem štruklu je odličen tudi špinačni nadev. Skratka, nadevajte poljubno.

### Žemljev praženec z mesom

Za 4 osebe potrebujemo: 5 žemelj, 15 do 20 dag kuhane govine ali ostankov pečenke, slabega pol litra mleka, 2 jajci, sol, zelen peteršilj, 3 žlice olja ali masla. Žemlje zrežemo na listke, meso sesekljamo, a ne



To je sladica, ki smo jo skorajda že pozabili. Naša Ljubica se je zadnjic spomnila nanjo in jo spekla za našo krožkovo družino.

predrobro. V mleku razzvrkljam jajci, sol in sesekljani zelen peteršilj ter s tem prelijemo žemlje in meso. Ko se žemlje napojijo, vlijemo mešanico na vročo maščobo in jo popečemo. Zraven ponudimo zeleno solato.

### Baklava po grško

Potrebujemo: zavitki zamrznjenega listnatega testa, 250 g surovega masla. Nadev: 500 g očiščenih orehov, 80 do 100 g drobtin, 100 g sladkorja, žlička mletega cimeta, pol žličke mlečnih nageljnarih žbic. Preliv (šerbet): 200 g sladkorja, 2,5 dl vode, 5 žlic medu, sok in lupina limone.

Listnato testo odtajamo, maslo raztopimo. Dno pekača, velikega vsaj 25 x 30 cm in globoke-

ga cca 8 cm, namažemo z maslom. Orehe zmeljemo in zmešamo z drobtinami, sladkorjem in začimbami. Iz listnatega testa razvaljamo približno 20 kot pekač velikih tankih listov. Dno pekača obložimo s petimi listi, ki jih vse pokapljam z maslom. Nato polagamo izmenično po dva pomaščena lista in plast na-sutega nadeva. Končamo s pre-mazanimi listi testa. Baklavo pečemo v pečici-45 do 60 minut pri 190 stopinjah celzija, vendar že po 40 minutah temperaturo znižamo na 150 stopinj celzija. Vse sestavine prelivu kuhamo skupaj 10 minut (limonino lupino drobno sesekljamo). S še vrelim prelivom prelijemo pečeno baklavo v pekaču, počakamo, da se ohladi in sladico narežemo na kocke.

## Zavrteti čas in zgladiti gubice

Podjetje BIS, d.o.o., iz Kranja je minuli teden številne ženske presenetil z novim proizvodom, ki ga je pripravilo podjetje Matis iz Pariza. To je krema Time reverse, ki po zagotovilih proizvajalca v enem mesecu zglađi do 51 odstotkov izraznih gub na čelu, v okolici oči in ustnic.



Gube in gubice doletijo prej ali slej skoraj vse, saj naše obrazne mišice delajo ves dan, ženske pa so na njih v večini najbolj občutljive. Znanstveni raziskovalci se že desetletja trudijo najti način, ki bi pomagal ohranjati gladko in napeto kožo brez gub in vedno bolj so na dobrati poti, da po vseh svojih močeh pomaga ohranjati čim bolj mladostni videz.

Najnovejše, celo revolucionarno **Matisovo** kozmetično odprtje v boju proti gubam so učinki **Botoxa**, ki se nahajajo v patentno zaščiteni aktivni učinkovini **Argireline**. Ta se nahaja v proizvodu **Time reverse**, ki v prvi vrsti preprečuje proces pojavljanja izraznih gub in ostalih sledi, ki so posledica krčenja kar 10.000 mišic na obrazu in staranja. Omogoča, da ženske uživajo v popolnem ugodju, ki ga krema nudi s prefinjeno dišavo in teksturo.

Klinična testiranja so dala izjemne rezultate, saj se je globina gub zmanjšala za 51 odstotkov, tiste, nekoliko bolj plitve, pa so se tudi zgladile. Koža je postala boljše kvalitete, mehka, gladka, napeta, bolj odporna in dobro navlažena, skratka, bolj mladostna.

V boju proti gubam pa aktivno nastopijo tudi sestavine **retinol**, **kaviar iz morja** in **tamarinds**, ki jih je podjetje Matis uporabilo v prestižnem in intenzivnem sistemu pomlajevanja **Retinol in Kaviar**. Retinol je čisti vitamin A, ki preprečuje in gladi gube. Njegovi učinki so v kozmetiki že dolgo poznani, vendar so pri Matisu šele pred kratkim

odkrali način njegove stabilizacije, preko katerega se v obliki enoplastnega filma v nešteto delčih razpršen po površini hitrete in učinkovitejše resorbira v spodnje plasti kože. Omilili so tudi njegovo agresivno delovanje. Celice se obnovijo, okrepi se njihova rast, spodbudi se luščenje odmrlih celic. Kaviar iz morja pa vsebuje največ vitalnih elementov, ki so potrebni za regeneracijo in rast celic. Vsebuje glikogen, proteine, maščobe, kalij, natrij, magnezij, fosfor, kalcij, železo ter vitamina A in D, ki aktivirajo celice vezivnega tkiva, te pa izboljšajo kvaliteto kolagena in elastina. Koža postane bolj čvrsta in gladka, gube se zmanjšajo. Tamarinds pa pripada vrsti eksotičnih dreves, ki rastejo v Indoneziji in na Sri Lanki, ter živijo več kot sto let. Njihovi plodovi zagotavljajo dolgoročno vlaženje, delujejo antioksidantno, stimulirajo regeneracijo celic, gladijo gube, krepijo imunski sistem in zaščitijo kožo pred zunanjimi vplivi.

Katja Dolenc

### Tedenski jedilnik

Nedelja:

**Kosilo:** timjanova kremna juha z olivnim prepečencem, pečen krompirjev štrukelj, zelena solata z rukolo, pehtranova potica. **Večerja:** zrnat kruh, skutni namaz z drobnjakom, jogurt.

Ponedeljek:

**Kosilo:** krompirjeva juha s paradižnikom in z zelišči, hrenovke, zelena solata z lečo in dišavicami, zrnat kruh. **Večerja:** cesarski praženec, kompot.

Torek:

**Kosilo:** v belem vinu in zelenjavni kuhane postrvi ali osliči, krompirjeva solata z rukolo, kruh, sladoled. **Večerja:** dušene bučke, pire krompir, bela kava.

Sreda:

**Kosilo:** piščančev ragu, ajdovi žganci, kislo mleko. **Večerja:** solata iz belušev, zrnat kruh.

Četrtek:

**Kosilo:** grahova juha, krompirjevi cmoki z marelično marmelado, kompot. **Večerja:** žemljev praženec z mesom, zelena solata.

Petek:

**Kosilo:** zrezki morskega psa po pariško, zelena solata s krompirjem in majonezo, rdeče jagode s smetano. **Večerja:** gluhi štrukli, zelena solata z redkvicami.

Sobota:

**Kosilo:** paradižnikova juha z bazilikom, pečen piščanec, pražen krompir, zelena solata. **Večerja:** skutni štrukli z maslenimi drobtinicami (sladki ali slani), kompot ali pivo.

## INTERSPORT®

Od 29. maja do 12. junija 2003

# AKCIJA

### Moški in ženski copat za tek

ADIDAS Signify

Materjal: ADIPRENE – visoko elastičen material pod peto, absorbuje sile, ki nastanejo pri dotiku s podlagom in zmanjšuje obremenitev na peti. Elastičen in odskočen materjal v prednjem delu podplata. Sistem Torsion (pomaga nadzorovati naravno gibanje prednjega in zadnjega dela stopala)



11.990,00

-16.990,00

plavuti  
TECNO Pro Delfino  
barva: modra, rumena  
št. 27 - 47

1.590,00  
2.190,00Treking sandali  
McKINLEY Arcade

barva: beige - unisex,  
temno siva - otroški, ženski

3.990,00

-5.590,00

Ženske kopalke dvodelne

TIREL Malena B  
materjal: 82% poliamid,  
18% elastičen

barva: črna, rdeča,  
svetlo modra, temno modra

3.990,00

-5.590,00

• Mercator Centrik: Ljubljana, Cesta Ljubljanske brigade 33 • Kamnik, Kovinarska 36 • Kranj, Cesta Staneta Zagorja 69 • Jesenice, Spodnji plavž 5  
Nova Gorica, Industrijska 6 • Novo mesto, Podveščevalna 4 • Murska Sobota, Pleša 1 • Maribor, Tržaška cesta 14 • Slovenj Gradec, Ronikova 4a • Blagovnica Žana Žalec, Mestni trg 2  
• Frankova trgovina INTERSPORT v Blagovnici Tolmin, Trg maršala Tita 12 • Franciška trgovina INTERSPORT Hrast, Slovenska ul.3 • INTERSPORT Medvode, Medvodska cesta 3 • INTERSPORT Postojna, Obala 14 b  
(Vsi artikli, ki so v akciji niso na razpolago v trgovinah INTERSPORT Tolmin in Postojna).

Accord  
je Honda.

Foto: Mercator Centrik

# Neozdravljiva azbestoza skrajša življenje

Azbestoza je kronična in neozdravljiva bolezen. V Avstraliji so preživetje iz enega leta podaljšali na pet let. V zadnjih petih letih v Sloveniji 390 primerov azbestoze. Slabo izvajanje azbestnega zakona.

**Ljubljana - Azbest je odličen topotni in zvočni izolator, vendar hkrati usoden za zdravje človeka. Je namreč karcinogen. Ljudje pridejo z njim v stik najpogosteje preko dihalnih poti, lahko tudi preko prebavil. Povzroča več različnih bolezni, med njimi azbestozo in pljučnega raka. Sindikat azbestnih bolnikov Slovenije (SABS) in Klinični inštitut za medicino dela, prometa in športa sta sredi maja v Novi Gorici organizirala mednarodno konferenco o pravnih in medicinskih vidikih poklicnih bolezni zaradi izpostavljenosti azbestu, ki so se jo udeležili ugledni predavatelji iz Velike Britanije, Avstralije in Nizozemske, med nimi tudi predsednica Mednarodnega združenja azbestnih bolnikov (IBAS) Laurie Kazan-Allen.**

Kazan Allenova je predstavila pravne vidike poklicnih bolezni zaradi izpostavljenosti azbestu in ob tem dejala, da je konferenca, ki je bila prvi tovrstni dogodek v Sloveniji, tudi manifestacija odločnosti SABS, da izboljša položaj obolenih za azbestom v Sloveniji. Novejše raziskave kažejo, da je azbest splošni karcinogen in poleg raka na dihalnem traktu povzroča tudi raka na gastrointestinalnem in urogenitalnem traktu. Ali se bo bolezen razvila ali ne je odvisno predvsem od količine azbesta, ki ji je bil delavec v življenju izpostavljen. Azbestne bolezni ne nastanejo takoj po izpostavljenosti, ampak še po tako imenovani latentni dobi - po 10 do 40 letih od prve izpostavljenosti. Raziskovalci iščejo odgovor na vprašanje, kako preprečiti razvoj bolezni, oziroma kaj lahko storijo v latentni fazi. V Sloveniji se s poskusi ukvarjajo v novogoriškem Zavodu za zdravstveno varstvo, na konferenci pa so večkrat poudarili pomen rednih pregledov za vse, ki so delali z azbestom, ne glede na to, ali še delajo ali pa so upokojeni.

Azbest je vlaknata snov bele, rahlo modre ali rjavkaste barve, pri nas rudnika azbesta ni, zato so ga slovenska podjetja uvažala iz Kanade, Rusije, Bosne in iz



Bolezni, ki jih povzroča delo z azbestom, se lahko pokažejo šele po 40 letih od prvega stika z nevarno snovo.

Srbije. Azbest je odličen topotni in zvočni izolator, njegova slabost pa je, da je karcinogen in povzroča raka na pljučih in plevri ter pospeši nastanek raka na grlu, žrebu, želodcu in na debelom črevesu. Resna bolezen je azbestoza, bolezen pljučnega tkiva. "Iglice azbesta se pri dihanju zapičijo v pljučno tkivo. Okrog njih sčasoma nastane brazgotina in pljučno tkivo postane nefunkcionalno. Zmanjšuje se njegova površina in zmanj-

ša se pljučni volumen. Bolezen je dolgotrajna, kronična, neozdravljiva in napreduje, tudi če človeka odstranimo z mesta onesnaženja. Hitrost napredovanja bolezni je zelo različna in blaže oblike pogosto dajejo občutek, da bolezen več let, celo desetletje, miruje," je povedala specialistka medicine dela in predstojnica Inštituta za medicino dela, prometa in športa asist. dr. Metoda Dodič-Fikfak, dr. med. Azbestoza skrajša življenjsko dobo posameznika in zmanjša kakovost življenja.

Zadnje desetletje zdravnik iz izpostavljenosti azbestu povezujejo tudi pljučnega raka. Ljudje, ki so bili izpostavljeni azbestu in so poleg tega kadilci

imajo kar 50 do 70-krat večjo verjetnost, da bodo zboleli z pljučnim rakom kot tisti, ki niso delali z azbestom in ne kadijo. Tudi bolniki z azbestozo imajo 7-krat večjo verjetnost, da bodo dobili pljučnega raka kot tisti, ki te bolezni nimajo. In z azbestom je povezana še ena huda maligna bolezen mezoteliom, ki se po besedah Dodič Fikfakove lahko pojavi celo 40 let po prvi izpostavljenosti azbestu. Bolezen hitro napreduje in je večini primerov smrtna. Povprečno preživetje v primerih pljučnega raka in mezotelioma je okoli enega leta, obstajajo tudi posamezni primeri petletnega preživetja. "Pri zdravljenju je veliko poskusov novih kirurških tehnik

pri mezoteliomu. V Avstraliji jim je uspelo petletno preživetje doseči pri znatnem številu bolnikov," je pojasnila Dodič Fikfakova. Najboljša preventiva pri omenjenih boleznih je popolna neizpostavljenost azbestnim vlaknom, tako pri delu kot tudi v bivalnem okolju. Strokovnjaki opozarjajo, da je treba poskrbiti za odstranjevanje še obstoječih azbestnih izdelkov in odlaganje v posebna odlagališča.

Od septembra 1998 do februarja 2003 so v Sloveniji zabeležili 1348 poklicnih bolezni, od tega 390 primerov azbestoze, 26 primerov pljučnega raka in 3 primere malignega mezotelioma. Na mednarodni konferenci so predstavniki SABS opozorili

tudi na neurejeno zakonodajo na področju poklicnih obolenj, ki naj bi jih bilo po oceni stroke več kot 3000. Velja še vedno pravilnik o poklicnih obolenjih iz leta 1983, poleg tega Slovenija še nima seznama poklicnih obolenj, ki je osnova za njihovo priznavanje. Azbestoza je edina ustanovljena poklicna bolezen. V Sloveniji je bil pred osmimi leti sprejet azbestni zakon, ki je prevedel uporabo azbesta. Zakon o poklicnih obolenjih, ki je usklajen z evropsko zakonodajo in bi bolnikom zagotovil socialno in zdravstveno varnost, pa po neuradnih podatkih že dobro leto čaka na obravnavo na seji Vlade RS.

Renata Škrjanc

## Svetovni dan brez tobaka

**Kranj - Jutri, 31. maja, je svetovni dan brez tobaka, ki ga bo letos zaznamovalo geslo "Moda in film brez tobaka. Akcija!". Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) se je odločila zanj, ker imata modni in filmski svet zelo velik vpliv na ljudi po vsem svetu in sta zelo obetavni področji za tobačno industrijo.**

Svetovna zdravstvena organizacija z različnimi akcijami opozarja na škodljive posledice kajenja, saj vsako leto zaradi kajenja po svetu umre 4 milijone ljudi, kar pomeni eno smrt vsakih osem sekund. Če se bo to nadaljevalo, WHO opozarja, da bo smrtnost zaradi tobaka do leta 2030 narasla na 10 milijonov smrtnih letnih, kar po-

meni eno življenje vsake tri sekunde. V razvitih deželah polovica dolgoletnih kadilcev umre po sedemdesetem letu starosti, druga polovica že v srednjih letih in kadilci tako izgubi povprečno 20 let pričakovanje starosti. Tobak je tisti morilec, trenutna slika posledic kajenja pa je odraz življenskega sloga v zadnjih treh do štirih desetletjih.



Zaradi škodljivih posledic kajenja letno umre 4 milijone ljudi.

Od leta 1950 do leta 2000 je radi posledic kajenja umrlo več kot 60 milijonov ljudi, ob sedanji intenzivnosti pa bo v prvih dveh desetletjih 21. stoletja umrlo kar 100 milijonov ljudi. Kajenje povzroča okoli 25 različnih bolezni; predvsem pljučnega raka, bronhitis, astmo, alergije in srčna obolenja. V novečnosti poveča tveganje za splav, prezgodnji porod, nizko porodno težo otroka in njegov počasnejši razvoj, kajenje doječe matere pa je povezano s posestimi obolenji dihalnih organov otroka. Ameriške raziskave so pokazale, da bodo ameriški najstniki, ki gledajo filme, v ka-

terih igralci kadijo, kar 2,5-krat pogosteje začeli kaditi. Tudi v Sloveniji se veča delež mladih kadilcev. Na Gorenjskem je bil leta 1999 tobak druga najpogostejša droga med mladimi, saj je imelo izkušnje s cigaretami kar 62 odstotkov gorenjskih dijakov starih od 15 do 16 let. Več kot 40-krat v življenu je kadilo 23 odstotkov dijakov in raziskava je pokazala, da so stališča dijakov do rednega kajenja strpna, tretjina ga obsoja, s tveganjem za zdravje pa ga povezuje le polovica dijakov.

Renata Škrjanc,  
foto: Gorazd Kavčič

### DRUŽINSKI NASVETI

#### Pomlad ima skrbi (2)



Damjana Šmid

Uživali smo pomladni dan na igrišču, ko je prišla mimo. Koččena, suha, slabo prehranjena, bleda deklica, skoraj že ženska. Ne verjamem, da je imela kaj več kot štirideset kilogramov. Pomlad ima skrbi in narava najbrž joče, ko gleda, kaj delajo dekleta s svojimi telesi. V imenu mode, lepote in za občutek moči - hujšajo, bruhajo, se mučijo. Najprej o modi. Za konfekcijsko številko osemintrideset bi morala biti ženska že skoraj anoreksična. Pas, da komaj diha, čez boke pa bi morali uporabiti kakšno mizarsko orodje, da bi bila brez oblin. Majice do popka in čudno vprašanje, odkod dandanes toliki na neplodnost mladih žensk? Le kako naj bi se ubogi organi razvijali, ko pa so vsi stisnjeni, podhljeni in če jih premalo hranimo, saj imajo vsake oči svojega malarja. Nekaj pa vem zagotovo. Takšno stremenje po popolnem telesu, brez vsakega grama odvečne maščobe, po belih zobeh, po gostih laseh po gladki koži - vse to meji že na obsedenost in čas bi že bil, da začnejo v reklama nastopati normalne ženske iz realnega življenja (te običajno nastopajo samo pri čistilnih sredstvih in lepo opranih srajcach). Reklame v stilu "ker se cenim" postavljajo ženskam veliko premajhno ceno - kajti vrednost žensk se ne more meriti po tem, kakšen šampom uporabljam in kako gladka je njihova koža. Vrednost žensk se ne bi smela meriti po obsegu njihovih stegen in merilo mladih deklet ne more biti podhranjena manekenka iz reklame. Kajti življenje ni reklamo sporočilo. Kdo si je izmisli, da je za lepoto potrebno trpeti? Za vsem tem hlastanjem za lepoto in mladostjo se skriva povsem preprosto sporočilo - biti ljubljen, biti sprejet in biti močan. Močan tako, da imaš lahko nadzor nad svojim življenjem. Ljubljen in sprejet z vsemi svojimi napakami, pomarančno kožo in gubami, kilogrami, pegami, dolgimi ali kratkimi lasmi ali s plešo. Mladostniki nam jasno kažejo, da ne marajo vpliva odrasle jeseni na njihovo razigrano pomlad. Ko je nadzor izgubljen, začnejo uničevati sami svojo pomlad. Uničujejo svoja telesa, ker je to edina stvar, ki je zares samo njihova in odrasli nanjo ne moremo vplivati. Lahko bruhajo, uživajo mamilu ali se poškodujejo, se napijejo, kadijo in porežejo z nožem. Kaj lahko storimo? Mogoče bi za začetek poslušali bolj sebe kot pa reklamska sporočila. Bolj čutili kot mislili. Bolj ljubili kot sodili. Bolj sprejemali kot spreminali. Mogoče bi lahko pustili našim lojnicam in znojnicam, da zadihajo. Čas bi že bil, da začutimo pomlad v sebi, brez umetnih vonjev in izumetnjenih besed. Po bezgu diši. In bezeg krepi telo. Pijem bezgov čaj. Ker se cemim...

## Testiranje HIV v Kranju

**Kranj - V kranjskem Zavodu za zdravstveno varstvo so poskrbeli za novost. Doslej so ljudje anonimno testirani na virus HIV, povzročitelja aidsa, lahko opravili na ljubljanski Infekcijski kliniki, po novem pa to lahko storite tudi v omenjenem kranjskem zavodu.**

Testirate se lahko z napotnico izbranega zdravnika ali samoplaciško, cena testiranja je 4.500 tolarjev. Testiranje je anonimno, v zavodu poskrbijo tudi za posvet z zdravnikom, odvzem krvi pa lahko opravite v zdravstvenem domu izbranega zdravnika ali v ambulanti Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, vsako sredo od 7. do 8. ure. Preiskava je končana po štirih urah, pri pregledu z napotnico izvid pošljeno zdravniku, pri samoplaciškem testiranju pa ga izročijo preiskovancu. Po podatkih Inštituta za varovanje zdravja RS je v Sloveniji najmanj 105 oseb okuženih s HIV, 13 primerov je na novo odkritih, od tega

je 26 bolnikov z aidsom. Večina okuženih s HIV dolga leta živi brez bolezniških znakov, ne ve za okužbo in lahko okuži druge. Testiranje omogoči tudi hitrejši začetek zdravljenja in upočasnitve razvoja aidsa. HIV je virus človeške imunske pomanjkljivosti in ko se človek z njim okuži, virus uniči predvsem tiste bele krvničke, ki skrbijo za odpornost proti nalezljivim boleznim in rakavim obolenjem. Nezdravljena okužba napreduje počasi in po približno desetih letih se razvije v aids, sindrom pridobljene imunske pomanjkljivosti, ki je končna stopnja okužbe s HIV.

Renata Škrjanc

## Kongres družinske medicine

**Kranj - Slovenija bo letos gostiteljica 9. mednarodnega kongresa Wonca Europe 2003, ki bo od 18. do 21. junija v ljubljanskem Cankarjevem domu. Kongres je najpomembnejše strokovno srečanje zdravnikov družinske medicine v Evropi, udeležilo pa se ga bo okoli 1500 zdravnikov z vsega sveta, od tega vsaj 200 zdravnikov družinske medicine iz Slovenije.**

Namenjeno je predstaviti najnovnejših dosežkov s področja družinske medicine in rezultatov znanstveno-raziskovalnega dela ter izmenjavi izkušenj, kar prispeva k kakovostni obliki zdravstvene oskrbe. Družinska medicina se prva srečuje z zdravstvenimi težavami državljanov in naj bi omogočala kakovostno, pravočasno, pravčno in dostopno oskrbo vsem ljudem. V Sloveniji že skoraj štiri desetletja deluje Združenje zdravnikov družinske medicine, eden od pobudnikov ustavnitve je bil Jože Marolt, prvi predsednik pa blejski zdravnik Borut Rus. Združenje letno organizira vsaj deset strokovnih srečanj za zdravnike družinske medicine in učne delavnice. V Sloveniji je bila pred tremi leti projekt delovnih skupin za področja: hipertenzije, srčnega popuščanja, migrena, depresije, anksioznosti, sladkorne bolezni, bolezni ščitnice, kronične bo-

cine, bolezni v križu, osteoporoz, astme, kronične obstrukтивne pljučne bolezni, preventivne, okužbe sečil in nujnih stanj. Pred dnevi je izšla tudi prva številka časopisa **Družinska medicina**, v katerem bodo objavljali novosti s področja družinske medicine in zdravljenja ter skušali s konkretnimi primeri izboljšati kakovost dela zdravnikov družinske medicine. V evropskem združenju Wonca je 150.000 zdravnikov splošne in družinske medicine iz 72 držav, njen cilj pa je izboljšanje kakovosti življenja vseh ljudi tako, da se uresničijo visoke zahteve in standardi kakovosti v primarnem zdravstvu in še posebej v okviru družinske medicine. V Sloveniji je bila pred tremi leti sprejet nova štiriletna specializacija iz družinske medicine, ki je nadomestila specializacijo splošne medicine.

Renata Škrjanc

# Rokometni konec tedna na loškem Podnu

Jutri in v nedeljo bodo gorenjski ljubitelji rokometa res lahko prišli na svoj račun, saj bo v Škofji Loki finalno tekmovanje pokala Slovenije za moške, slovenska ženska reprezentanca pa se bo jutri popoldne z Belorusijami še enkrat pomerila za nastop na svetovnem prvenstvu.

**Škofja Loka** - Okoli sto loških privržencev rokometa si je v torek zvečer v športni dvorani na Podnu lahko že zadnjič v letošnji sezoni ogledalo nastop domače prvoligaške ekipe Terma. Varovanci Jožeta Galofa (ekipo je že pred časom zapustil trener Bogoslav Perić) pa so svoje zveste navijače razočarali, saj si v dvoboju za končno sedmo mesto v ligi Siol proti ekipi Cimosa iz Kopra niso uspeli zagotoviti še druge (odločilne) zmage. Ločani so bili sicer v prvem delu igre boljši, vendar pa so v nadaljevanju popustili, kar pa so dobro izkoristili Primorci, ki jih je na tribuni spodbujala deseterica glasnih navijačev. Končni rezultat tekme je bil 29:31 (17:14). Tako so 7. mesto osvojili igralci Cimosa, ki so bili od Ločanov 36:35 boljši že v soboto v Kopru, ekipa Terma pa je sezono končala kot osmo moštvo v Sloveniji.

Vse ostale končne odločitve v ligi Siol so bile znane že konec tedna. Naslov državnih prvakov je osvojila ekipa Celja Pivovarna Laško, ki je v dveh tekhnah premagala Mobitel Prule 67, tretje mesto pa so osvojili rokometni Terma, ki so bili na obeh tekmcih boljši od rokometne Prevente. Vse najboljše štiri ekipe v ligi, pa bodo ta konec tedna odigrale še polfinalne in finalne tekme pokala Slovenije, ki bodo potekale v dvo-



Rokometni Terma so se od domačih navijačev poslovili s porazom.

rani Poden. Jutri ob 14.15 uri bo najprej na sporednu tekmu med Mobilom Prulami 67 in Celjem Pivovarno Laško. V ekipi podprvakov pa žal ne bo škofjeloškega rokometnega reprezentanta Sergeja Sokolova, ki je na zadnji tekmi s Celjani dobil hud udarec v čeljust. Bomo pa zato na drugi jutrišnji tekmi polfinala videli igrati gorenjskega mladinskega rokometnega reprezentanta Davida Špilera iz Križev pri Tržiču, ki bo nastopil

v ekipi Preventa. Ekipi Gorenja in Preventa se bosta pomerili ob 17. uri.

Vmes med jutrišnjima polfinalnimi pokalnimi tekmacema pa bo ob 17. uri v dvorani Poden še kvalifikacijska tekma za nastop na svetovnem prvenstvu na Hrvaskem med našo žensko reprezentanco in reprezentanco Belorusije. Izbrane selektorja Tona Tislja so v Minsku minulo nedeljo v prvi tekmi z Belorusijami igrale izenačeno 26:26.

Rokometna sezona se bo v Škofji Loki končala v nedeljo, ko se bosta ob 14. uri najprej za 3. mesto pomerili poraženi ekipi jutrišnjih polfinalnih tekem, tekma za prvo mesto in naslov pokalnih prvakov pa se bo v hali na Podnu začela ob 16.15 uri. Tako jutri kot v nedeljo bo dnevna vstopnica za ogled tekem dva tisoč tolarjev.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## Rezultati kranjskega mitinga priznani za olimpijsko normo

Svetovna plavalna zveza je mednarodnemu plavalnemu prvenstvu Kranja Siol 2003 nedavno podelila status tekmovanja, na katerem doseženi rezultati štejejo za doseganje olimpijske norme.

**Kranj** - Za to so morali organizatorji mednarodnega plavalnega prvenstva Kranja Siol 2003, Plavalni klub Merit Triglav Kranj, izpolniti več pogojev, ustrezni bazen, sodobne naprave za merjenje rezultatov ter vrhovnega sodnika in štarterja z mednarodno licenco, je na novinarski konferenci pred jutrišnjim tradicionalnim mednarodnim plavalnim mitingom povedal predsednik kluba Darjan Petrič. Tudi prihodnje leto se bodo trudili, da bi FINA tekmovanju priznala enak status, saj je rok za doseg olimpijskih norm za igre v Atenah 1. julij 2004. Sicer pa miting, ki je pre rasel v osrednje plavljeno tekmovanje v Sloveniji in zadnja leta po številu in kakovosti plavalcev postaja najmočnejše v tem delu Evrope, organizirajo že štirindvajsetič po vrsti. Do srede tedna je bilo nanj prijavl-

jenih 426 tekmalcev iz 12 držav, med tekmalci pa je tudi letos vrsta uveljavljenih imen iz svetovnega in domačega plavanja. Tako pričakujejo domala vso hrvaško reprezentanco, kjer so najmočnejši za stopniki Marko Strahija, Ante Maškovič in Miloš Milošević. Prihaja tudi Hrvatica Mirna Jukić, ki nastopa za Avstrijo, poleg nje še Joerdis Steinegger, pa Madžara Viktor Bodrogi in Mate Bunda, Nemka Carolin Boehm, trojica ukrajinskih reprezentantov, Irina Amšenikova, Sergij Advena in Vadim Lepšek, ki v Sloveniji trenirajo že od mednarodnega tekmovanja ljubljanskega kluba Ilirija. Od slovenskih tekmalcev pričakujejo Petra Mankoča, Alenko Kejžar, Blaža Medveška, Emila Tahiroviča, Matjaža Markiča, Jerneja Mencingerja, Jerneja Godca, Bojana Zdešarja, Marti-

Danica Zavrl Žlebir

**Zavarovanje „Na ključ“**

Premierni popust za Ekskluzivno zavarovanje vašega doma (ob promociji Paketa avtomobilskga odgovornosti)

Ponudba velja do 31. julija 2003

Za Ekskluzivno zavarovanje vašega doma vam nudimo 15 % premierni popust, ob sočasni sklenitvi za vam za Paket avtomobilskga odgovornosti nudimo izjemne plačilne pogoje (na obroku).

Brezskrbni pod okriljem leva. GENERALI

0 80 70 77



Nedelja, 1. junij

## NOGOMET

### Mariborčani so že prvaki

Kranj - Minula sreda je bila resnično nogometni dan, saj je v nogometni ligi prvakov v Manchestru šele po enajstmetrovkah 2:3 slavila ekipa Milana nad Juventusom, vse do konca pa je bil ogoren boj tudi za naslov slovenskega državnega prvaka med ekipama Mariborom Pivovarno Laško in CMC Publikumom. Na koncu so bili srečnejši Mariborčani, ki so zmagali z 2:1 in se krog pred koncem lige Si.mobil veselili sedmega naslova prvakov.

V 2. SNL so nogometni odigrali 27. krog. Ekipa kranjskega Triglava je gostila Jadran Pivovarno Mahnič in zmagala 2:0, Domžalčani pa so na Ptaju izgubili 1:0. Klub temu tri kroge pred koncem lige še vedno vodijo na lestvici z 68 točkami, Triglav pa je s 35 točkami na osmem mestu. V nedeljo bodo Domžalčani ob 16.30 uri gostili Izolo, Triglav pa gostuje pri Aluminiju. V 1. slovenski mladinski in kadetski ligi bosta ekipe Goodyear EP Triglava jutri doma igrali z ekipama FC Sport Line iz Kopra (kadeti ob 14.30 uri, mladinci ob 16.30 uri). Jutrišnji pari v 1. gorenjski ligi so: (ob 11.30) Železničari Domel - Velesovo, Jesenice - Naklo, Btinja - Sava, Polet - Višoko in Ločan (ob 15.45) ter ob 18. uri Ločan - Lesce. V 2. gorenjski ligi se bodo ob 17.30 uri pomerili: Bohinj - Kondor, Preddvor - Hrastje, Trboje - Podbrezje in Podgorje - Kranjska Gora. V.S.

## NAMIZNI TENIS

### Turnir ob koncu sezone

Križev - Konec tedna so uspešno sezono zaključili pri NTK Lisk v Križah. Na 2. odprttem turnirju za člane in članice do 21 let je zmagal domačin Žiga Jazbec, v ženski konkurenčni pa je bila najboljša Kitajka Yang Ting, ki sicer igra za Iskro iz Šempetra. V.S.

## Vabilo, prireditve

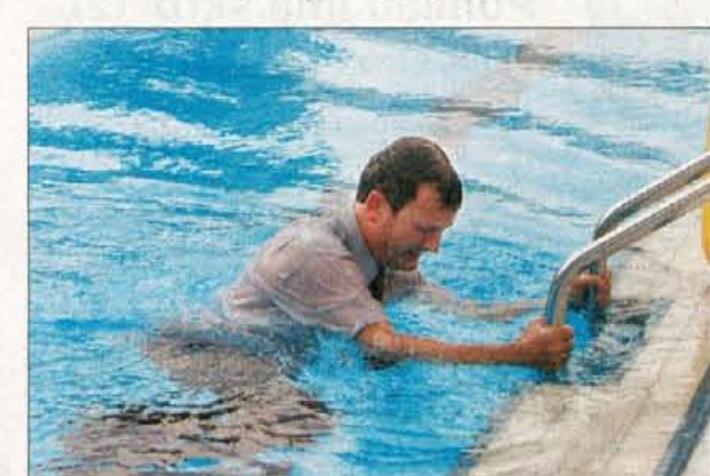
Tek na Križno goro - Športna zveza Škofja Loka, gostilna Starman in ŠD Pušča bodo jutri, v soboto, organizatorji teka na Križno goro. Štart bo ob 17. uri pri gostilni Starman v Stari Loki, nato pa bodo tekači krenili do Križne gore, po gozdnih poti do Lavtarskega vrha, mimo Planice in Crnogroba in nazaj pred gostilno Starman.

Lokostrelski turnir - Športno društvo Partizan in Lokostrelska zveza Slovenije bosta jutri organizatorja lokostrelskega turnirja v disciplini arrowhead 12+12 v enem krogu. Potekal bo na Kamnitniku v bivših vojašnicih v Škofji Loki. Začel se bo ob 11. uri.

Balinarski spored - V super ligi bo jutri ekipa Huj gostila Bistro, Jeseničani se bodo pomerili z Mlinar Padno, na Trati pa bo derbi med ekipama Lokateksa in Centrom Pekarno Vrhniko. Tekme se bodo začele ob 16. uri. Istočasno bodo tudi tekme v 1. ligi. Ekipa Primskovega bo gostila Orehek Javor, Planina pa bo gostovala pri Planinc Kozleku. V 2. ligi - vzhod bo ekipa Partizana Mengš gestila EIS Budničar, Radovljica Alpetour se bo pomerila z Velenjem premogovnikom. Duplica bo gestila Planino, Tržič pa Fužine. Tekme se bodo začele jutri ob 10. uri. V.S.

## Tudi župan je plaval

Potem ko so konec prejšnjega tedna prenovljeni letni bazen v Kranju dodobra preizkusili vaterpolisti, ga je bil ob torkovem slovesnem odprtju prisiljen preizkusiti tudi župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj.



Na odprtju prenovljenega bazena je bil moker tudi župan Mohor Bogataj.

je pred številnimi gosti, športniki, funkcionarji in ostalimi obiskovalci poudaril župan Mohor Bogataj, preden je tudi sam preizkusil bazensko vodo. Za njim so v bazen skočili mladi plavalci, igrali mini vaterpolo in nato še podvodnega hokeja.

Na srednji naprej pa so v bazenu spet varovanci slovenskega vaterolskega selektorja Igorja Štirna, ki so se jim v zaključnih

pripravah na bližnje evropsko prvenstvo, ki se bo začelo natančno čez teden dni, pridružili tudi reprezentantje Hrvaške.

Naše vaterpolistke, ki bodo na evropskem prvenstvu tekmovali v Ljubljani, so pod vodstvom selektorja Vojka Podvrščka včeraj odpotovale na pripravljalni turnir v francoski Metz.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## ALPSKO SMUČANJE

### Po Nataši se poslavljajo še Špela

Kranj - Minuli torek je SZS v Ljubljani pripravila redno letno skupščino. Ob pregledu dela in načrtih za novo sezono je sledila tudi podelitev priznanj. Najvišje, kipec bloškega smučarja je za tekmovalne uspehe dobil kranjskogorski deskar Dejan Košir, ob zaključku kariere pa sta bili s kipcem nagrajeni tudi smučarji Nataša Bokal (Alpetour Škofja Loka), ki se je za slovo od tekmovalnih aren odločila že ob koncu sezone, in Špela Pretnar (Bled), ki je svojo odločitev označila ta teden, uradno pa jo bo zaključila s pondeljkovno novinarsko konferenco na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. V.S.

Na torkovi vaji vodnikov policijskih psov v Zasipu pri Bledu

# Gorenjski komisarji Rexi

Clovek s kosmato dušo bi se krepke, režeče mrcine z ostrimi zobmi in pogledom, ki budno spremila vsak gib, upravičeno ustrašil. Gorenjska policija trenutno premore osem vodnikov in prav toliko psov, ki so od srede maja poskusno združeni v posebno enoto vodnikov službenih psov s sedežem na radovljški postaji.

**Radovljica - Mitja Kapus,** ki je poskrbel za organizacijsko plat nove enote, pravi, da enote te vrste že uspešno delajo na nekaterih drugih slovenskih policijskih upravah, medtem ko so bili v kranjski doslej organizirani pod okriljem posameznih policijskih postaj. Mitja Kapus je prepričan, da se bo v treh poskusnih mesecih učinkovitost nove enote potrdila. Prednost vidi predvsem v možnosti večje prisotnosti vodnikov s psi na terenu, pri varovanju ljudi in premoženja, kot tudi pri odkrivjanju kaznivih dejanj. Šolani psi so namreč odlični štirinožni policisti; prav v ponedeljek sta gorenjska "komisarja Rexa" v preiskavah zavahala skrito drogo in pištolo.



Mitja Kapus

Junija bo nova enota vodnikov službenih psov pred vido doma bogatejša za tri vodnike in štiri pse. Trenutno je v njej osem vodnikov in prav toliko psov; pet nemških ovčarjev, krepkih, po telesu in značaju močnih mrcin, za t.i. splošno uporabo, predvsem za vzdrževanje javnega reda, ter trije za specialistično uporabo, od teh dva nemška ovčarja za iskanje eksploziva in belgijski ovčar, izurjen za iskanje drog. Prav za specialistične namene se zadnje čase vse bolj uveljavljajo tudi manjše lovske pasme psov, zlasti španjeli, zanimivo pa je tudi, da je med izbranci vse več psičk.

"Vodnik in pes sta tandem, partnerja, ki se morata pri delu dobro ujeti. Priporočljivo je, da so psi pri vodnikih doma. Od naših so širje doma pri vodnikih, širje pa na policijskih postajah. Oba, tako vodnik kot njegov pes, morata v šolo, opraviti morata več preizkusov. Vodnik se za vodenje psa za splošno uporabo šola približno pol leta, kasneje se - skupaj s psom - lahko specializira. Šola je v Podutiku, kjer najprej preizkusijo ta-

lente vsakega psa novinca, šele potem se začne pouk. Pes se uči skozi igro. Seveda ni res, da bi pes, izurjenega za odkrivanje droge, drogirali, da bi potem drogo zavahal. Po tej logiki bi moral pes za odkrivanje eksploziva jesti trinitrotoluol in podobne stvari," pravi Mitja Kapus.

V torek so imeli vodniki službenih psov v Zasipu pri Bledu skupno mesečno vajo v iskanju droge in eksploziva, sledenju in onesposobitvi domnevnega storilca. Vodniki se pripravljajo tudi na državno prvenstvo, ki bo



Igor Potočnik z vzorci droge.



"Pa te imam..."



Borut Brglez je Riko pohvalil, ko je našla zakopan eksploziv.

od 9. do 11. junija. V zadnjih letih sta Robert Rogelj in Alojz Marčun s svojima štirinožcema ubrala kar nekaj zvezdinskih naslovov.

Belgijski ovčar Li vodnika Igorja Potočnika je izurjen za odkrivanje droge. "Službenega

psa imam od leta 1991. Li je pri meni štiri leta, prej sem imel labradorca. Delava tako na mejninih postajah kot v notranosti, predvsem na hišnih preiskavah," je povedal Igor Potočnik, vodnik Borut Brglez iz urada kriminalistične policije pa s psičko Riko odkriva eksploziv. Tudi Rika je v vodnikovem domaćem pesku, tako rekoč članica družine in - čeprav resna žival za resno delo - velika prijateljica njegovih otrok. V kratkem bo Rika dobila novega "kolega". "Vodnik mora imeti psa predvsem rad, za pouk pa je seveda potrebrega precej časa in potrpljenja. Najboljši način je pouk ob igri, skozi igro usposobljen pes se že na prvi pogled razlikuje od tistega, ki ga gospodar "vzgaja" s palico. Ukaže izpoljuje z živahnostjo," pravi Borut Brglez.

Na skupni vaji v Zasipu so vsi psi uspešno opravili svoje naloge. Zanje so bili seveda tudi poohvaljeni in nagrajeni.

Helena Jelovčan,  
foto: Tina Dokl



## Previdno pred krožišči

**Kranj -** Dogajanja na cesti Kranj - Brnik potrjujejo, da nekaterim voznikom niso mar pravila vožnje v krožišču ali pred njim. Minuli ponedeljek popoldan je modro zelen avto znamke proton s kranjsko registracijo v krožišču ob izvozu z avtocesto Kranj - vzhod zapeljal v levo smer (namesto v obvezno desno). Vozeči nasproti (tudi tovornjak) so obstali in počakali, da je junak (morda junakinja) odpeljal proti Kranju. Manj uspešno se je naslednji dan končala vožnja rdeče honde proti krožišču ob centru Mercator iz kranjske smeri. Med približevanjem krožišču je avto trčil v vozila pred njim in pristal na strehi na otoku med obema voznima pasovoma (na sliki). Tokrat se je vse končalo le z zvito pločevino in nekaj praskami. Ker sreča ni vedno na strani voznika, ne bo odveč bolj previdna (pravilna) vožnja v krožiščih!

Stojan Saje

## KRIMINAL

### Prodajalka zaposlena, kupec pa...

**Radovljica -** V trgovini Intershop Marina je v torek neznanec izkoristil trenutno nepazljivost prodajalke in ji s stola za prodajnim pultom zmaknil denarnico, v kateri je imela dokumente, bančne kartice in denar. Olajšal jo je za približno 90 tisočakov.

**Kranjska Gora -** Nekaj podobnega se je zgodilo tudi v gostinskom lokalnu Pristavec v Kranjski Gori. Medtem ko je natačica stregla gostom na terasi, so trije neznanici v lokalju iz blagajne ukradli 40.000 tolarjev. Policisti pozvedujejo za moškima in žensko, starimi okrog 40 let. Eden od moških naj bi bil plešast, drugi že nekoliko sivolas, v črtasti majici, ženska pa naj bi imela krajše črne lase in bila oblečena v temnejša oblačila.

### Alarm prepodil vломilca

**Kropa -** Še preden se je dobro razgledal, ga je že pregnal alarm. Nepridiprava, ki je vdrl v gostinski lokal Jaka bar v Kropi, bodo policisti zaradi poskusa velike tativne kazensko ovadili.

**Jesenice -** Iz trgovine Robis je neznan vlamilec odnesel okrog 20.000 tolarjev gotovine in za približno 30.000 tolarjev alkoholnih, tobačnih in prehrabnenih izdelkov.

# Uničujoča strela

Ogenj povzročil večmilijonsko škodo v kurilnici hiše na Golniku, v čebelarskem poslopu v Lipcah in na strehi Aquasave v Kranju.



Golnik: hiša je ostala, kurilnica uničena. - Foto: Gorazd Kavčič

kateri je bila oljna peč z gorilcem, električni bojler in nekaj šivalnih strojev, povsem uničil. Škoda je po nestrokovni oceni za štiri milijone tolarjev.

Ogenj so pogasili kranjski poklicni gasilci ter prostovoljci iz društva Golnik, Goriče in Trstenik. Na srečo stanovanjskega dela hiše ni zajel.

**Lipce -** Približno enako škodo je povzročil tudi požar, ki je v torek dopoldne zajel čebelarsko lopo in čebelnjak v Lipcah. Kljub hitremu posredovanju jesienskih poklicnih gasilcev in prostovoljcev z Blejske Dobrave je ogenj lopo povsem uničil. Požar je povzročil vosek, ki ga je talil 63-letni čebelar. Nekaj vosa je iztekel iz posode in se zaredi vročine pri dnu vnelo. Ker je bilo v lopi veliko z vosekom

H.J.



V kranjski Aquasavi je v torek zagorela streha. - Foto: Tina Dokl

## KRIMINAL

### Knjižavnica ni pomagala

**Kranj -** Nekdo je v sredo dopoldne na Ljubljanski cesti odpeljal zaklenjen rdeč tomosov moped ATX z registrsko oznako KR F1-778. Moped je vreden vsaj 50.000 tolarjev.

### Ponarejeni "cankar"

**Kranj -** Uslužbenci NLB so v ponedeljek odkrili bankovec za 10.000 tolarjev, za katerega sumijo, da je ponarejen. Neznanca, ki ga je vnovčil, policisti še iščejo, bankovec pa so poslali v analizo v Banko Slovenije. - H.J.

"Tečajnikom predstavljamo edinstven sistem zaščite in reševanja v Republiki Sloveniji. V okviru Pakta stabilnosti ga izvajamo kot pomoč državam jugovzhodne Evrope. Pri izmenjavi izkušenj je zanimalo predvsem sodelovanje s sosednjimi državami. Ko predstavljamo naše sile za zaščito in reševanje, poskušamo izpostaviti tudi medsebojne podobnosti," je povedal Branko Dervodel, namestnik direktorja Uprave RS za zaščito in reševanje.

Od udeležencev je visoko kakovost tečaja je potrdil Mladen Bevanda iz Bosne in Hercegovine, zadovoljen za zelo koristno izkušnjo in priložnost tudi praktično videti delo enot, ki so vključene v sistem zaščite in reševanja. Mendi Kokot, foto: Gorazd Kavčič



73. Glasova preja: Globalizacija arhitekture - bo ta na Gorenjskem še gorenjska?

# Kaj je dobra arhitektura?

Obetali smo, da bomo na Glasovi preji odgovorili na nekatera "večna" vprašanja. Je lahko lepa in ambiciozna arhitektura hkrati tudi funkcionalna in ne predraga? Si lahko dobro arhitekturo privošči tudi naročnik, ki ni bogat? Kateri so konkretni primeri dobre arhitekture na Gorenjskem, v Sloveniji in nasploh? Kam kažejo arhitekturni trendi? Naposlед smo se dotaknili tudi ključnega vprašanja: Kaj se arhitekturi na Gorenjskem obeta v časih globalizacije?



## Gorenjska - Arhitekturni vodnik (GAV)

Proti koncu leta 2002 je gorenjsko kulturno javnost prijetno presenetil izid dragocene knjige. Gorenjska - Arhitekturni vodnik je njen naslov, avtor arhitekt Robert Potokar, sodelavca njegova stanovska tovariša Špela Kuhar in Blaž Budja. V začetku novega leta je sledila vrsta predstavitev v gorenjskih knjižnicah, pospremljena s številnimi objavami v medijih. Knjiga je bila resnična in potrebnova novost in je zbudila temo primerno pozornost. Višek slednje je bil dosegren v prvih majskih dneh, ko smo zvedeli, da je avtor za svoje delo prejel Plečnikovo medailjo 2003. In ne nazadnje: prav ta knjiga je bila tista, ki je spodbudila misel, da bi 73. Glasovo prejo posvetili vprašanjemu arhitekture. To se je zgodilo minuli četrtek, 22. maja, v prestižnem okolju Vile Bled.

Povabljen sem bil najprej, da sodelujem pri škofjeloški predstavitvi knjige, v Kašči, 19. februarja 2003, pod pokroviteljstvom Knjižnice Ivana Tavčarja, prav na dan 80. obletnice pisateljeve smrti. Sprva sem okleval, na arhitekturo se res ne spoznam. Vendar me je že prvo lisanje knjige zapeljalo v pristanek. Arhitektura pač ne zadeva le arhitektov, ampak našo kulturo nasplih; ni le *technikum*, je tudi *cultus*. Je eden najbolj vidnih in najbolj občutljivih načinov človekovega poseganja v okolje. "Arhitekt" je pravzaprav vsak, ki snuje tak ali drugačen poseg v "okolje in prostor", kot temu rečejo uradniki, v "kulturno krajino", kakor ji rečemo kulturniki. Drugi kulturniki in umetniški ustvarjalci posegajo v svet okoli nas manj vidno in manj usodno. Knjigo napišemo tako rekoč na skrivaj, natisnejo jo v tiskarnah, prodajajo v knjižarnah, hraniijo in izposojajo v knjižnicah, beremo jih spet vsak sam zase. Drame se godijo na zaprtih odrigh, glasba je ujeta v koncertne dvorane, slike visijo v galerijah, le kak kip si upa tudi na prosto. Arhitektura pa kar naravnost na sredo prostora,

tja, kjer je najbolj vidna in kritičemu očesu nadvse izpostavljena!

Hudič je v tem, ker je lahko njena postavitev lepa ali grda. Ker lahko v krajino posegamo z občutkom, estetsko in sonaravno, ali pa brez pravega čuta, na grd in nasilen način. In ker so posledice v takem primeru veliko bolj trajne in težko popravljive. GAV je izjemni katalog najboljšega, kar v arhitekturi premore ta dežela. Z njegovo vsebino se to pot javno seznanimo. Dober je občutek ob spoznanju, da premorem razmeroma veliko dobre arhitekture. Slab pa me navda ob misli, kakšna bi bila knjiga, v kateri bi nekdo popisal vso najslabšo arhitekturo in vse zgrešene posege v krajino. Če bi, denimo, ravnal podobno, kot je pesnik, ki je svoj čas hodil po naši deželi, pil najprej nje prelesti, potem pa še bolesti. To je skušnja, ki nas še čaka. Nocoj - tako sem govoril v Kašči - pa se k sreči srečujemo s tistim, kar je v gorenjski arhitekturi lepega in spodbudnega.

## Globalizacija tudi v arhitekturi

Na Bledu pa smo - kot rečeno in že storjeno - prvič v 15-letni zgodovini Glasove preje besedovali o arhitekturi. Naša gosta sta bila arhitekta Vojteh Ravnikar in Robert Potokar. Prvi se je uveljavil kot eden od prvakov slovenske arhitekture v zadnjih dveh desetletjih minulega stoletja, februarja 2003 je dobil Prešernovo nagrado za življenjski opus, s Potokarjem sodelujeta kot projektanta, napisal je tudi uvod v GAV. Arhitekta Ravnikarja sem med drugim vprašal, kakšni so po njegovem obeti za slovenske arhitekte na tujih arhitekturnih trgih. Z vstopom v EU se bodo tiše bolj odprli našim arhitektom, naš pa njihovim. Arhitekturni izraz je, podobno kot glasbeni, univerzalen, ni jezikovno omejen. Vrh tega sem bil še malo pod vtisom nedavneg obiska na Dunaju. Kako imenitna dela so tam ustvarili slovenski

arhitekti Fabiani, Plečnik in Podrecca. Profesor Ravnikar me je najprej popravil, da v tem primeru to niso slovenski, ampak avstrijski arhitekti slovenskega rodu. V bogatem arhitekturnem okolju Dunaja so se izšolali in bili upoštevani kot vrhunski ustvarjalci. Povsem nekaj drugačega pa je biti arhitekt v Sloveniji in se od tu uveljaviti še drugje, ne glede na univerzalnost izraza in odprtost meja. Za nastop na tujih trgih ne zadostuje nadarjenost in priznanost doma, za arhitektom mora v tem primeru stati tudi močan biro oziroma agencija. In mi za kaj takega nismo pripravljeni. Prej se bo zgodilo ravno nesprotno: da bodo tuji arhitekti ob agresivni podpori svojih močnih institucij nastopili na slovenskem arhitekturnem trgu!



**Kvartet trobil Glasbene šole Radovljica** sestavlja nadarjeni učenci trobilnega oddelka Glasbene šole, ki obiskujejo pouk na Bledu. To so med drugim Anže Žmitek, Gašper Bak, Luka Vabič in Luka Mlakar. Njihov učitelj in mentor je Žiga Naglič z Bleda, ki je tudi član Godbe Gorje in orkestra Bid Bang v Radovljici. Uvod v Glasovo prejo je ob spremljavi Žige Nagliča zaokrožila tudi Lucija Verdnik, učiteljica klavirja in korepetitorka v Glasbeni šoli Radovljica.

**Sponzor:** Vila Bled je po nekdanji rezidenci predsednika Tita leta 1983 postala hotel visoke kategorije. Trenutno ima Vila Bled 32 apartmajev in klasičnih sob in lahko sprejme do 70 gostov. Od leta 1987 je vila Bled članica priznane mednarodne neodvisne verige hotelov Relais & Chateaux, ki združuje blizu 500 hotelov po vsem svetu in pomeni svetovno blagovno znamko. Danes Vila Bled v okviru Grand hotela Toplice Bled sodi v poslovno skupino Sava, d.d. - področje turizma, ki ima na Bledu že okrog 70 odstotkov turističnih zmogljivosti. 73. Glasovo prejo pa je tokrat podprla tudi občina Bled z županom Jožetom Antoničem.

**Organizator** Glasove preje Andrej Žalar

listično držo) je že tako ali tako povsod "enaka"; razlikuje se po avtorskem pečatu, krajinsko pa dostikrat sploh nič več. Globalizira se torej tudi arhitektura. Vojteh Ravnikar je kar naravnost izjavil, da je antiglobalist. Lahko mu verjamemo, spomnimo se samo ene njegovih prvih kreacij, zdaj že legendarne postmodernistične stavbe trgovine in pošte v Vremskem Britofu. Lahko bi jo naredil kot montažno škatlo, pa jo je tako, da spominja na borjač, ograjeno kraško dvorišče. Tako je ustvaril arhitekturo, ki je moderna po vsebinu in izrazu in hkrati krajinsko razpoznavna. To pa je ravno tisto, za kar gre: da gibljivost in spremenljivost časov zaznamujemo s postajami trdnega in trajnega.

## Pred globalizacijo je bila socializacija

Naslednje vprašanje je torej: Ali bo globalizacija v arhitekturi vplivala tudi na arhitekturno podobo Gorenjske? Seveda bo, o tem ni dvoma, ne glede na to, ali bodo arhitekti domačini, Slovenci, Europeci ali Japonci. Moderna arhitektura postaja vse bolj univerzalna; če pri tem upošteva še kak element tradicionalne krajinske podobe dežele, v kateri nastaja, ji pravijo "postmoderna". Sicer pa lahko ugotovimo, da se je arhitekturna podoba te dežele usodno spremeni že v zadnjih desetletjih minulega stoletja, ko je šlo bolj za socializacijo kot za globalizacijo arhitekture.

To ugotavlja tudi arhitekt Potokar v zgodovinskem pregledu, ki stoji takoj za uvodom v GAV. Ko povzame, kar se je zgodilo v letih 1945-2000, zapiše: "Arhi-



Bomo v tem primeru sploh še lahko govorili o slovenski arhitekturi? Sodobna arhitektura modernistične naravnosti (v starem nasprotju s tradiciona-



tekture je izgubila stik z resničnim prostorom, saj sta bila hitrost in cenost gradnje dolgo časa edina cilja, to pa je privedlo do prekomerne pozidave novih površin s stanovanjsko gradnjo in industrijo, ki je zahtevala delovno silo. Podeželje se je praznilo, mesta pa so se razrasla preko vseh meja. Krajina se je le redkokje ohranila v neokrnjeni podobi. V dobrih petdesetih letih je uspelo arhitekturi in urbanizmu močno degradirati prostor tisočletnega razvoja." Da bi bila mera polna, se to ni zgodilo le v javni, temveč tudi v zasebni gradnji, ne le v mestu, ampak povsod, tudi na podeželju. "Meje med mestnim in vaškim naseljem ni več in tako tudi ne več razlike med primernost hišo ter novo stanovanjsko hišo na kmetiji. Kvadratni kubus v dveh ali treh etažah, postavljen na sredino parcele, je kot tip

naša identiteta izgublja, tako v nacionalnosti kot v krajini in arhitekturi. Arhitekt Potokar je v zaključni opombi že omenjenega zgodovinskega pregleda ob pogledu na arhitekturo zadnjega desetletja precej črnogled. "Se nikoli se ni toliko zgradilo in še nikoli tako malo kvalitetnega. Vrednostna merila se izgubljajo, ni odnosa do kvalitetne zgodovinske arhitekture, ki predstavlja identiteto slovenskega prostora in naroda samega. S takšnim odnosom bo prostor postal popolnoma nerazpoznaven in še redka kvalitetna arhitektura se bo utopila v povprečju."

Je to tisto, kar se gorenjskemu prostoru in arhitekturi obeta v procesu globalizacije, ki je že tu? Najbrž je res. Vendar upamo, da bo ta akcija izzvala tudi primerno reakcijo. V zgodovini se ni še nič zgodilo tako, kot se je sprva obetalo. Miha Naglič

# Ni res, da je dobra arhitektura samo tista, ki veliko stane

V četrtek, 22. maja, je v koncertni dvorani Vile Bled potekala 73. Glasova preja, na kateri sta arhitekta Vojteh Ravnikar in Robert Potokar osvetlila svet arhitekture, ki s svojimi podobami vtisne za dolgo, tudi večstoletno obdobje, svoj pečat kraju in ljudem, ki v njem živijo. Dobra arhitektura mora biti resnična arhitektura, ki se ukvarja z enim problemom in ga konstruktivno tudi reši, arhitekt pa ni vsak, ki nosi ta naziv.

Z arhitekturo se srečujemo vsak dan. Podobe zgradb gradijo našo predstavo o okolju, v katerem živimo, nas navdušujejo ali pa zbujujo občutke zgrajenja, zato je zelo pomembno, kakšna je arhitektura, kako je umešena v prostor, kakšen je njen namen, videz. Med množico številnih stavb pa je laiku na videz težko ločiti, kakšna je dobra arhitektura. Vemo, katera nam je všeč, katera ne, a pri strokovnem pogledu čustva ne igrajo vloge. **Vojteh Ravnikar**, dobitnik Prešernove nagrade 2003 za živiljenjski opus in **Robert Potokar**, gorenjski rojak in dobitnik Plečnikove medalje 2003 za knjigo **Gorenjska - arhitekturni vodnik**, sta v pogovoru s publicistom **Mihom Nagličem** odstrala svet kvalitetne konstrukcije in estetske arhitekture, za katero pa vselej ni pomembna izdatna količina denarja. Predvsem so pomembni medsebojni odnosi med naročnikom, arhitektom in izvajalcem del ter odnos do arhitekture same in okolja, v katerem je postavljena. **Arhitekt je še vedno med prvimi ustvarjalci neke stavbe, sam pa seveda ne bi mogel tega narediti...**

**Vojteh Ravnikar:** "Arhitekt je nekdo, ki je sposoben nadgraditi tisti *tekton*, vse tisto, kar je uporabno, vse tisto, kar more vsebovati dialog z naročnikom, vse tisto, kar pomeni poznavanje konstrukcije, materiala in podobno. Človek, ki je tega sposoben, se pravzaprav lahko kliče arhitekt, vsi drugi pravzaprav samo imajo ta nadimek. Tega se ne da vse v isti sapi povedati, če želiš približati ta pojem. Jaz večkrat primerjam to s filmskim režiserjem: film nastaja v ogromni skupini ljudi, režiser je pa pač tisti, ki vodi orkester, ustavljen iz številnih "glasbenikov", da zazveni, v neko kompozicijo, ki jo ima on v svojem videnju. No nekaj podobnega je recimo to."

**Kakšno je še vaše videnje odnosa arhitekta do naročnika, ki je pri nastajanju arhitekture ključen?**



Vojteh Ravnikar: Dobra arhitektura mora biti resnična arhitektura, ki se ukvarja s problemi.



Robert Potokar: Arhitektura naj bo predvsem poštena do materialov, izraza, prostora in tudi do cene.

so sestavljene zahteve in želje. Jaz bi rekel, da je dobra hiša zmeraj odvisna od dobro sestavljene projektno naloge. Gre za to, da ima seveda naročnik vso pravico in popolnoma logično je, da pove, kaj želi. Napaka oz. težava nastane ponavadi takrat, ko se izkaže, da naročniku ni povsem jasno, kaj želi. Dobro je, da se pred začetkom te stvari izkristalizirajo skozi večkratna srečanja, debate in tako se na ta način odpravijo nepotrebne nervoze v kasnejših fazah.

**Kaj pa finančna plat tega odnosa? Krasno je, če imamo človeka, ki ceni arhitekturo, je finančno dobro podkovan in najde dobrega arhitekta. Iz tega gotovo nastane nekaj dobrega. Kaj pa cenejša varianca, če naročnik ni tako premožen. Ali je kljub temu možna dobra arhitektura?**

**Vojteh Ravnikar:** "Ja, prav gotovo, ker to je eden izmed po- gojev, ki ti jih da naročnik, tako kot pove, kaj želi imeti. Potem oceniš, ali je to za določeno vsto- denarja možno ali ne. Ni res, da je dobra arhitektura samo ti- sta, ki veliko stane. Nikakor ni res, lahko je celo obratno. Dostikrat prav moti metanje denarja stran za nekaj, kar je strašno ve- liko stalo in ni dobro izpadlo, ker je to še bolj moteče, kot če se vloži v investicijo manj denarja."

**Kako je pa pri vas osebno, ko človek postane tako ugleden arhitekt? Ali naročila kar de- žujejo, ali se mora še vseeno truditi za zadevo, za vrhunske kreacije v smislu naročil?**

**Vojteh Ravnikar:** "Ta zadeva ni povezana med sabo. Mislim,

**Ali lahko dober arhitekt jamči, da bo dobra arhitektura nastala v vsakem primeru?**

**Vojteh Ravnikar:** "No, tako naj bi bilo, seveda. Tako kot neki trener, ki kupi dobrega nogometnika in pričakuje, da bo dajal gole."

**Hvala. Robert Potokar, ostani-va najprej pri tej knjigi. Če iz- hajava iz tega, kaj je dobra ar- hitektura, se mi zdi, da je ta knjiga že sama po sebi dober katalog dobre arhitekture na Gorenjskem. Ali je tako?**

**Robert Potokar:** "Tako je, seveda, ker pač vodnik naj bi bil delo, v katerem naj bi bila takšna kvalitetna dela zbrana. Nekdo, ki to bere, dobi sliko o tem prostoru, kaj je dejansko

zajetih ogromno objektov, 804, če smo natančni."

**Po katerem merilu ste izbirali, katere stavbe sodijo v knjigo, katere ne?**

**Robert Potokar:** "Osnovno merilo je bila objavljenost v literaturi. Od gradov, cerkva, arheologije, pri novejši arhitekturi povojnega obdobja zopet izbor iz literature iz nekih revij, biltenov, ter pri nekaterih primerih nesporne likovne estetske in funkcionalne kvalitete, ki jih en objekt ima, drugi pa ne. Na koncu tudi nekaj osebnega odločanja, kateri objekti so z našega stališča primerni, kateri ne. Pri knjigi sta sodelovala tudi strokovna sodelavka Špela Kuhar in Blaž Budja s fotografijami."

v Berlinu, takrat najsvetobnejši stolp v Evropi, ki so ga na žalost zradili."

**Glede na to, da smo na Bledu, si oglejmo še arhitekturo Ble- da, ki je zelo občutljiv zaradi svoje naravne lepote. Kako vi- dite po vsem tistem, kar se je zgradilo v drugi polovici 20. stoletja, kako je bila narejena in ali po srečni roki?**

**Vojteh Ravnikar:** "Polemik o Bledu in blejskem urbanizmu je v zadnjem času veliko. Bled je poleg naše obale v Sloveniji najbolj izpostavljen točka, s tem da ima še to "hibo", da je že obala majhna, Bled pa še manjši in če se na to majhno točko spravi nekaj ambicioznih zadev, in da se samo ena ali dve ne po-



Blejski župan Jože Antonič je pozorno spremjal pogovor o blejski arhitekturi, o kateri je zadnje čase v medijih vse več polemike.

bilo zgrajenega in kaj je ocenje- no kot kvalitetno. S tem, da smo našega zastavili malo bolj širše, ker se mi je zdelo bistveno pred- vsem to, da ne bi poudaril samo te najpomembnejše arhitekture, kot cerkve, gradove ali stavbe, v kateri smo sedaj, bi poizkusili združiti vse tisto kvalitetno, kar je človek v tem prostoru dejansko ustvaril. Se pravi od

**Kateri arhitekti so na Gorenjskem ustvarili največ stavb?**

**Robert Potokar:** "Tak avtor je bil Anton Bitenc, Plečnikov učenec, ki je v povojnem obdobju obnovil veliko cerkva, notranjih interierjev, prenavljal je tudi notranjost Blejskega gra- du, ki je ena izmed najbolj kvalitetnih prenov. Z dvajsetimi predstavljenimi deli je eden iz- med najbolj plodnih na Gorenjskem. Drugi, ki je tudi delal na Bledu, je Danilo Fürst, ki je diplomiral pri Plečniku, konec tri- desetih let pa je bil na Bledu mestni arhitekt v Kraljevini Ju- goslaviji. Takrat je uredil pro- menod pod sedanjo občino, v Radovljici in na Bledu kinodvo- rano. Pojavlja se tudi Jernej iz Loke, slikar iz 16. stoletja, stav- benik Andrej iz Loke, tudi iz 16. stoletja, Jože Plečnik, ki sledi Bitencu po številu in kvaliteti arhitekture. Edvard Rav- nikar, Marjan Šorli, zanimiv arhitekt iz Kranja, kjer je tudi delal. Prešernova lopa v Prešer- novem gaju se mi zdi eno kvalitetnejših del. Ivan Vurnik je eden izmed starost slovenske arhitekture. Na žalost je njegovo kopališče v Radovljici porušeno, oziroma do nerazpoznavno- sti spremenjeno. To je primer arhitekture s konca tridesetih let, ki je bila nekaj let eden revolucionarnih objektov: od načina gretja vode na strehi kabin, do skakalnega stolpa, ki je bil narejen tik po olimpiadi



Knjiga Gorenjska - arhitekturni vodnik, za katero je Robert Potokar ne- davno prejel Plečnikovo medaljo, zajema izmed vseh objektov, ki jih je človek zgradil v zgodovini, kar 804 kvalitetnih arhitektur.



da od te nagrade niti eden ni pri- šel, da bi kaj želel od mene, razen takih pogovorov. Arhitekt, pa po- dobitno kot umetnik ni samo neki zasanjani človek, ki sanja svoj svet, ljudje pa ta svet kupujejo po koščih. To ni res. Uspešen arhi- tekt mora biti danes uspešen ma- nager, poslovnež, spreten človek, in bolj, kot si spreten, več dobiš naročil. Tako pač je."

**Vojteh Ravnikar:** "Moram reči, da imam bolj malo izku- šenj s sfero zasebnih hiš, investi- torjev. O tem bo potem več

arheologije, do zadnjega ob- dobla, leta 2002 in mislimo, da nam je to na neki način uspelo in smo dobili publikacijo, v kateri lahko arhitekt in laik najdeti pregled nad kvalitetno arhitekturo. S tem, da pojmuje- mo v našem vodniku arhitektu- ro malo bolj na široko, kar se v knjigi da dejansko tudi videti, ker je zadost sistematično nare- jena, pregledna in razporeje- na po tipologiji. V vodniku je

srečita, je to lahko katastrofa. Nekaj teh objektov, ki so se na Bledu naredili po vojni, ni ravno posrečenih. Zakaj so se naredili? Vsaka zadeva ima svoje zgodbe, tudi arhitekti sami, ne bi rekli, da so res krvi, in neki človek, ki izvrši na neki način servis neke moči, ki pač ima odločujočo vlogo v prostoru, tako da bi zvršal krivdo, če je že treba na koga, na ljudi, ki so s tem prostorom upravljali oziroma opravljajo. Zato je pred vsakim posegom v prostor potreben strahovito previden, posebej s tem, ki tangira neposredno v okolico tudi vizualno. Skratka, vse, kar se tu zgodi, bi moral biti stokrat preverjeno ... Kapital je neučakan in želi investirati ti- sti, ki ima denar. Tu pač, jaz sem samo arhitekt in znam biti pa- meten, kako to narediti, odgovorni za to so ljudje, ki imajo to moč v rokah ... Tragično je to, da je bilo včasih bolje in da je vse, kar se zgodi na novo, slab- še. Recimo, če se kdo spomni starega hotela Park, to so stvari, ki jih v turizmu, ki se ga danes gremo, pogrešamo. To so neki fenomeni, slike kraja, ki se vtisnejo v spomin obiskovalca."

**Robert Potokar:** "Sreča, da je urbanizem tak, da je vzhodni del jezera pozidan, zahodni pa ne. Bled dejansko ostaja še nedotaknen in da je sreča ta, da je urbani del le na vzhod- nem delu." **Katja Dolenc,** foto: Gorazd Kavčič

# S smučmi drvi celo hitreje kot z avtomobilom

"Večkrat slišim, da pač ne morem biti čisto pri pravi, da se s smučmi spuščam po klancu več kot dvesto kilometrov na uro. Meni se to ne zdi nič posebnega. Morda se sliši smešno, ampak hitrostno smučanje je pravzaprav zelo varen šport, saj je tistih, ki padejo, malo, pa še ti se sploh ne polomijo, največkrat se opečejo," pravi najhitrejši Slovenec na smučeh, Mojstrančan Aleš Brezavšček, ki je z izmerjeno hitrostjo 240 kilometrov na uro tudi dvanajsti najhitrejši smučar na svetu.

Danes tridesetletnega Mojstranca Aleša Brezavščka ljubitelji športa še vedno zvečine poznaajo po njegovih "hitrih" nastopih v svetovnem smučarskem pokalu, saj je šele slaba tri leta, odkar se je odločil, da na teh tekma ne bo več nastopal. Ne zato, ker ne bi imel več želja po smučanju, ali ker bi bil z rezultati nezadovoljen, temveč nasprotno, bil je iz leta v leto boljši.

## Hitrostno smučanje je bilo nov izviv

"Odločitev, da prenehamb nastopati v svetovnem pokalu, je bila zame težka, vendar skorajda nujna. Imel sem obrabljeni vretenca, bolečine v hrbtni so bile vse hujše in možnosti sta bili dve: ali operacija ali končati z napornimi treningi in nastopni. Ker sem se zavedal, da tudi po težki operaciji prav dolgo ne bi mogel več vztrajati, sem se odločil zaključiti kariero. Smola je bila v tem, da sem moral prenehati tekmovati ravnino takrat, ko sem bil najboljši. Imel sem slabu vest, ker sem imel občutek, da vendarle nisem naredil vsega, kar bi moral. V svetovnem pokalu nisem več mogel nastopati, ker pa so bolečine v hrbtnici popustile in ker sem še vedno rad hitro vozil, sem ravno v hitrostnem smučanju dobil nov izviv," pravi Aleš Brezavšček, ki je tako v lanski sezoni prvič nastopal na tekma v hitrostnem smučanju. Najprej se je seveda preizkušal sam, ko se je na planinski velikanki spustil 180 kilometrov na uro, nato pa se je lani prijavil tudi na tekmo svetovnega pokala.

## Najprej na najhitrejšo tekmo

"Moram povedati, da sem ob svojem prvem tekmovaljanju imel res veliko srečo, saj sem se "pojavil" ravno na tekmi, ki je bila



Aleš je sedaj trener pri kranjskem smučarskem klubu, hitrost pa je še vedno njegova strast.

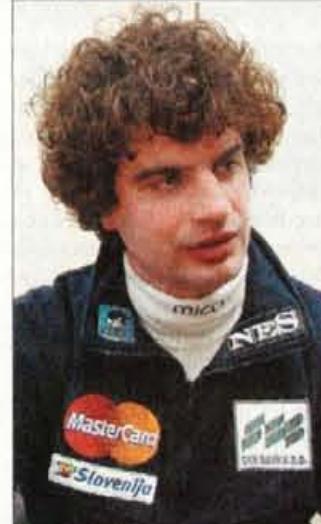
najhitrejši v zgodovini svetovnega pokala v alpskem smučanju. To pomeni, da petnajst let ni bilo tako hitre tekme, saj je bil prav na tej tekmi v Les Arcs v Franciji postavljen tudi nov svetovni rekord, ko je Francoz Philippe Goitschel peljal kar 250 kilometrov na uro. Tudi sam sem odpeljal zelo dobro in zelo hitro, vendar pa takrat še nisem imel primerne opreme, da bi bil lahko konkurenčen

prav najhitrejšim. Vseeno sem dosegel dvanajsti najhitrejši čas v zgodovini, kar je bilo za začetek spodbudno, saj me ni prehitela cela vrsta tekmovalcev, ki že vrsto let vozijo na hitrostnih dirkah. Tako sem sklenil, da si za letošnjo sezono priskrbim pravo, boljšo opremo. Novo imam "aerodinamično" čelado, nov dres, nove "spojlerke" okoli nog, daljše in širše smučke. Žal pa kljub temu na tekma

nisem postavil novega rekordnega časa, ki sem ga načrtoval, saj je bila hitrost na tekma - zaradi pogojev na proggi - precej nižja od lanske. Sneg je bil sicer hiter, vendar so se Francozi na redili "francoze" in ker so vedeli, da imajo oni v Les Arcs najhitrejšo progo na svetu in da ima Francoz najhitrejši čas na tej, so tekmo izpeljali tako, da na koncu ni bilo moč postaviti najhitrejšega časa. Jaz sem imel še to smolo, da me je na proggi tudi malce "odprlo" in tako sem izgubil nekaj hitrosti. Vseeno sem bil na koncu sedmi. Zmagovalec je dosegel čas 231 kilometrov na uro, jaz pa sem peljal 229 kilometrov na uro. Treba pa je vedeti, da se končna hitrost izračuna iz merjene hitrosti na zadnjih sto metrih proge," pravi Aleš, ki je lani na tekma dva-krat postavil še hitrejši čas: poleg najhitrejšega 240 kilometrov na uro, je namreč na eni od tekem peljal tudi 233 kilometrov na uro.

## Kot bi se peljal na vrečki

Klub temu da ga mnogi prijatelji sprašujejo, ali s hitrostmi prek dvesto kilometrov na uro



Aleš Brezavšček

ne izizza usode, pa je Aleš prepričan, da za svojo varnost dobro skrbi. "Mnogi mi pravijo, da pač nisem normalen, da se jim zdi tako hitro smučanje nekaj groznega. Sam pa dobro vem, da je v tem športu načeloma zelo malo padcev, če pa že so, se redko kdo resneje poškoduje. Posebej je to nemogoče sedaj, ko velja pravilo, da mora biti "kombinezion" nepropusten. Ko padeš v bistvu izgleda tako, kot da bi se usedel na polvinilasto vrečko in se spustil po snegu ... nič te ne "bremza". Če pa padeš pri smuku v običajnem dresu, te začne premetavati in poškodbe so zagotovo veliko hujše. V tem dresu pa padec z golj podaljša z drsenjem in najbolj običajne poškodbe so precej hude opekline," razlaga Aleš, ki mu je hitrost res poseben užitek, čeprav zelo težko prioveduje o občutkih, ko se na smučeh pelje prek 200 kilometrov na uro: "Najprej čutiš hrup in ropot smučk, ko gre čez 230 kilometrov na uro, pa se odpelješ v tišino. Takrat imaš res prav poseben občutek, kot da bi se odpeljal ne vem kam," pravi Aleš, ki v hitrostnem smučanju tekmuje z golj za užitek, sicer pa imata z dekletom v Ljubljani trgovino s potapljaško opremo in velik del časa poleti preživi tudi med potapljanjem.

## Načrtov je še dosti

Aleš je poleg tega, da rad hitro smuča in se potaplja tudi smučarski trener pri kranjskem klubu Triglav, lani pa se je prvič udeležil tudi tekme v vzdržljivostnem smučanju v Ameriki, kjer pa je po trinajstih urah zaradi bolečin v hrbtnici odstopil.

"Odpeljati to tekmo in po 24 urah priti na cilj je še vedno načrt, ki sem si ga zastavil za leto, prav tako pa se že sedaj

pripravljam za nove tekme v hitrostnem smučanju. Septembra bo namreč tekma v Čilu, kjer napovedujejo, da naj bi še hitrosti prek 230 kilometrov na uro. Prav ta teren je primeren tudi za postavljanje novih svetovnih rekordov, vendar pa ga organizatorji želijo prej se doobra preizkusiti," že dela nove načrte Aleš, ki je zelo hvaležen Gorenjskemu tisku in SKB banki, ki sta njegova glavna sponzorja, brez katerih bi se



Poleg znanja in drznosti je za doseganje velikih hitrosti potrebna tudi dobra oprema: od čelade do dresa in smuči.

težko udeleževal tekem po svetu in postavljal nove rekorde. Kajti prepričan je, da z 240 kilometri na uro še ni odpeljal svoje najhitrejše tekme. S tridesetimi leti je namreč tudi eden najmlajših hitrostnih smučarjev.

**Vilma Stanovnik,**  
foto: Tina Dokl in arhiv  
Aleša Brezavščeka

Piše Ahmed Pašić

## Islam in muslimani v Sloveniji VII.

Iz posebnega sklada se namenajo sredstva za različne stvari, kot so pomoci revnim, osvoboditev sužnjev, plačilo dolgov tistih, ki so se zadolžili iz kakšnega pobožnega namena, finančiranje prostovoljcev v sveti vojni in potopnikov, gradnja verskih objektov itd. Iz tega sklada so bile ustanovljene različne ustanove, kot so sirotišnice in univerze. Vsekod, ki je telesno in duševno zdrav in ima minimalne dohodke, je dolžan dajati zekat.<sup>14</sup> Znan je podatek, da so imeli celo ustanovo, ki je skrbela za potepuške mačke. Včasih se je zgodilo, da v določeni pokrajini ljudje niso imeli komu dati zekata, saj ni bilo revnih. To je bilo v 11. stoletju.

### 2.5.5. Romanje v Meko

It na hadž v Meko je vrhunc verskega prepričanja muslimana, obvezen pa je za tiste, ki imajo finance za takšno potovanje. Romanja so oproščeni duševno bolni, sužnji in ženske brez so-rodnikov, ki bi jih spremjali. To romanje je v zadnjih desetih letih postalno

### 2.6. Temelji vere (iman)

Temelji vere so del temeljev islamu. Poznamo šest temeljev vere. To so:

- Amentu billahi - verovanje v Enega Boga, Stvarnika in Vladarja vseh svetov.
- Ve melaiketihu - verovanje v meleke, duhovna in razumna bitja.
- Ve kutubihi - verovanje v Božje knjige.
- Ve resulih - verovanje v Božje odpolance.
- Vel-jevmil-ahiri - verovanje v Sodni dan.
- Ve bil kaderi hajrihi ve šerrihi minel-lahi te'ala - verovanje v to, kar se dogaja, da se dogaja z Božjo voljo.

### 2.6.1. Verovanje v Enega Boga

Verovanje v Enega Boga, Stvarnika in Vladarja vseh svetov je prvi temelj vere. Znotraj tega najdemo tri principe. Prvi pravi, da je samo Bog Stvarnik in Gospodar vsega. Drugi pravi, da je samo Bog vreden oboževanja in tretji trdi, da samo njemu pripadajo imena in atributi popolnosti. Vse, kar ne spada v ta koncept, ne more biti predmet oboževanja. Tu kot primer lahko navedemo nekatere ostale religije, ki dopuščajo verovanje v boga - človeka in obratno, svetnike, kipe, vraževerja, posredništvo med človekom in Bogom, svetost dolo-

čenih živali itd. Musliman ne more biti vernik, dokler ne veruje v to, da je Edino Bog Gospodar vsega in da druga bogova ni. Edino Bog je popoln. Edinstvo Allaha je najbolje izražena v 112. poglavju, kjer v prevodu pomena piše: "Reci: On je Edini Bog. Allah, Večni, Vseobčeni. Ni rodil in ni bil rojen. In nihče Mu ni enak."

### 2.6.2. Verovanje v meleke (angele)

Drugi temelj je verovanje v meleke (angele). To razumemo kot prepričanje, da obstajajo duhovna, razumna bitja, ki jih je Bog ustvaril iz svetlobe. So popolnoma podrejeni Bogu, ne grešijo, nimajo strasti in opravljajo določene funkcije, ki jih je določil Bog. Njihovo število je neznan, mi pa poznamo samo nekatere izmed njih: Mikail, Israfil, Munkir, Nekir, Melek smrti, Kiram, Katibin in Džebra'il a.s. (Gabriel), ki je zadolžen za objave.

### 2.6.3. Verovanje v Božje knjige

Tretji temelj je verovanje v Božje knjige. To so knjige, ki so bile objavljene določenim odpolancem. Nekatere so omenjene v Kur'anu: Tevrat (Stara zaveza), Indžil (Evangelij) in Zebur (Psalmi). Kur'an je objavljen Muhammadu a.s. in je poslan vsemu človeštvu, medtem ko so ostale knjige poslane samo določenim narodom.

### 2.6.4. Verovanje v Božje odpolance

Verovanje v Božje odpolance je četrtri temelj. Njihovo popolno število nam ni znano, v Kur'anu pa je omenjeno 25. Najbolj izbrani so Ibrahim a.s. (Abraham), Musa a.s. (Mojses), Nuh a.s. (Noe), Isaia a.s. (Jezus) in Muhammad a.s. (Mohamed). Na tem svetu je bila njihova primarna dolžnost, da so ljudi opozarjali na vero v Enega Boga, ki jih bo v zameno nagradil z Džennetom (rajem).

### 2.6.5. Verovanje v Sodni dan

Verovanje v Sodni dan je še ena skupna vez s krščanstvom. Muslimani ne vedo natanko, kdaj bo Sodni dan. Znano je samo to, da bo v petek ob sončnem zahodu. Znani so nam tudi nekateri predznaki Sodnega dne. To so številni potresi, pojav lažnih poslancev, posmanjkanje znanja, čas se bo odvijal zelo hitro, povečalo se bo število žensk in zmanjšalo število moških, vse več bo nasilja itd. Eden od predznakov bo tudi vrnitev Isaia a.s. na Zemljo. Ko se bo sonce zjutraj pojavit na zahodu, bo to veliki predznak Sodnega dne.

### 2.6.5. Verovanje v usodo

Sesti in zadnji temelj vere pa je verovanje v Božjo določitev vsega, kar se dogaja.

(Se nadaljuje)

# Plače se popravljajo

Večji izvoz, upadanja brezposelnosti, povečevanje investicij in plač so za gorenjsko gospodarstvo ugodni kazalci.

**Kranj - Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve, Izpostava Kranj, je konec preteklega meseca izdala Informacijo o gospodarsko finančnih gibanjih v letu 2002 za Gorenjsko in po občinah, iz katere povzemamo nekaj najzanimivejših podatkov in informacij. V splošnem je mogoče ugotoviti, da so bila lani ta gibanja na Gorenjskem, v primerjavi z celotno državo pozitivna oz. v nekaterih delih nadpovprečna.**

## Izvoz še narašča

Da je Gorenjska med najbolj izvozno orientiranimi regijami, potrjujejo tudi podatki za lansko leto, ko je bil delež izvoza Gorenjske v Sloveniji 12-odstoten, delež uvoza pa med 8 in 9 odstotki. V primerjavi s letom poprej se je izvoz povečal za dobrih 10, uvoz pa za slabih 9 odstotkov, zato je bila pokritost uvoza z izvozom nekaj več kot 130 odstotkov. Kako Gorenjska pri izvozu prednjači, pove podatek, da znaša slovensko pokrivanje uvoza z izvozom le 95 odstotkov. Največ je izvozilo gospodarstvo občine Kranj, sledita pa občini Jesenice in Škofja Loka.

## Manj brezposelnih

Po podatkih Republiškega zavoda za zaposlovanje, Območne enote Kranj, je bilo konec leta 2002 na Gorenjskem 70.873 delovno aktivnih prebivalcev in 7.041 brezposelnih, kar je za slabih 8 odstotkov manj, kot pred letom. Stopnja registrirane brezposelnosti je tako v decembri 2002 znašala 8,3 odstotka in se je zmanjšala v vseh upravnih enotah na Gorenjskem. Najbolj

v radovljški enoti, za 16 odstotkov in najmanj v tržiški, za slaba 2 odstotka. Da je na Gorenjskem brezposelnost manjša, kot povprečno v Sloveniji, pove podatek, da predstavlja 7,1 odstotka vseh nezaposlenih v Sloveniji. Lani je bilo na Zavodu za zaposlovanje prijavljenih 8.431 brezposelnih, med njimi 54 odstotkov žensk, 16 odstotkov iskalcev prev zaposlitve, 22 odstotkov mladih do 26 let in 41 odstotkov brezposelnih nad eno leto. Zaposlitev je našlo 4.820 oseb, iz evidenc Zavoda pa so črtali iz drugih razlogov kar 3.872 oseb.

## Največ investicij v predelovalni industriji

Lani je investiralo 870 podjetij v skupni vrednosti 23 milijard tolarjev, kar je za 7 odstotkov več, kot leto poprej. Če je vrednost investicij po svoji stvarni vrednosti ostala približno enaka, letu 2001, pa se je število investitorjev zmanjšalo za 2,5-krat. Največ je bilo investiranega v predelovalni industriji, saj njen delež znaša nekaj nad 40

odstotkov vseh investicij, sledi jih trgovina s 17-odstotnim deležem, najbolj so investicije porasle v gostinstvu, kjer so se povečale za 2,4-krat. Zmanjšana pa so bila vlaganja na področju prometa, skladisčenja in zvez, v izobraževanju in zdravstvu. Največ investicij je bilo v občini Kranj, saj je kranjski delež skoraj polovičen (46 odstotkov), sledita pa občina Škofja Loka s 15 odstotki in občina Radovljica s 6 odstotki.

## Čiste plače so narasle

Za Gorenjsko, ki je znana po skromnejših plačah, je razveseljiv podatek o tem, da so čiste plače v lanskem letu porasle za 12,7 odstotka, medtem ko je bila rast čistih plač v Sloveniji le 10,5-odstotna. Takšna rast pa ne velja za povračila stroškov v zvezi z delom, za druge osebne prejemke, plačila po pogodbah o delu in avtorskih pravicah, pri katerih je bila rast 9-odstotna. Za 5 odstotkov pa so se zmanjšali izdatki za socialno varnost. Največ osebnih prejemkov je bilo izplačanih v občini Kranj, kjer je bila rast 11,5 odstotka, sledita občina Škofja Loka z 9,1-odstotno rastjo in Jesenice z 9,9 odstotka. Najvišja rast so zabeležili v občini Naklo z 29,7 odstotka (po obsegu izplačil je občina Naklo prepirčljivo četrta na Gorenjskem), občina Žirovnica pa je edina, kjer so se oseb-

ni prejemki v letu 2002 zmanjšali in sicer za 4,4 odstotka.

## Nelikvidni so bili tudi izbrisani

Število plačilno nesposobnih podjetij med leti 1994, ko jih je bilo 271 in letom 1999, ko jih je bilo 702 je neprestano naraščalo, nato pa se zmanjševalo, saj je bilo lani zabeleženih le še 170 takih pravnih oseb. Prav lani se je njihovo število več kot prepolovilo, pri čemer je potrebno omeniti, da so začeli veljati novo predpisi, po katerih gospodarske družbe, ki v celiem letu ne opravijo nobenih izplačil izbrisajo, iz sodnega registra. Tako je na Gorenjskem število nelikvidnih podjetij od januarja lani, ko jih je bilo 312 julija padlo na 36 in nato rastlo do decembra, ko jih je bilo že 102. Več kot polovica (56) jih ima po decembrskih podatkih neporavnane obveznosti do 90 dni v znesku skoraj 63 milijonov tolarjev, v povprečju lanskega leta pa je bilo nelikvidnih 170 podjetij z dolgom 1,1 milijarde tolarjev, ali 7,8 odstotka dolga v Sloveniji. Tudi pri nelikvidnosti prednjači občina Kranj, kjer 38 podjetij dolguje kar 53 odstotkov gorenjskih neporavnanih obveznosti, sledita občina Jesenice s 13 odstotki in občina Bohinj z 11 odstotki.

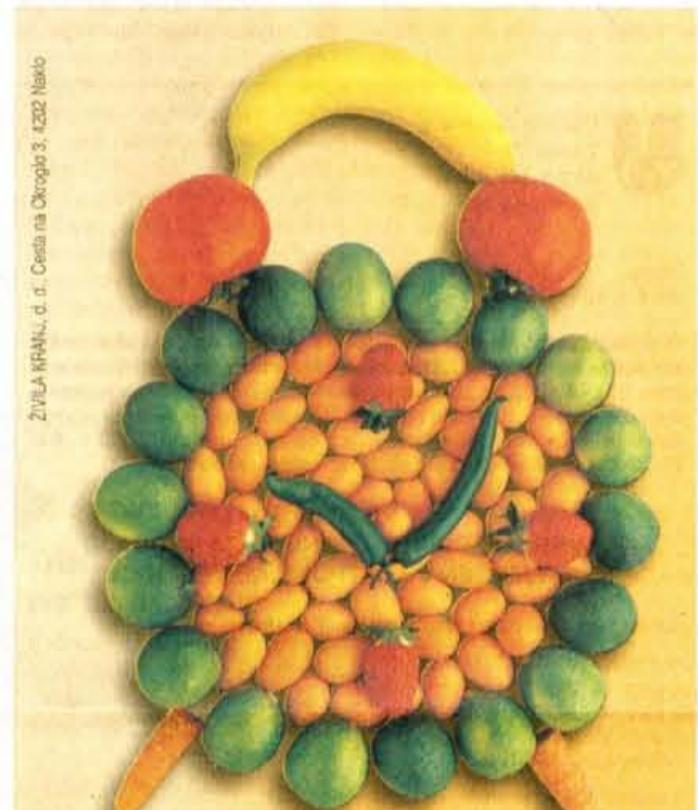
Štefan Žargi

## Bodo obrtniki krpali zdravstveno blagajno?

Ljubljana - Upravni odbor Obrtne zbornice Slovenije je na seji v torki med drugim razpravljal tudi o predlaganih spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju. Zasebni, ki opravljajo dejavnost - samozaslopleni, med katere spadajo samostojni podjetniki, plačujejo prispevke za obvezno zdravstveno zavarovanje sedaj od istih zavarovalnih osnov kot za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Po predlaganih spremembah zakona pa ne bi bila več osnova za določitev prispevkov Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije ista, kot je za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ampak bi bila določena najnižja osnova za prispevke v višini 1,5 povprečne bruto plače v Sloveniji, kar bi pomenilo trikratno povišanje teh prispevkov več kot 20-tisočim obrtnikom. Prva kategorija zavezanec, ki sedaj plačuje 13.939 tolarjev, bi po tem predlogu plačevala 48.206 tolarjev.

Takšno trikratno povečanje prispevkov je namenjeno hitremu polnjenju dokaj osiromašene zdravstvene blagajne, kar vodstvo zavoda za zdravstveno zavarovanje že dalj časa napoveduje. Upravni odbor OZS je odločno protestira proti takšnemu predlogu, s katerim se skušajo manjkajoča sredstva v zdravstveni blagajni pridobiti z enormnim povečanjem osnov in prelivanjem bremen na samostojne podjetnike. Vodstvo obrtne zbornice so pooblastili, da se sestane z generalnim direktorjem ZZS Borutom Miklavčičem in skušati ustreznejše rešitve.

Š.Z.



**SVEŽE URICE**  
vsako soboto od 9. do 13. ure

**Ugodna in sveža ponudba sadja in zelenjave.**

**Najceneje to soboto!**  
**PARADIŽNIK**

Vsako soboto v vsakem Hipermarketu podarimo košarico svežega sadja.

Srečna obiskovalca prejšnjega tedna na Gorenjskem:  
Marko POLJANEK, Tržič in Gojislava TAJČMAN, Cerkle

Hiperaktivna ponudba v petek, 30. in soboto, 31. maja.

**CELI PIŠČANEC**

Agromerkur, sveži, 1 kg

**599,00 SIT**

**KEKSI DOMAČICA**

350 g

**455,00 SIT**

**PANIRANI FILE OSLIČA**

Brumec-Ručigaj, 1 kg

**999,00 SIT**

**ŽVILA**

HIPERMARKE

Cerkle, Črnivec, Parmova, Tržič

**Hiperaktivni  
čez vikend**

## Spomin bivšega direktorja

Odgovor na članek: Gorenjski glas, 23. 5. 2003

V petek, dne 23. maja 2003, je bil v vašem cenjenem časopisu objavljen članek z naslovom "Lokainvest se je razdelil", v katerem so navedena nekatera dejstva, ki poskušajo desreditirati zaposlene v Lokainvestu. Najprej bi omenili, da se Lokainvest nikoli ni razdelil in se verjetno tudi nikoli ne bo. Odhod direktorja in ustanovitev konkurenčne družbe Lokainženiring je lahko samo dobrodošla v tem prostoru. Dejstvo je, da si vsak posameznik išče svojo možnost za uveljavitev in odpiranje konkurenčnega podjetja za Lokainvest ne pomeni nobene nevarnosti.

Prestop treh posameznikov na noben način ne spravlja v nevarnost obstoja podjetja Lokainvest. Preden napišemo nekaj več o okrepljenem podjetju Lokainvest, bi želeli spomniti, da je bivši direktor Lokainvesta, g. Srečo Barbič sporazumno prekinil delovno razmerje, ker v tem poslu ni več videl perspektive. Vsako razmišlanje, da je šlo za nesporazum z novim lastnikom, je tako milo rečeno iz trte izvito. Prav tako bi želeli g. Barbiča spomniti na dejstvo, da je sistem, po katerem sedaj negoduje, uporabil in uvedel prav on. Skakanje s projekta na projekt in delo za dumpinško provizijo je bil njegov način dela, s katerim

je bivše podjetje spravil na robo eksistence. Lokainvest kljub njejemu odhodu in odhodu dveh sodelavcev ostaja trdnejši kot kdaj koli. V času vodenja podjetja s strani g. Barbiča je bilo v Lokainvestu zaposlenih 24 ljudi, z njegovim odhodom in odhodom še dveh sodelavcev pa se je ekipa samo povečala, tako, da je danes v Lokainvestu zaposlenih še vedno 24 redno zaposlenih, poleg tega pa se je podjetju pridružilo še 11 zunanjih sodelavcev. Večina ljudi je ostala, tako da so dejansko vsa področja, ki zajemajo gradbeni, elektro in strojni nadzor, poleg tega pa še projektivo, zapolnjena z vsaj treh sodelavci, bodisi redno zaposlenimi ali pogodbenimi. Podjetje je pridobilo tri nove projekte urbaniste, stalnega izvedenca za finančno svetovanje, statistika kot pomoč pri kontroli projektov, osebo na pripravi projektov in nekaj novih zunanjih strokovnjakov z dolgoletnimi izkušnjami, predvsem pa se usmerja v zaposlovanje mlajših kadrov, ki bodo v prihodnosti lahko uspešno zamenjali starejše kolege. Prav tako je usmeritev novega vodstva usmerjena k iskanju novih kadrov in v času, ko v nekaterih podjetjih omejujejo kadrovske štipendije, smo se odgovorni v Lokainvestu v septembru 2003 odločili za razpis novih štipendij, s katerimi bo dosežen namen pridobivanja novih kadrov v naslednjem obdobju. V času delovanja novega poslovodstva je bilo podpisanih kar nekaj dolgoletnih pogodb, vse pogodbe v fazi realizacije pa se bodo izvajale normalno in brez kakršnih koli težav do investitorjev.

Za konec lahko rečemo le to: Kljub odhodu treh sodelavcev Lokainvest ni razdeljen, z novimi močmi postaja le še močnejši in bolj usmerjen v projektiranje, svetovanje inženiring in nadzor. Bivšemu direktorju g. Barbiču pa lahko želimo čimveč realnih projektov.

Uprrava podjetja Lokainvest

Direktor Andrej Majce

**SUZUKI POPUST do 500.000 SIT**

**IGNIS SE**

**JIMNY SE**

**WAGON R SE**

**SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS**

**AVTO KADIVEC**

Mlakarjeva 81, 4208 Šenčur  
tel.: 04/279 0000

**SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS**

**AVTOMEHANIKA Lušina Franc s.p.**

Gosteče 8, 4220 ŠKOFJA LOKA  
tel.: 04/502 2000

**LUSINA AVTOMEHANIKA**

**GEOMER d.o.o.**

**Sprejemamo naročila za geodetske storitve**

**Pisarne: Ljubljana:** Pot k sejmišču 30,  
tel./fax: 01 56 31 492,  
e-mail: geomer@siol.net

**Kranj:** Slovenski trg 7, tel./fax: 04 20 12 901

**Radovljica:** Gorenjska cesta 24,  
tel./fax: 04 53 12 271

**Škofja Loka:** Mestni trg 27, tel./fax: 04 51 22 328

## Bodo obrtniki krpali zdravstveno blagajno?

Ljubljana - Upravni odbor Obrtne zbornice Slovenije je na seji v torki med drugim razpravljal tudi o predlaganih spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju. Zasebni, ki opravljajo dejavnost - samozaslopleni, med katere spadajo samostojni podjetniki, plačujejo prispevke za obvezno zdravstveno zavarovanje sedaj od istih zavarovalnih osnov kot za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Po predlaganih spremembah zakona pa ne bi bila več osnova za določitev prispevkov Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije ista, kot je za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ampak bi bila določena najnižja osnova za prispevke v višini 1,5 povprečne bruto plače v Sloveniji, kar bi pomenilo trikratno povišanje teh prispevkov več kot 20-tisočim obrtnikom. Prva kategorija zavezanec, ki sedaj plačuje 13.939 tolarjev, bi po tem predlogu plačevala 48.206 tolarjev.

Takšno trikratno povečanje prispevkov je namenjeno hitremu polnjenju dokaj osiromašene zdravstvene blagajne, kar vodstvo zavoda za zdravstveno zavarovanje že dalj časa napoveduje. Upravni odbor OZS je odločno protestira proti takšnemu predlogu, s katerim se skušajo manjkajoča sredstva v zdravstveni blagajni pridobiti z enormnim povečanjem osnov in prelivanjem bremen na samostojne podjetnike. Vodstvo obrtne zbornice so pooblastili, da se sestane z generalnim direktorjem ZZS Borutom Miklavčičem in skušati ustreznejše rešitve.

Š.Z.

# Gorenjska okužena z ognjevko

Ljubljana - V občini Škofja Loka je bila 23. maja 2003 ugotovljena okužba z hruševim ožigom ali ognjevko, ki jo povzroča bakterija Erwinia amylovora. To je zelo nevarna rastlinska bolezen, ki je uvrščena na poseben seznam rastlinskih škodljivih organizmov v Sloveniji in v Evropski uniji, za katere veljajo zelo strogi ukrepi eradicacije ob pojavi te bolezni.

Bolezen okužuje sadne rastline, zlasti hruške, kultive, jablanice ter celo vrsto okrasnih in gozdnih grmovnic, kot so glog, ognjeni trn in panešpela. Bolezen povzroča venenje in sušenje poganjkov, cvetov, vej in ob močni okužbi propad celega drevesa ali grma. Bolezen je zelo nevarna gostiteljskim rastlinam, ker se izredno hitro širi preko čebel, ptičev in drugih živali, s človekom, mehanično, po zraku z vetrom, dežjem ter za njo ni združila, kar pomeni, da je edini ukrep sekanje in sežiganje okuženih dreves. Ob izbruhu nastane velika gospodarska škoda v kmetijski pridelavi kot tudi škoda pri ohranjanju narave, saj je zaradi propada rastlin prizadeta biotska raznovrstnost in izgled krajine.

Zaradi nevarnosti za zdravje rastlin in splošnega varstva pred rastlinskimi boleznimi, ki ogrožajo naravo in premoženje, je bila v Uradnem listu RS št. 48/03 objavljena Odločba direktorice Uprave za varstvo rastlin in semenarstvo o določitvi mej posebnega nadzorovanega območja in ukrepov za preprečevanje širjenja in zatiranje bakterijskega hruševnega ožiga. Za zagotavljanje enotnega in

usklašnjene izvajanja ukrepov v skladu z navedeno odločbo, so bila izdana tudi podrobnejša navodila za izvajanje fitosanitarnih ukrepov, zlasti higieničnih in sanacijskih ukrepov, ki jih morajo pri svojem delu upoštevati izvajalci službe za varstvo rastlin v okviru ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Uprava RS za varstvo rastlin in semenarstvo, Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo in ribištvo, Zavod za gozdove Slovenije in druge pooblašcene strokovne institucije). Imetniki rastlin, pri katerih je bila ugotovljena okužba, morajo takoj poskrbeti za uničenje teh rastlin v skladu z izdanimi navodili.

Trenutno teče široka akcija na območju občine Škofja Loka za ugotovitev obsega okužbe in izvedbo hitrih ukrepov za preprečevanje širjenja in zatiranje bakterijskega hruševnega ožiga. Za zagotavljanje enotnega in

čitve nadaljnega širjenja. Za izvajanje operativnega dela na terenu je bil oblikovan krizni štab, določeni koordinatorji za posamezne naloge in sprotno obveščanje Uprave za varstvo rastlin in semenarstvo o poteku nadzora in stanju na terenu. Pri izvedbi ukrepov aktivno sodeluje in pomaga tudi občina Škofja Loka preko pooblaščenih lokalnih javnih služb.

Izbruhi v Škofji Loki in okolici je prvi izbruhi ognjevke v Sloveniji. Celotna fitosanitarna služba se trudi izbruh čim hitreje omejiti in bolezen zatreti. Zato prosimo tudi vse imetnike rastlin, da pri zatiranju sodelujejo in o vsakem novem sumu na pojav bolezni izven Škofje Loke obvestijo uradno službo. Telefonska številka za obvestila je 01/478-9149 ali mobilni telefon 041354-405 ali e-pošta: uvrs.mkgp@gov.si.

## Sproščena trgovina s kmetijskimi pridelki

Med nedavnim obiskom v Bruslju je slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Franc But podpisal sporazum o sprostitvi trgovine.

**Ljubljana** - V Bruslju potekajo intenzivna pogajanja o reformi kmetijske politike Evropske unije, ki jih je vodil kmetijski minister Grčija **Jorgos Dris**, ker je Grčija predsedujoča Evropske unije. V pogajanjih sta imela glavno besedo evropski komisar za kmetijstvo **Franz Fischler** in francoski minister za kmetijstvo **Herve Gaymard**, ki zastopa svoje države, Španije in držav, ki prejemajo iz Bruslja največje subvencije za kmetijstvo. Francija je predlanskim prejela za svoje kmetijstvo 22 odstotkov kmetijskega dela proračuna Evropske unije ali 9,6 milijarde evrov.

Dosedanji pogovori kažejo, da bodo v Bruslju dosegli soglasje. V pogajanjih sodeluje prvič tudi deset novih članic Evropske unije, med njimi tudi Slovenija. Nova kmetijska politika bo v veliki meri zadevala tudi njih. Vse kaže, da neposredna plačila ne bodo več odvisna samo od proizvodnje in bodo manjša za 4 odstotke. Več naj bi namenili za razvoj podeželja. Slovenija je načeloma takim spremembam naklonjena, opozarja pa na nekatere težave, ki bi ji lahko škodovale. Tak je na primer predlog, da neposrednih plačil ne bi dobivale več kmetije, ki sedaj dobivajo pod 5000 evrov pomoči. To mejo bi morali zvišati na 8000 evrov.

Med obiskom v Bruslju je slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano podpisal protokol k pridružitvenemu spo-

razumu o nadaljnji liberalizaciji trgovine s kmetijskimi proizvodi. Od 1. julija naprej bo 90 odstotkov našega izvoza kmetijskih izdelkov v države članice Evropske unije popolnoma sproščenega in 75 odstotkov uvoza iz teh držav v Slovenijo. Slovenija je dobila večje kvote za proizvode, ki jih tradicionalno prodaja v države članice Evropske unije, še posebej za perutnino, zelenjavo in goveje meso. Izvažali bomo lahko tudi pance tovra in med. Države unije bodo imele posebne ugodnosti pri izvozu ovčjega mesa, pšenice, ječmena, koruze, rizi in ovsja v Slovenijo. Prvega julija bo sproščena trgovina tudi za predelane kmetijske proizvode kot so vse vrste piva, žganje pičače, čokolade, jajčne testenine in slăščičarski izdelki.

Evropski komisar za kmetijstvo Franz Fischler je med nedavnim obiskom v Sloveniji posebej opozoril na naloge, ki jih mora Slovenija še rešiti. Napovedoval moramo na področju veterine in bolje izkoristiti denar, ki ga daje unija iz predpristopnega programa Sapard. Izkorisčanje je treba bistveno izboljšati, posebej pri naložbah v kmetijska gospodarstva. Evropska komisija je doslej za leti 2002 in 2003 izplačala le 2,2 milijona evrov od skupno predvidenih 25,6 milijona evrov. Verjetno je tudi zato dejal, da je slovenske kmete treba seznaniti z možnostmi, ki jih ponuja Evropska unija.

**Jože Košnjek**

## Radgonski sejem bo avgusta

**Gornja Radgona** - Letošnji 41. kmetijski in živilski sejem v Gornji Radgoni bo med 23. in 30. avgustom. Tudi letos bo sejem osrednja strokovna predstavitev kmetijstva in živilske predelovalne industrije v Sloveniji in ena največjih tovrstnih prireditv v Evropi. Posebnosti sejma bodo predstavitev odnosa med geografskim poreklom blaga in blagovnimi znamkami, razstave kmetijstva in živilske industrije Hrvaške, Avstrije, Nemčije in Italije, velika razstava živali in novost, predstavitev sadjarstva. Sejem bo vrhunski poslovni, strokovni, družabni in etnografski dogodek. **J.K.**

## Tekmovanje v Poljanah odpovedano

**Škofja Loka** - Kmetijska svetovalna služba iz Škofje Loke je sporočila, da je letošnja regijska prireditev Tekmovanje koscev in grabljev ter plezanje na mlaj v nedeljo, 8. junija, odpovedano. Tekmovanje je potekalo skoraj 30 let in je postal tradicionalno. Letos je bilo premalo prijav. **Inž. Vanja Bajd - Frelih** iz kmetijske svetovalne službe je pojasnila, da bodo tekmovanje znova organizirali, če bo zanj dovolj zanimanja. **J.K.**

# Odkrivanje skrivnosti pokljuških gozdov

Triglavski narodni park in Zavod za gozdove Slovenije - Območna enota Bled, ki sta pristojna za upravljanje prostora na Pokljuki, se že vrsto let zavzemata za ureditev dejavnosti na tej planoti.



Teden gozdov je namenjen ozaveščanju in širjenju poljudnega znanja o gozdovih in gozdarstvu, saj le redki posamezni razmišljajo da je gozd ravno tako živ.

Direktor Triglavskega narodnega parka **Janez Bizjak** in vodja OE ZGS Bled **Andrej Avsenek** sta bila vesela, da sta zavoda našla skupni jezik in začela na Pokljuki z uresničevanjem skupnih idej ter planot tako dodajata nove vsebine. Učna pot je dolga sedem in pol kilometrov, povezuje gozdove, planine, nas vodi po nekaterih zgodovinskih znatenostih. Za celotno pot s postanki pri informacijskih točkah potrebujemo dve, tri ure. Osrednja informativna točka učne poti je Mrzli studenec, poudarjena pa je bolj doživljajsko nota poti in obiskovalca ne obremenjujejo toliko z infrastrukturno, je še poudaril **Martin Šolar**, vodja naravovarstvene nadzorne službe in službe za načrtovanje, urejanje in razvoj parka pri Triglavskem

narodnem parku. Na Pokljuški poti se obiskovalec sreča z različnimi pojavi Pokljuškega gozda. Naravno **pomlajevanje** je eden takih pojavov - že kar fenomen. Večje ujme so redni spremjevalci pri gospodarjenju s pokljuškimi gozdovi. Delež poskdanega lesa zaradi naravnih katastrof (vetrolomi, snegolomi) v daljšem obdobju predstavlja okoli 40 odstotkov celotnega poseka. Večje nepomljajene površine je potrebeno obnoviti s sajenjem in zato je naravno pomlajevanje še kako dobrodošlo. Z naletom semen dobimo po najcenejši poti naravno izbiro dreves za prihodnji sestoj. Jeseni bo na Pokljuki, na barju **Goreljk**, odprtje še ene učne poti, kjer se bodo ljudje lahko seznavili z visokimi šotnimi barji. Ostanki šotnih barj so se v sto-

letjih gospodarjenja z gozdovi, kmetijsko zemljo in bohotenja turizma ohranili tudi v Triglavskem narodnem parku. Planota Pokljuka skriva več predelov, kjer rastejo šotni mahovi, značilna rastlina šotnih barj. Največja so Štajerska, Blejska barje, Goreljk in Mlake pod Javorovim vrhom, poleg njih pa obstaja še vsaj ducat manjših. Nekatera so dobro ohranjena, nekaterim grozi skorajšnje uničenje.

## Pokljuški gozd pretežno sestavlja smreka

Pokljuka je največja med planotami Julijskih Alp in leži v Triglavskem narodnem parku. Dolga je okoli dvajset kilometrov in skoraj toliko široka. Poralila je z gozdom, prepletena z vzpetinami, osamljenimi hribi ter ogromnimi kotanjami. Njeno

## Pomen gozda za vodo

**Ljubljana** - Osrednja slovenska prireditev v tednu gozdov je bila v sredo pred Postojnsko jamo v Postojni. Organiziral jo je Zavod za gozdove Slovenije. Ob tej priložnosti so odprli razstavo o povezanosti gozda in vode in razstavi likovnih del učencev osnovnih šol na to temo. Gozd in voda sta naravni dar, s katerim se lahko pojavimo Slovenci. Tega se premalo zavedamo. Šele sušna obdobja, ko nam začne zmanjševati voda, nas sili k razmišljaju, da vode lahko tudi zmanjša in da je ni v neomejenih količinah. Povezanost gozda in vode je poudarjena tudi v zakonu o gozdovih. Na pomen gozda za vodo so slovenski gozdarji prvič resneje in javno opozorili na študijskih dnevih v Poljčah leta 1994. Leta 2001 pa so bili izdelani območni gozdnogospodarski načrti, katerih del je tudi karta hidrološke funkcije gozdov. V tem pogledu je Slovenija edinstven primer v Evropi. **J.K.**

**Občina Jesenice**  
Titova 78  
4270 Jesenice  
Strokovna komisija

Datum: 28. 05. 03  
Številka: 403-53/2003

Na podlagi Zakona o javnih financah (UL RS 79/99 in spr.), 3. člena Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (UL RS 12/2003, v nadaljevanju Uredba), ter Sklepa o imenovanju strokovne komisije za izvedbo postopka javnega zbiranja ponudb za prodajo nepremičnin v lasti Občine Jesenice, opr. št.: 403-53/2003 z dne 21.5.2003, izdaja predsednica strokovne komisije naslednji:

### POZIV

#### K JAVNEMU ZBIRANJU PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNIN V LASTI OBČINE JESENICE

Občina Jesenice proda najugodnejšemu ponudniku:

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA X.**  
1. parc. št.: 22/1, k.o. Jesenice  
2. parc. št.: 22/2, k.o. Jesenice  
3. parc. št.: 22/4, k.o. Jesenice  
Skupaj izmera 3.581 m<sup>2</sup>.

Nepremičnine so naprodaj izključno kot celota.

Cena za zemljišče - fundus - v lasti Občine Jesenice je 36.128.709,00 SIT.

Cena se poveča za 18.740.849,00 SIT, za gradbene objekte v lasti gospodarske družbe Gradbinc d.d. Kranj v stečaju.

### RAZPISNA DOKUMENTACIJA XI.

1. parc. št.: 47/2 neplodno v izmeri 13.41 m<sup>2</sup>, k.o. Jesenice.  
Cena za nepremičnino je 12.409.614,00 SIT.

### RAZPISNA DOKUMENTACIJA XII.

1. parc. št.: 207/2, dve garaži v izmeri 38 m<sup>2</sup>, k.o. Jesenice.  
Cena za vsako posamezno garažo je 1.160.000 SIT.

2. Rok za predložitev pisnih ponudb za vse ponujene nepremičnine je sreda, 11. junija 2003, do 16.00 ure.

3. Ponudniki naj predložijo svoje ponudbe v zaprti kuverti z oznako "NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA ODKUP NEPREMIČNINE", z navedbo zaporene številke razpisne dokumentacije, na vložišče Občine Jesenice ali priporočeno po pošti na naslov: Občina Jesenice, Titova 78, Jesenice. Na zaprti kuverti naj ponudniki navedejo tudi ime, točen naslov in telefon, ter e-mail pošiljalca.

4. Ob predložitvi ponudbe so dolžni ponudniki položiti varščino, kot garancijo za resnost ponudbe. Varščina znaša 10% od okvirne vrednosti nepremičnin, za katere kandidira ponudnik.

5. Varščino so dolžni ponudniki vrmansko vplačati na:  
- podatcu EZR Občine Jesenice, 01241-0100007593, sklic: 18475400-722100 2 (razpisna dokumentacija X. in XI.).  
- oziroma na podatcu EZR Občine Jesenice, 01241-0100007593, sklic: 18475400 - 720099 4 (razpisna dokumentacija XII.) pod naslovom - plačilo varščine za resnost ponudbe, javno zbiranje ponudb opr. št.: 403-53/2003. Varščina bo izbranemu ponudniku vračanjana v kupnino, drugim pa brez obresti vrnjena v 8 dneh po izdaji sklepa o izboru najboljšega ponudnika.

6. Vse nepremičnine se prodajo po sistemu VIDENO - KUPIJENO. Ogled vseh ponujenih nepremičnin bo organiziran v petek, dne 6. junija 2003, ob 10.00 uri. Zainteresirani ponudniki naj se zglašijo tega dne ob 9.45 uri na Občini Jesenice, Kabinet župana.

7. Dokazila, ki jih mora vsebovati ponudba, specifični podatki o zemljiščih, ki so predmet javnega zbiranja ponudb, ter posebni pogoji in zahteve, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki, kakor tudi merila za izbiro, so razvidni iz posamezne razpisne dokumentacije.

Posamezno razpisno dokumentacijo lahko interesenti dvignejo proti plačilu 5.000,00 SIT, in sicer na Občini Jesenice, v Kabinetu župana, vsak delovni dan, od vključno ponedeljka, 2. junija 2003, od 8. ure daleje. Na istem naslovu lahko dobijo interesenti tudi dodatne informacije v zvezi z razpisom. Plaćilo za razpisno dokumentacijo je potrebeno vrmansko nakazati na zgoraj navedeni transakcijski račun, s prispevom - plačilo za razpisno dokumentacijo, javni razpis opr. št.: 403-53/2002. Kopija vrmanskega naloga se predloži ob dvigu razpisne dokumentacije.

8. Občina Jesenice si pridruž

## GLOSA

## Svete krave

V TV oddaji Tarča smo tokrat zelo nazorno videli, koliko in kaj nas stane država s svojimi državnimi uslužbenci, njihovim voznim parkom, mobiteli in tako dalje. 33 tisoč komadov državnih uradnikov naj bi bilo - po ministrovih besedah - primerjalno z aktivnim prebivalstvom precej manj kot v razvitedih državah. A to naj nam bo v tolažbo, ali kaj? Da bo ta številka kljub občasnim zamrznutvam zaposlovanja v državnih upravi kdaj kaj pomembno padla, je živa iluzija. Treba je brati Murphyjeve zakone, Petrovo načelo, Parkinsov zakon ... Vsako mesto v kadrovski piramidi sčasoma zasede človek, ki je za to mesto nesposoben.

Uradnik je kasta, ki producira manj sposobne od sebe in to razmnoževanje je hujše kot pri podganah v podzemnih železnicah - ni ga ne konca in ne kraja. Ko uradnik doseže stopno svoje nesposobnosti, se razpoči in razpade v številne nesposobniče, ki se zapodijo po novih pisarnah in če teh ni, si jih že izmislio. Da ne govorimo o naravi dela: če obstaja najmanjša možnost zavlačevanja odločitve, jo bo sposobna birokracija vedno našla. Pri njih gram imidža velja prav toliko kot kilogram resnične sposobnosti. Petrov teorem pravi: nesposobnost + nesposobnost = nesposobnost.

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21. 3 - 21. 4.)

Vaše čustveno življenje se bo začelo počasi umirjati. Preteklost boste končno pustili na miru in se končno ne boste več obremenjevali s spomini. Svobodno boste zadihali in zakorakali po svobodni poti. Finančno stanje se vam bo rahlo izboljšalo, a še nekaj časa boste predvini.



Bik (22. 4. - 20. 5.)

Nov poslovni začetek vam bo dal veliko energije, tako da boste lahko tudi stare ničkolikokrat preložene zadave spravili na svoje mesto. V naslednjih dneh končno pride do vas sporočilo, ki ga že nekaj časa pričakujete. Vsebina vam bo dala veliko mislit.



Dvojčka (21. 5. - 21. 6.)

Strah in negotovost boste občutili zaradi prihajajočih sprememb, ki vam jih prinaša prihodnost. Tehtali boste in skušali ugotoviti, na kateri strani je večje tveganje. S tem seveda ne boste nič pridobili. So stvari, ki jih lahko naredite le vi sami.



Rak (22. 6. - 22. 7.)

Prijetna družba vas bo spravila v dobro voljo, ki vam jo zadnje čase kar primanjkuje. Vsaj za nekaj časa boste pozabili na skrbi, ki vas tarejo. Dobili boste nov pogled na situacijo in marsikaj se bo rešilo samo po sebi.



Lev (23. 7. - 23. 8.)

Pred vami je obdobje poslovnih potez in prelomnic. Res da povsod ne boste mogli vplivati, a vseeno ne boste ostali brez besed. Skrajni čas je že, da se vam kolo sreče zavrti v vašo korist. Zagrabite priložnost.



Devica (24. 8. - 23. 9.)

Svoje skrite želje si boste začeli sami uresničevati in ne boste več čakali na druge, ki vas vedno znova razočarajo. Če boste odklonili neko povabilo, bo zamera prevelika, da bi vam jo lahko odmerili. Torek bo vaš dober dan.



Tehtnica (24. 9. - 23. 10.)

Če boste premišljevali o večjem nakupu, je bolje če malo počakate, saj se vam kasneje odpirajo precej boljše možnosti. Obremenjevali se boste z malenkostmi in sami se bi naredili kar nekaj slabe volje.



Škorpijon (24. 10. - 22. 11.)

Novice o denarju vas bodo prijetno presenetile. Pričakovanje dopusta in oddiha vam bo dalo veliko nove energije, tako da boste v teh dneh veliko naredili. V domačem krogu boste pazljivi in se rajši ugriznite v jezik.



Strelec (23. 11. - 21. 12.)

Skrajni čas je že, da se bolj posvetite ljubezni oz. svoji ljubljeni osebi. Ni dovolj, da samo premišljate in sami pri sebi delate zaključke, saj sta za to potrebna dva. Neka določena družba vas bo spravila ob živce, vendar se ne boste mogli izogniti.



Kozorog (22. 12. - 20. 1.)

Začeli se boste zavedati, da ste potrebeni sprostitev. Še pravi čas boste odvrgli nepomembna in v glavnem tuja bremena ter si privoščili pošten oddih. Koga boste vzeli s samo, bo odvisno samo od vas, pa še to boste dvakrat premisili.



Vodnar (21. 1. - 19. 2.)

Zaradi posledice ljubosumja se bo nekdo na vas jezik, a se bo s pravimi besedami vse dalo urediti tako, da bo volk sit in koza cela. Svoj prosti čas raje izkoristite za sprostitev v glasbi ali naravi, ne pa da se še takrat obremenjujete.



Riblji (20. 2. - 20. 3.)

Ne bo vam škodovalo, če boste najprej sami sebi ustregli in šele nato drugim. Zaradi tega gre mimo vas veliko priložnosti, ki se morda ne povrnejo več. Pri denarju se boste vrtili v začaranem krogu.

Najbolj smešni so uradni, ki jih je kot listja in trave. Če imam strankarskega prijatelja, si pa iznišlim urad. Kaj delajo po teh uradih, ve samo ciganka, ki bo našlogala, da nič ne delajo. Nisi me ne moreš tako malo plačati kot malo delam. Vrtijo nekakne analize, recimo urad o enakih možnostih obeh spolov, zunaj pa moški na živo pretepažijo ženske. Oni o enakopravnosti, ženskih kvotah, mednarodnih deklaracijah o diskriminaciji, zunaj pa ulici pa možje s pestimi nad otroke in ženske. Še celo poslanci niso nobene izjeme, saj vemo, da je zadnji naš jezoriti at postanec naklofal svojo hčer, ki jo je našel s kozarcem in cigaretto. Nevladne organizacije pa nanj in od njega se je distancirala celo lastna stranka ... Lepo. Poslane je izjema situiranca, ki se gre fizično nasilje v družini, drugače je v premožnih družinah tako nasilje bolj psihično in prefijeno. Večinoma pa nasilje v družini porajajo predvsem ekonomski konflikti in socialne razmere. Tudi za mamila je kristalno jasno, da množično mamo mladino, ki nima ne zaposlitve in ne perspektive.

Da bo birokracije še pomembno več, nam obeta tudi prihajajoča Evropska unija. Nara je na birokrat. Naro jih zapoluje.

Noro si izmišlja nove predpise. Noro birokratski so, ko se v kaj zapičijo. Noro služijo, tisti, pri vrhu. Oni bolj spodaj delajo od jutra do večera, da pridejo na kakšnih tri do pet tisoč evrov. Tudi nam nudijo službe in številni bodo odšli. Zanje, za nižje uslužbence, ne bo nič bleščeče. kajti videli ne bodo belega dne. Če si birokrat, je še najbolje, če si birokrat doma. Tu greš mirne duše ob desetih na malico in tri ure ni. Napišeš listek: Sem na malici. Popoldne ob trinajsti uri, ko te še vedno ni, pa pride mimo šaljivec in nakraca na listek o malici: "Madona si lačna, ko te že tri ure ni..."

Nazoren primer birokratske hiperprodukcije so občine. Prvi župani so v en glas zagotavljal, da bodo na vsakih tisoč prebivalcev zaposlili le enega občinskega uslužbencu. Revčki naivni. A res nikoli niso brali Murphya: z birokracijo ne zmagaš, vedno bodo povečevali število podrejenih. Zdaj jih imaš po občinah malo morje in vsi se tako salamensko pomembni, da te postane že strah, če jih ne bi bilo. V tem je tudi štos zadeve: birokrat te mimogrede prepriča, da se moraš do njega in njegove večne službe obnašati kot do indijske slike slike.

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 23. do 30. maja 1903

## Turistična sezona na Gorenjskem se je že začela

**Bled, 29. maj 1903** - Kakor izgleda, se je letošnja turistična sezona z majem že resno začela, saj so ob koncih tedna vsi gorenjski turistični kraji lepo zasedeni. Obeta pa se nam še boljši obisk, saj bo zlasti prihajajoče binkoštne praznike marsikdo prebil na svežem gorskem zraku. Poleg domačinov pa se pričakuje tudi prihod tujcev na Gorenjsko, saj se jih je predvsem na Bledu, že veliko zanimalo za najem stanovanj ali sob. Nasprosto pa na Bledu v zadnjih letih hiše s stanovanji in sobami za tujce rastejo kot gobe po dežju. Blejci pa z vsakim letom lepše skrbijo za okolico in ugled svojega kraja. Zelo pa se v turističnem smislu na Gorenjskem razvijajo tudi Medvode, predvsem po zaslugu podjetnega g. Frana Jarcia, ki je zgradil že več stanovanj za turiste. Poleg tega je z lastnimi sredstvi uredil kopališče na Sori in označil več izletniških poti v okolici kraja.

## "Lepo" vzgojen župan

**Cerknje, 24. maj 1903** - Minulo nedeljo se je v Cerknjih vršila sejca tamkajšnjega občinskega odbora. Na seji je občinski svetovalec opozarjal župana na nekatere nepravilnosti, ki so se zgodile v času njegovega župovanja. Župan pa nikakor ni želel slišati kritik na svoj račun in je svetovalcu zagrozil z besedami: "Najboljše bi bilo, ko bi midva enkrat sama vkupe prišla, da bi ti s klanfo puščal kri na glavi" - to je bilo vse, kar je imel povedati o svojih napakah. Večina občinskih odbornikov je bila nad takim ravnjanjem župana upravičeno ogorčena in je zapustila sejo, ki je bila s tem tudi končana. Vrli župan pa se bo zaradi svojih groženj moral zagovarjati na sodišču, kajti odborniki so že napovedali tožbo proti njemu. Pravijo tudi, da bi sedaj lahko prišla na dan resnice, kdo je pred kratkim napadel in hudo obkljal g. Sipica, ki je javno govoril proti županu Cerkelj, saj je povsem možno, da je ravno on naročil napad nanj.

## Svet pred sto leti

## Obdavčenje telesne teže na Švedskem

Avtonomna oblast nekega mesta na jugu Švedske je sklenila uvesti nov davek, ki se bo odmeril glede na telesno težo obdavčenca. Davek so utemeljili s tem, da pomeni prevelika telesna teža z naravnimi zahtevami današnje dobe nezdružljivo razkošnost v splošnem življenju. Za normalno težo so določili 60 kilogramov, ker so raziskave pokazale, da toliko tehta povprečni švedski delavec. Kdor preseže to težo, s tem pokaže, da njegov gospodarski položaj presega življenske razmere delavca in zato mora prevzeti tudi višje obdavčenje. Po tem novem odloku se obdavčenci delijo v tri razrede, v prvem so tisti, ki tehtajo med 60 in 90 kilogrami in davek za njih bo znašal 10 kron. V naslednjem razredu tehtajo med 90 in 120 kilogrami, njihov davek pa bo 20 kron. Kdor pa bi si drznil prekoračiti telesno težo čez 120 kilogramov, pa bo padel v poseben razred, ki bo obdavčen za vsakih 10 kilogramov nad povprečjem skar 20 kronami. Mestna oblast je tudi določila, da morajo meščani prostovoljno sporočiti svojo težo davčnemu uradu, za kogar pa bodo uradniki sumili, da se je zlagal, pa ga ima davčna oblast pravico stehati brez obleke na sebi.

## Starček v ženski obleki

**Freinwald** - V predmestju Freinwalda živi 82-letni starček, ki že skoraj vse svoje življenje nosi le ženske obleke. Že kot mladenič si je tako težko poškodoval desno nogo, da so mu jo morali zdravnik odrezati. Ko se je pozdrivil, pa se je svoje poahljenosti tako sramoval, da nikakor ni hotel iti med ljudi z leseno nogo. Po nekaj letih je odkril, da ženska obleka skoraj povsem zakrije njegovo umetno nogo in zato se je začel oblačiti v ženske obleke in živeti povsem običajno življenje. Starček tako sedaj že več kot sedemdeset let nosi le ženske obleke.



Nevena Jeremić iz Portoroža. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



## Razstava psov vseh pasem

V nedeljo, 1. junija, bo na vadišču KD Fido Hrušica tradicionalna, že 4. državna razstava psov vseh pasem z rekordnim številom prijavljenih psov.

Sodnikom iz Hrvaške, BiH in Slovenije se bo tako na ogled postavilo kar 329 psov, ki bodo predstavljeni kar 119 različnih pasem. Razstavljeni bodo prišli iz Francije, Italije, Nemčije, Avstrije, Češke, Slovaške, Madžarske, Hrvaške in Slovenije. Najšteviljnije pasme na razstavi bodo nemške doge, škotski ovčarji in zlati prinašalci, dobermani, rotweilerji, zahodnorivški terijeri in shih tzuji. Poleg njih pa bodo predstavljene nekatere pasme, ki so redkost tudi na največjih razstavah oziroma bodo celo prvič razstavljeni v Sloveniji.

Mednje spadajo resasti ibiški hrt, belo rdeči irski seter, veliki rjavi pudelj, dretenski ptičar, cao de filla de sao miguel in parson russel terier.

Kot ponavadi bodo tudi tokrat lastniki svoje pse na razstavo pripeljali od 7. do 9.30 ure, potem pa sledila otvoritev razstave, od 10. pa tja do 15. ure bodo sodniki s svojimi stroginimi merili ocenjevali pse, potem pa bo sledilo še tekmovanje Best in Show, kjer bodo izbrali najlepšega psa razstave.

Glede na to, da bo na razstavi sodelovalo več kot 300 psov, je tudi skupin, v katerih psi tekmujejo, kar veliko. Tako bodo podeliли nagrade najlepšemu predstavniku mladičev, najlepšemu predstavniku najmlajših, prvaku razreda mladih, prvaku razreda veteranov, najlepšemu paru, najlepši vzrejni skupini, prvaku pasme - BOB, prvaku skupine FCI, podelili bodo naziv Best in Show in razglasili zmagovalca v kategoriji otrok in pes.

Razstava bo posebna tudi zaradi nagrad. Tradicionalne pokale, ki jih podelijo na vsaki razstavi, bodo zamenjale čokolade, ki so jih za sponzorja Eukanuba izdelali v Gorenjki Lesce. Zmagovalec razstave bo tako dobil 7 kg težko čokolado velikano s celiimi lešniki. Prireditev pa se bo zaključila približno ob 16. uri. Vstopnina bo znašala 500 SIT, za otroke do petnajstega leta, pa je ogled razstave celo brezplačen. Vabljeni!

Foto: Vili Zener

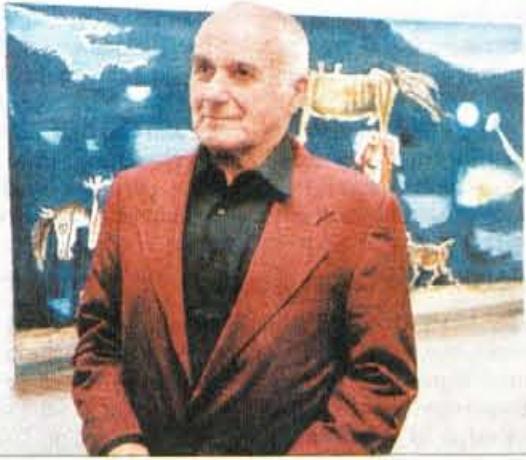




Gorazd Šinik

"Nominator" - latinsko imenare, izpeljano iz besede "nomen" - ime, pomeni imenovati nekoga, povedati ime koga in imenovati kaj (iz novega velikega slovarja tujk). **Ja!** In s pomočjo direktorcev v uredniku se trudim dobro imenovati koga in

stvar, ni pa nikogar. No, obisk je slab. Če bi na otvoriti razstave Franca Slane "odstavili" vse iz Maribora, Ljubljane, Zagreba in še od kod, bi ostalo bore malo "domorodcev". Škoda! Tudi našega župana ni bilo. Čeprav je na vabilu v galerijo vabil prav



France Slana

kaj. Predvsem na podlagi vabil in dobre zgodbice, ki jo vedno sestavijo zanimivi ljudje. In če nisem povabljen, ne grem.

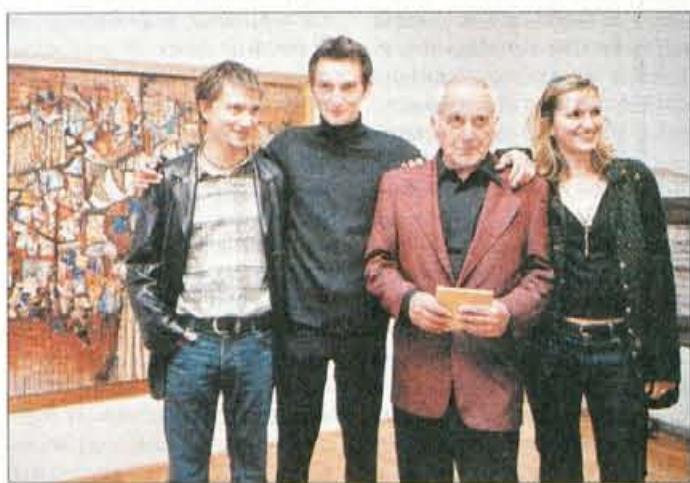
Tokrat me niso povabili iz Mestne občine Kranj, temveč me je povabil kar ustno sam umetnik **France Slana**. Velik človek. **Velik!** Imam srečo, da ga poznam. Slikarja, grafika s toliko idej, da mu jih gre zavidiati. Kot bi imel šestindvajset let in ne bi bil šestindvajset letnik. O slikarstvu in kritiki ne gre govoriti. Pojdite si ogledat razstavo v **Pavšlarjevo** hišo, galerijo **Prešernovih** nagrajencev in ob najboljši možni razsvetljavi vas bo energija razstavljenih slik in rish enostavno obsedla, obdala. Enostavno pa ne morem razumeti Kranjčanov, kaj šele Gorenjcev. Tarnamo, jamramo, kako, da se nič ne dogaja in da nič ni, potem ko se zgodi velika

on. Škoda zanj! Francetu Slani tako in tako ni mar.

V Pavšlerjevi hiši, ki z zanimivo arhitekturo dobesedno vabi v svoj atrij, smo na otvoritvi sliša-



Izot Zupan in Ned Rotenberg



Bor, Rok, France in Ana Slana

li še enega umetnika. Saksofonista, glasbenika na pihalih, **Neda Rotenberga**. Izjemno doživetje je bilo slišati, v sicer precej odmevajočem atriju, nekaj-minutni solistični "odklop" na saksu. Bravo! Vidno uživaški je bil tudi **France Slana**, ki že od mladosti posluša predvsem jazz in swing. **Neda Rotenberga** je v Kranj pripeljal **Izot Zupan**, glasbeni zanesenjak, "jazz feak", ljubitelj fotografije in še in še. **Izot Zupan**, včasih ga je bilo moč slišati pod "Zup", pricipada zlati generaciji kranjske košarke. Ko smo na Prešernovi šoli gledali **Triglav** in Petra Brumna. Tega ni več. V Kranju tudi ni več jazza, čeprav je bil prav Kranj nekaj let nazaj skoraj središče dobre glasbene scene v Sloveniji. Ni več **KLG-ja**, kluba ljubiteljev glasbe. Tudi dobrega "dance floora", plesnička, diskoteke ni. In potem deremo v Izollo, Ljubljano, Italijo. **Jamram?** Skoraj. Še sploh, ko slišim, da gre kranjskim "muzealcem" galerija Prešernovih nagrajencev v nos. Ja. Vam gre res?

**Izot Zupan** pa je s svojimi prijatelji in navdušenci nad do-

brim muziciranjem, naredil zanimivo internetno stran in nastala je druština, ki vedno ve, kje in kdaj je kaj dobrega. Zagotovo bo tudi v Kranju še kako pravo ime. "Unplugged". Glasbeno in slikarsko. O razstavi **Franceta Slane** je v torkovem Gorenjskem glasu **Igor K.** že vse napisal. Ne gre bolje. Idej za tristo petdeset let. Prav tako se počutiš, ko gledaš šopek na rdečem in ne gre razumeti, od kod in kam. Kot bi gledal oblačila Armani, Missonija. Čez dve leti, **France Slana** narekuje barvni trend. Tako posebnih ljudi srečaš malo v življenju. In ko jih, se mi zdi moje delo neznanško lepo. Lepo je bilo dati v moj okvir fotografije tudi Franceta



Lili Andrejaš

Slana s svojo hčero **Ano** in sinova **Bora in Roka**. France Slana pravi, da je Rok izjemni risar, talent in da bo veliko naredil. Ob koncu, ko smo se že smejali, pa je nič kaj sramežljivo in naglas dejal, da tako dobro postavljene razstave še ni imel na svoji petdesetletni slikarski poti. Torej, pojrite skozi Kranj in oglejte si slike "mulca" pri sedemdesetih.

Lepo in "unplugged" je bilo tudi pri **Lectarjevih** v Radovljici. Pri **Lili in Jožetu Andrejašu**, v družbi njunih prijateljev. Na praznovanju okroglega rojstnega dne gospodarice **Lili**. Tudi tokrat je bila mična, mikavno

oblečena v rdeče usnjene hlače in nadvse dobre volje. Ob rojstnem dnevu na dan mladosti so svojim najbližnjim pokazali novo zgrajeno in opremljeno gostinsko teraso. Jasno, da se je pilo, jedlo in plesalo. Ne gre dvomiti. Dobro je bilo. Predvsem pa izjemno presenečenje, ki si ga je omislila slavljenka



Lectarjeva Lili

**Lili Andrejaš**. "Še pet minut," je zavpila, ko smo se stojte posmenkovali in okušali kuhan svinjki želodec. Potem smo se



Bojan Vidmar, Bine Kordež, Peter Bekš in Aleš Ekar

sprehodili po novo tlakovanim Linhartovem trgu v radovljški Muzej, v atriju in... "Zadrega nad zadrgo" so poimenovali veseloigro, ki jo je prevedel Ci-



Bojan Vidmar

ril Kosmač in so jo odigrali člani kulturnega društva Brezje. Nasmej, smeh in smeh. Bravo! Še bolj, ko je na oder ob začudenju vseh, v drugem dejanju "uletela" **Lili Andrejaš**. In vsi so bili v "žlahti". Joj, joj,... že včasih so skakali čez planke.

In ko bi že moral proti Ljubljani na "Stil" Modne Jane v belo oblečen, sta prijela kitare **Toša Domicelj** in **Cole Moretti**, družinska prijatelj. Blues, špricer blues in z orglicami ponovno dober Jože. **Jože Andrejaš**, najboljši orgličar med gostinci in

najboljši gostinec med orgličarji je zapisal **Toša Domicelj** v svojem dnevniku, ki ga je pred časom pisal za Sobotno prilogo. Zanimivo branje.

Dober glasbeni žur. Slike so. Ko grem na dopust in bom manj aktualen, bom "ponunal" tudi kaj takega. Druština se je dogovorila, da obiščo zidanico na Dolenjskem. Cvičarska dogodivščina. Če me povabijo, vam povem.

Povabili pa so iz hrvaškega Merkurja. Iz Zagreba. Direktor **Bojan Vidmar**, ki sem ga pozabil na ponovletnem srečanju Merkurja pri Kristofu. Evo, ni pozabil. Povabili so me na odprtje novega prodajnega centra na Reko. Lepo vreme, vonj po morju, ... Bevanda je kar klicala. Res lep prodajni objekt, **Merkur** profi in dom. In veliko zadovoljnih, nasmejanih in skoraj morsko sproščenih ljudi. "No, kako ti je všeč?" me nagonovi prvi mož Merkurja, predsednik uprave in generalni direktor **Bine Kordež**. Smeh. Gledam v strop, kot bi tam imel kaj videti. Ja in zagledam odtočno cev, žleb, ki gre navzdol, v tla. "Joj, poglejte, tole mi ni všeč", mu odvrnem, medtem ko ogledujeva nezakrito in za-

rjavlo cev. pride **Bojan Vidmar**, direktor Merkur International na Hrvaskem in se poskuša postaviti pred žleb, da ga ne bi slikal. Pa sem ga, njega. Nasmej, dobra volja in Bojan Vidmar pravi, da se je z družino že povsem prilagodil novemu okolju. Pred časom se je zradi posla preselil iz Tržiča, na tančneje iz Križev, v Brezice. Takih ni veliko, kajne. Prišel je tudi nekoč glavni, zdaj pa šef nadzora **Jakob Piskernik** z ženo **Zdenko**. "Kaj je Ekar?" je nagonovil drugega na Hrvaskem, **Aleša Ekarja**, ki skrbi za metalurški del biznisa. Svoje je dodal tudi slovenski veleposlanik na Hrvaskem **Peter Bekš** in videti so bili dobra druština. Skromna otvoritev za



Aleš Ekar in Jakob Piskernik

velik poslovni prodajni center. In bevanda me je priklicala. Najprej v Opatijo in v Ičiče. Še ob pol osmih sem se namakal in danes kasnim s tekstrom.

Jutri, v soboto poglejte v nebo. Bojda se bo sijajno videl sončev mrak.

Ob 5 in 15! Pozdravček vsem, tudi moji zoboždravnici.... hahaha:-)))

# Gorenjski nominator

## Oprah se nočje upokojiti



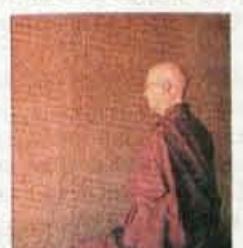
Voditeljica priljubljene ameriške pogovorne oddaje **Oprah Winfrey** je podpisala pogodbo, s katero je podaljšala predvajanje showa za dve leti, tako bo njena oddaja sestavni del televizijskega programa vse do leta 2008. "Oprah Winfrey Show", najuspešnejši in najbolj gledan talk-show v zgodovini svetovne televizije, predava kar 211 ameriških televizijskih postajah in 105 držav po svetu. Tudi letos je temnopolta voditeljica prejela naziv najbolj priljubljene ameriške televizijske zvezde, kot pravi sama, pa jo tovrstno delo navdihuje in ji daje dober občutek, da lahko

## Najlepša ameriška plaža



Dr. Stephen Leatherman, znanstvenik z univerze na Floridi, ki raziskuje obalno biologijo, je pred pričetkom poletne turistične sezone objavil seznam desetih najlepših ameriških plaž. Na prvo mesto se je uvstila havajska "Ka'anapali Beach", 3 milje dolga plaža na sončni strani otoka Maui, ki so okolje varstvenik hvali zaradi čistega smaragdnog zelenega morja in belega koralnega peska. Na drugem mestu je "Fort DeSoto Park" na Floridi, sledi "Ocracoke Island" v Severni Karolini. Med prvih deset so se uvstile še "Hanalei Bay", "Makalawena Beach" in "Hanauma Bay" na Havajih, "Caladesi Island State Park" in "Cape Florida State Park" na Floridi, newyorška "Main Beach" v East Hamptonu ter "Cape Hatteras" v Severni Karolini.

## Budisti so bolj srečni



Ameriški znanstveniki ugotavljajo, da so budisti bolj srečni in mirnejši od ostalih ljudi. Rezultati poskusov namreč kažejo, da so pri budistih deli možganov, ki vplivajo na dobro počutje in pozitivno čustvo, aktivnejši kot pri ostalih ljudeh. Tisti budisti, ki redno meditirajo,



Tomaž Domicelj in Jože Andrejaš

**PETEK, 30. MAJA 2003**

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE**

**R KRAMAN**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka predstevanja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Nockalmstrasse 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispevek 10.40 Zaposljanje 11.00 Novice 11.10 Relax 11.45 Kaj danes za kosoil 11.30 Kvz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Vasovanje s Podoklicanjem Francem Pestotnikom 22.00 Glasba 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnicu 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popoveka tedna 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan in 8.50 Gorenjska - Gorenjec meseca 9.00 Aktualno 9.55 Pogled v današnji dan in 10.00 Aktualno: 14. Kongres Gaisiske zvezze Slovenije 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno: Dr. Petek: zdravljenje s kisikom na domu 14.00 Veterinar na obisku - dr. Zlata Čop odgovarja 14.30 Novice 15.00 Relaxov nagradni

**SOBOTA, 31. MAJA 2003**

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE**

**R KRAMAN**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.45 Kaj danes za kosoil 10.50 EPP 11.30 Predstavitev projekta Poletni teden zabave 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme 6.30 SMS - glasbeni želite 6.15 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popoveka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan in 9.00 Triglavski zelotnik 9.15 Voščila 9.50 Kiropatrick dr. Peter Gregor 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: tečnik občine Žirovnica 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.00 Tema po izboru voditelja 6.10 Aktualna tema 6.10 Škofješki teden 11.30 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska produža 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spominje 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Aktualno: Dr. Petek (ponovitev) 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

**R RGL**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Včeraj danes jutri 8.00 Veterinar na obisku (ponovitev) 8.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav

Koledar prireditv 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretove večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in sence

## SREDA, 4. JUNIJA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - MURSKI VAL

### R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.10 Mečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 Epp 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremčin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevki 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene, njeni predmeti 19.10 Mladi nadarenji obetani 19.30 Mladinska oddaja: Zadelek 20.00 Posebna z...Mirkom 24.00 Skupni nočni program

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88.9 MHz in 95.0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodničnici 7.00 Druga juntrana kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 8.15 Obvestila 8.20 Novice, Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.55 Pogled v današnji dan in 10.00 Aktualno; Olimpijski kociček 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Zlata kočija, formula ena 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu

23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijetelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

### R OMDEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetne -

ureniščevanje podjetniške priložnosti (posnetek) 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevički Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berac 14.00 Mlin na etter 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno: Oddaja o modi 18.30 Tednik občine Jesenice 18.55 Črna kronika dneva 19.00 Misli iz Biblije 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Resna glasa, ponovitev 20.00 Tera, oddaja o parapsihologiji 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu Triglav 21.45 Zlata kočija formula ena (ponovitev) 23.00 Radio v prihodnjih dneh, Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

### R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čeveljice in gredice 7.00 Druga juntrana kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevnina malica 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku - Občina Gorenje vas - Poljane 12.00 Klicemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - župan na obisku - ponovitev 18.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketna 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL gost 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kinematik 18.00 Izbran-

ka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Užibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprt dlan

### R OGNIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Klicemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Napovednik 10.00 Porocila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 FIDI 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijeteljem RO 12.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o... 18.00 Porocila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Svetla vera budi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znakom 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

### R OMDEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema -Občina Cerkno - gost župan Jurij Kavčič 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevički Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Glasbene novosti 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtokokus, Auto Lesce 18.20 Glasbene želje 19.00 V viharju spominov 20.00 Nočni glasbeni program

### R RGL

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Vreme, ceste 6.30 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketna 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL gost 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kinematik 18.00 Izbran-

## ČETRTEK, 5. JUNIJA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRNJ

### R KRNJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.10 Mečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 Epp 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremčin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevki 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene, njeni predmeti 19.10 Mladi nadarenji obetani 19.30 Mladinska oddaja: Zadelek 20.00 Posebna z...Mirkom 24.00 Skupni nočni program

### R SORA

6.00 Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čeveljice in gredice 7.00 Druga juntrana kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevnina malica 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku - Občina Gorenje vas - Poljane 12.00 Klicemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - župan na obisku - ponovitev 18.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketna 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGL gost 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kinematik 18.00 Izbran-

ka vešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Užibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

### R OGNIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Klicemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Porocila 10.15 Doživjeta gora in narave (Robert Božič) 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidifarmov kociček 12.00 Zdravnikov nagrade 12.15 Županija 12.30 Županija 13.00 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in povedi 12.00 Klicemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911-50 let krvodavalstva v Sloveniji 18.00 Od svečko do volani 19.00 Vandranje s harmonikom 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

### R OMDEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapršenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kul



Smo uspešno evropsko podjetje na področju trgovine z živilimi z več kot 5.000 trgovinami.



Za izgradnjo naših trgovin z živilimi v Sloveniji iščemo:

- stavbna zemljišča -**  
zazidana ali nezazidana **od 6.000 m<sup>2</sup>** dalje,
- površine za najem od 1.000 m<sup>2</sup>**  
dalje z zadostnim številom parkirnih mest.

Stroške novogradnje, adaptacije oz. dogradnje prevzamemo mi.

Z veseljem pričakujemo vaše ponudbe,  
tudi od posrednikov, na naslov:

**LIDL d.o.o.**  
**družba za trgovino in storitve k.d.**  
Pot k sejmišču 26a  
p.p. 4936  
1231 Ljubljana



Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

Zablestite z novo Astro Njoy!  
Zdaj že za 2.999.990 SIT.



Opel. Nove ideje, boljši avtomobili.



Ekskluzivna ponudba Astre Njoy 1,4 16V 90 KM, 5 vrat, z vključenim prihrankom 265.000 SIT znača neverjetnih **2.999.990 SIT**. Presenetila vas bo njen bogata oprema. Vanjo sodijo: Klimatska naprava • ABS • Varnostni zračni blazini za voznika in sosednika • Radijski sprejemnik s CD-jem s stikali na volantu • Električni pomik sprednjih stekel • Centralno zaklepanje z daljinskim upravljanjem • Usnjen volanski obroč • Sprednje meglenke • Kromirani detajli. Ponudba velja za omejeno število vozil! Astra Njoy je ustvarjena za užitek! Preverite!

\*Akcijsko ceno vključuje vse dojave.

AT VIS  
Kranj, 04/281 71 77

AVTO AB  
Novo mesto, 07/393 44 75

AVTOCENTER CELEIA  
Celje, 03/425 46 00

AVTOCENTER CELEIA, PE AVTO SG  
Slovenj Gradec, 02/882 95 24

AVTOCENTER CELEIA,  
podruž. ROGATEC  
Rogatec, 03/810 71 00

AVTOHŠA JAKOPEC  
Višnje, 03/586 43 80

AVTOCENTER PE BREŽICE  
Brežice, 07/499 23 13

AVTOHŠA KOLMANIČ & Co.  
Maribor, 02/450 29 50

AVTOHŠA HVALEC  
Kidričevo, 02/796 33 41

AVTOHŠA KOLMANIČ & Co.,  
podružnica KRALUBERGER  
Radlje ob Dravi, 02/888 04 40

AVTOHŠA KOLMANIČ & Co.,  
podružnica AVTO MAJROV  
Poljčane, 02/829 02 78

AVTOHŠA KOLMANIČ & DOKL  
Murska Sobota, 02/530 46 50

HÖRSER  
Lendava, 02/577 63 52

AVTOHŠA MOSTE  
Ljubljana, 01/520 02 00

AVTOTEHNICA VIS  
Ljubljana, 01/581 85 31

AVTOTEHNICA VIS IN KOSEC  
Domžale, 01/721 60 92

ASTRA AVTO  
Velike Lašče, 01/788 19 99

AVTOHŠA ZALAR  
Slovenj Gradec, 02/887 48 88

AVTOTEHNICA VIS IN OMAHEN  
Grosuplje, 01/786 09 14

AVTOTEHNICA VIS IN PIŠEK  
Skofja Loka, 04/507 40 11

AVTOTEHNICA VIS IN SEVER  
Vrhnik, 01/750 63 30

AVTOTEHNICA VIS IN URBAS  
Rakek, 01/705 17 25

SERVIS TROSEC  
Ljubljana, 01/423 25 35

ISTRA AVTO  
Koper, 05/668 23 00

AVTOCENTER TAVCAR  
Sežana, 05/730 14 40

ISTRA AVTO IN KALISTER  
Jel Jane, 05/788 60 09

SAWAL  
Nova Gorica, 05/330 63 33

SAWAL  
podružnica Postojna  
Postojna, 05/726 44 44

OPEL CREDIT

Že tako ugodne cene smo v času od 16.06.  
do 31.08.2003 še dodatno znižali



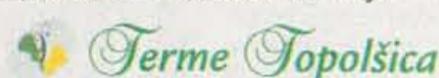
5 dni polpenzion že od 36.100 SIT  
7 dni polpenzion že od 50.500 SIT

#### Cena vsebuje:

- 5 ali 7 polpenzionov
- neomejeno kopanje v hotelskih bazenih
- posvet pri zdravniku
- ena zdraviliška storitev
- telovadba v telovadnici in v bazenu
- zabavne prireditve in animacija

#### UGODNI POPUSTI ZA UPOKOJENCE IN OTROKE

Doživite Topolšico, odedo v prečudovito zelenje!



Rezervacije: (03) 896 31 02, Recepčija: (03) 896 31 00  
Fax: (03) 896 34 00  
Terme Topolšica, Topolšica 77, 3326 Topolšica  
E-mail: www.t-topolsica.si

Nudimo ugodna

#### KRATKOROČNA POSOJILA

od 200.000 do 1 mio tolarjev do 2,5 let  
zaposleni, upokojenci, podjetja, obrtniki ...  
tudi če ste kreditno obremenjeni več kot 2/3

realizacija in izplačilo v teku delovnega dne.

#### DOLGOROČNA POSOJILA

na 5,5 in 10 let na nepremičnino



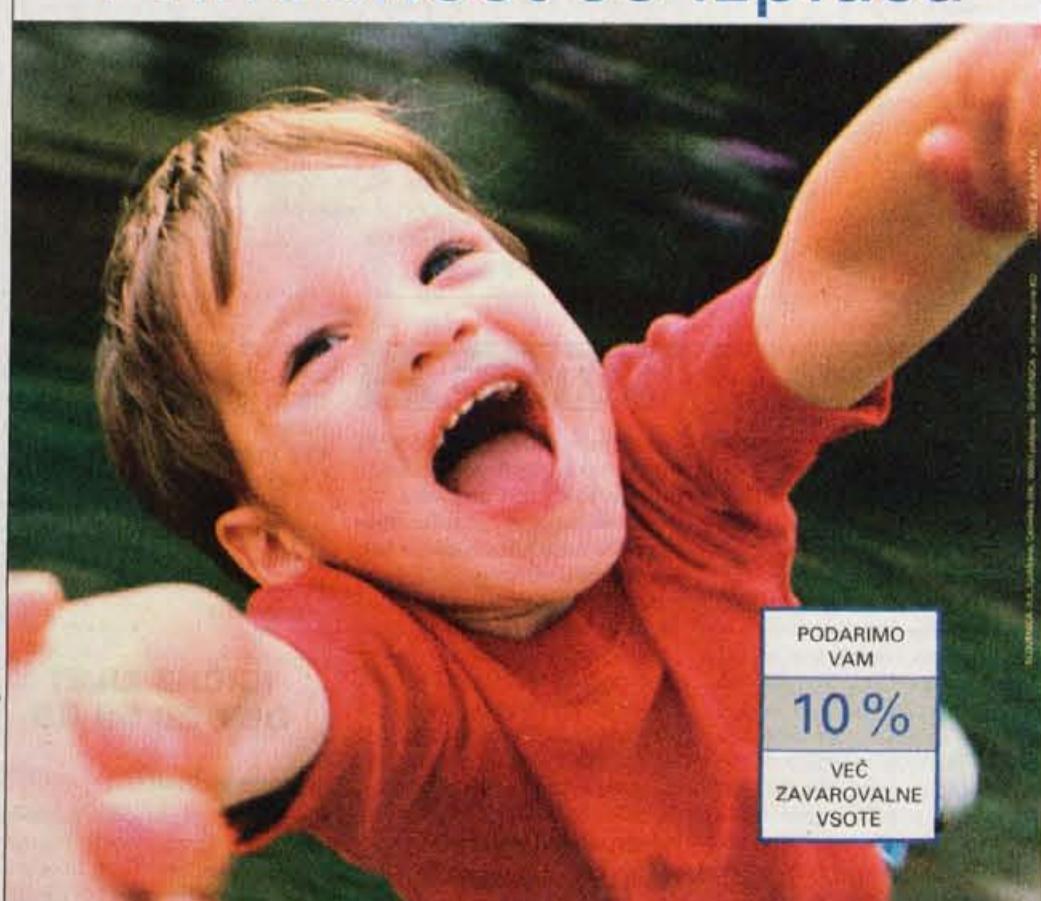
**ORION® Ltd**

Telefon: 01/56 34 840

Slovensko podjetje z več kot 10-letno tradicijo

Dunajska 129 • 1000 Ljubljana • telefon: 01/56 34 840  
faks: 01/56 34 850 • www.orionltd.si

Prihodnost se izplača



PODARIMO  
VAM

**10 %**

VEČ  
ZAVAROVALNE  
VSOTE

Ob 10. obletnici vam zavarovalniška hiša SLOVENICA pri sklenitvi Fondpolice podari 10 % dodatne zavarovalne vsote, za dobo 10 let. Fondpolice je oblika življenjskega zavarovanja za primer doživetja in smrti, vezanega na posebne vzajemne sklope Galileo, Rastko in KD Bond.

S sklenitvijo Fondpolice hrati dosežete dva cilja - zavarovalno zaščito in plemenitenje vrednosti vašega premoženja.

080 30 30 www.slovenica.si



Zivljensko zavarovanje z varčevanjem  
v vzajemnih skladih KD



# Terme Lotus namenjene sprostitvi in zdravju

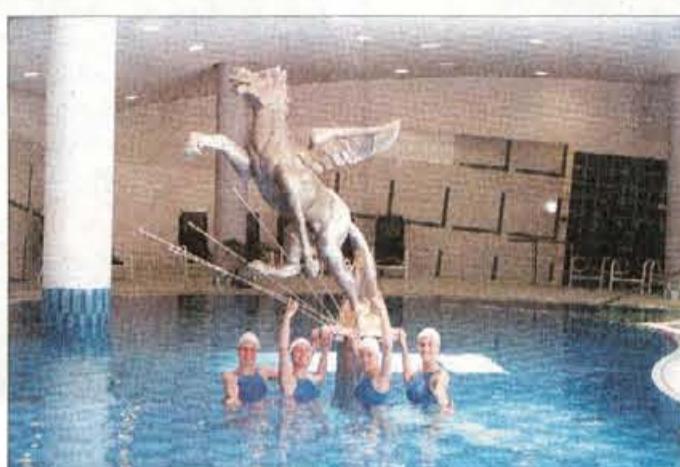
Terme Lotus so nova pridobitev hotela Sava v Rogaški Slatini. V prihodnosti pa v turistični infrastrukturi Rogaške Slatine načrtujejo nove pridobitve in posodobitve.

**Rogaška Slatina** - Na tiskovni konferenci so v Hotelu Sava v Rogaški Slatini predstavili novo pridobitev hotela Terme Lotus, prikazali nekakšen preizkus turistične podobe današnje Rogaške Slatine in razvoj hotela Sava ter njegovih vsebin oziroma ponudbe, ker zelo vpliva na turistično oblikovanje podobe kraja. V Rogaški verjamejo, da jih bodo njihovi razvojni cilji vnovič pojaviti v vrh slovenskih naravnih zdravilišč.

Na konferenci sta med drugimi sprègovorila o vizijah in prenavljanju hotela Sava, tradiciji Zdravilišča Rogaška, ki letos obeležuje dvestoletnico ter Term Lotus, ki s številnimi programi za sprostitve telesa in

druha skrbijo za krepitev in ohranjanje zdravja, tudi direktor hotela Sava Rogaška **Stanislav Pšeničnik** in vodja Term Lotus **Ingrid Ferlež**.

Hotel Sava je eden najpomembnejših infrastrukturnih objektov turizma v Rogaški Slatini. V letošnjih prvih štirih mesecih se je povečalo število domačih gostov glede na enako obdobje lani in tako so gostili okoli 47 odstotkov domačih gostov, medtem ko je odstotek tujih gostov upadel. Med tujimi gosti prevladujejo po absolutnem številu v hotelu Sava Italijani, najdemo pa tudi nemške, avstrijske in hrvaške turiste. Kar 44 odstotkov Italijanov se v Rogaški odloča za preživljvanje od-



Nov bazen je ravno tako pridobitev hotela Sava.

diha v hotelu Sava. Skoraj 64 odstotkov je pa tudi avstrijskih, 74,5 hrvaških in 58,9 odstotka nemških gostov, ki obiskujejo Rogaško Slatino. Število hrvaških in nemških gostov pa se je v primerjavi z enakim obdobjem lani v letošnji prvi tretjini leta celo povečalo.

Hotel je bil zgrajen v začetku osemdesetih let. Trenutno razmišljajo o prenavljanju sob, gastronomsko ponudbo jedilnika so poprestili, vsebinsko izpopolnili ponudbo hotela, ter v izgradnjo Term Lotus vložili okoli 500 milijonov tolarjev. Po uspešno zaključeni naložbi verjamejo, da bodo kos nadaljnje zastavljenim vizijam. Ponudbo term Lotus predstavljajo turška in finska

savna, bazen za odrasle in otroke, kneipp kopeli, whirlpool, mineralne in zeliščne kopeli, različne sproščajoče masaže, refleksna masaža stopal, inhalacije, pedikura, manikura, lepotni salon, solarij in počivališče. Njihova ponudba je sestavljena tudi iz programov (na primer: ayurveda program, ki temelji predvsem na masažah; program za sprostitve in lepoto, ki tudi temelji na masažah, dodane pa so še aromaterapije), ki so jih sestavili strokovnjaki s tega področja. V Termah Lotus znajo poskrbeti za tiste, ki želijo več, cene so dosegljive tudi slovenskim gostom.

**Alenka Brun,**  
foto: Tina Dokl



Ob pomirajočih zvokih glasbe in različnih masažah se gostje sprostijo.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**HOKO - prevozi**  
Hočevar Stanislav, s.p.  
04/596-38-76, 04/595-77-57

**pg**  
Prešernovo  
gledališče  
Kranj

Trst 13.6., Lenti 5.7., Madžarske toplice od 28.6. do 4.7. in 19.7. do 22.7. 2003; Peljašac od 7.6. do 14.6. (ekskluzivne); Gardaland: 25.6.2003; Lidl 12.6. 2003; Banovci od 8.7. do 11.7. 2003;

**Vabljeni po nakupih:** Lenti četrtek in sobota, Trst sreda ali sobota, Celovec prvi torek v mesecu. Ostali prevozi (tudi Gardaland) po dogovoru. GSM: 041/734-140.

**DANES ob 20.00:** G. Gorin: KEAN IV. (PDG Nova Gorica), za abonma PETEK 2, IZVEN in KONTO. Informacije na tel. št. 20 10 200, vsak dan od 10.00 do 12.00 ure. Glavni trg 6, 4000 Kranj

## GLASOV KAŽIPOT →

### Prireditve →

#### Prireditve na Bledu

**Bled** - Jutri, v soboto, 31. maja, ob 10. uri se lahko udeležite očiščevalne akcije Blejskega jezera in obrežja. Dan odprtih vrat bo od 10. ure dalje v IEDC - Poslovni šoli Bled. Ob spremstvu direktorice prof. dr. Danice Purg in prof. Nežana Filipoviča si boste lahko ogledali šolo, umetniško zbirko in kratke film o šoli. Ogledi bodo organizirani ob 10., 12., 14. in 16. uri. V kavarni hotela Park bo ob 17. uri promenadni koncert Godbe iz Langendorfa. Jazz koncert - nastop Peter Mihelič Kvarteta pa bo ob 19. uri v trgovskem centru. V torek, 2. junija, ob 19. uri bo v hotelu Astoria slovenska tradicionalna večerja ob spremljavi citer.

#### Teden podeželja od 7. in 14. junija

**Škofja Loka** - Teden podeželja je namenjen vsakomur, ki bi rad predstavil ali spoznal bogato tradicijo različnih dejavnosti na škofjeloškem podeželju. Bogato ponudbo bodo predstavile kmetije; nekatere z možnostjo preživljavanja po-

čitnic, druge z domaćimi izdelki, ki jih bodo ponudili tudi na tržnici. Organizirane bodo delavnice, za strokovne skupine in otroke. Veliko poudarka je namenjenega tudi aktivnostim v naravi; predstavljene bodo zanimive pohodniške poti, 14. junija pa bo v okviru akcije Slovenska kolesarski, potekalo kolesarjenje po Loški kolesarski poti na Blegošu. Informacije: zavod za pospeševanje turizma Blegoš, tel.: 511-723-90, e-mail: zavod.blegos@skofjaloka.si.

#### Adrenalinski dan

**Kranj** - V Javnem zavodu Lokalni turistični organizaciji Kokra organizirajo Adrenalinski dan, s katerim bodo uradno odprli Tematske poti. Lokaciji sta dve, in sicer Glavni trg v Kranju, levi in desni breg Save - Savska pot in Ambrož pod Krvavcem, Kriška planina, Gospinca, Tiha dolina. Adrenalinski dan bo potekal v nedeljo, 1. junija, in sicer ob 8.30 uri na prvi lokaciji in ob 12.30 na drugi lokaciji. Dodatne informacije na LTO Kokra, tel.: 23-80-450.

#### Test hoje

**Radovljica** - Zdravstveni dom Radovljica v sodelovanju z Dru-

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

#### Parada v Šmarci

**Šmarca** - Prostovoljno gasilsko društvo Šmarca v občini Kamnik bo jutri, v soboto ob 17. uri s svetano parado proslavilo 20-letnico društva. Po paradi, na kateri bo nastopila godba Trbovje, bo proslava s podelitevijo priznanj. Ob bogatem srečelovu pripravljajo tudi velik ogrijmet. Igrali bodo Slapovi, nastopila pa bo tudi Karmen Stavec.

#### Dobrodeleni rock koncert

**Kranj** - Danes, v petek, 30. maja, vas Britofške koke vabijo na veliki dobrodeleni rock koncert z ansamblimi Unimogs, Princeps, Britof Blues Band, Shannon, Kose in Apostoli, ki bo pod skakalnico v Britofu (pri nogometnem igrišču), z začetkom ob 19. uri.

#### 16. Barletov memorial

**Cerkle** - Prostovoljno gasilsko društvo Cerkle organizira pod pokroviteljstvom Občine Cerkle jutri, v soboto, 31. maja, že tradicionalni 16. Barletov memorial. Tekmovanje bo potekalo pred OŠ Davorina Jenka v Cerkjah, z začetkom ob 9. uri. Tekmuje se v kategorijah: mladina od 7 do 11 let, mladina od 12 do 16 let, članici ter članice. Najboljše tri ekipe prejmejo pokale, zmagovalci tudi prehodne, v posebnem točkovjanju po društvenih pa bo lep pokal Občine Cerkle v trajno last prejelo najuspešnejše društvo.

#### Javna predstavitev na Jesenicah

**Jesenice** - Občina Jesenice vabi občanke in občane občine Jesenice ter vse zainteresirane na Javno predstavitev vpliva bazne postaje GSM na športni hal Podmežkal na okolje. Predstavitev bo v sredo, 4. junija, ob 18. uri v dvorani Metinga, Cesta železarjev 8 na Jesenicah.

#### Prireditve v Tržiču

**Tržič** - Danes, v petek, 30. maja, ob 20. uri bo v baru Pr' Rihtaru kegljanje za tržičke delavce in obrtnike. Ob 20. uri pa se bo pričel koncert Pihalnega orkestra Tržič, in sicer v Osnovni šoli Blistrca. Jutri, v soboto, 31. maja, pa bo na OŠ v Križah, ob 20. uri, rekreacija za tržičke delavce in obrtnike. V pondeljek, 2. junija Šahovsko društvo Jedro Tržič organizira Mesečni šahovski turnir, in sicer v Paviljoni Tržič ob 18. uri.

#### Srečanje odraslih pevskih zborov

**Jesenice** - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - območna izpostava Jesenice prieja območno srečanje odraslih pevskih zborov, ki bo danes, v petek, 30. maja, ob 19. uri v Gledališču Toneta Čufarja.

## Vsek drugi Slovenec bo dopustoval v Sloveniji

**Ljubljana** - Na šestem turističnem forumu v Mariboru, ki ga je organizirala Slovenska turistična organizacija, je 230 udeležencev premlevalo več pomembnih tem, osrednja med njimi pa je bila priprava subjektov slovenskega turizma na vstop v Evropsko unijo. Podjetje Ninamedia je opravilo raziskavo, kako so slovenska turistična podjetja pripravljena na vstop v EU. Ta je pokazala, da vstop Slovenije v EU ocenjujejo kot pozitiven premik z vrsto prednosti, kot so: povečan pretok ljudi, povečano tržišče, prihod tujega kapitala, odpiranje meja in večja prepoznavnost Slovenije kot turistične destinacije. Udeleženci posveti so ugotavljali, da eno od ključnih možnosti za hitrejši razvoj slovenskim turističnim podjetjem priča izvedbe turističnih projektov s pomočjo sredstev, ki jih bo mogoče pridobiti iz evropskih strukturnih in kohezijskih skladov.

Za uspešnost slovenskega turizma so pomembni tudi domači gostje. Letos bo vsak drugi Slovenec, starejši od 15 let, letoval v Sloveniji, kaže raziskava, ki so jo načrtih Slovenec za letošnje počitnice opravili v podjetju Gral Iteo. 42 odstotkov ljudi, ki namevera to poletje ostati v Sloveniji, bo letoval na obali, po 20 odstotkov pa v zdraviliščih in hribih. Prihodnje leto bo Slovenska turistična organizacija na turističnem forumu osrednjo pozornost namenila razvijanju turističnih produktov. Na letošnjem so o turističnih produktih govorili gostje iz držav Evropske unije, udeleženci pa so prisluhnili tudi zanimivostim na področju razvitosti in konkurenčnosti kongresnega turizma v Sloveniji.

D.Z.

## Z delom in znanjem do naj pridekla

**Cerkle** - Prejšnji teden je v župnijski dvorani v Cerkjah potekala prireditve z naslovom Z delom in znanjem do naj pridekla, ki jo je kot uvod v dve oktobra prireditvi (Naj buča in Naj pridek Slovenia 2003) pripravilo Turistično društvo Cerkle. Rdeča nit prireditve so bili po besedah predsednice društva **Vere Prelovšek** napotki, kako do naj pridekla, vse od želje in priprave zemlje, pravih semen, pravega časa, negovanja in vzdrževanja do pobiranja in spravila naj pridekla. In do nagrad oktobra. K sodelovanju je prirediteljica pritegnila otroke in mladino: najmlajši iz vrta Murenčki iz Zaloge so pripravili pester program, 14-letni Klemen iz Zaloge je veselo raztegoval "frajtonarico", 17-letni Martin iz Komende pa je iz citer izvabljal lepe melodi. Oder je krasilo travniško cvetje, obiskovalci pa so lahko po prireditvi odnesli domov vrečke z različnimi semenami buč. Vrečke je prijazno sešila vzgojiteljica Polona iz vrta. Kaj bo nastalo iz semen, pa bomo lahko videli oktobra na prireditvi Naj buča, pravi Vera Prelovšek, ki se zahvaljuje vsem, ki so omogočili, da je prireditve lepo uspela, še posebej župniku Stanetu Gradišku za brezplačno dvorano.

D.Z.



Občina Naklo

Na podlagi 28. člena zakona o urejanju prostora (ZUreP-1) (Uradni list RS, št. 110/2002 in 8/2003) Občina Naklo sklicuje

**PROSTORSKO KONFERENCO,**  
ki bo v sredo, dne 4. 6. 2003, ob 16. uri  
v sejni sobi Občine Naklo, Glavna cesta 24

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitiv:

- a) prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Kranj za obdobje 1986-2000 in družbenega plana Občine Kranj za obdobje 1986-1990 za območje občine Naklo
- b) prostorskih ureditvenih pogojev za ureditvena območja Kranja in Dobrave za območje občine Naklo.

Postopek priprave sprememb in dopolnitiv bo vodila Občina Naklo.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo sprememb in dopolnitiv prostorskih sestavin občinskega dolgoročnega in srednjoročnega družbenega plana in prostorskih ureditvenih pogojev.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritev v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Osniutek programa priprave je na vpogled v prostorih občinske uprave Občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo, vsak delavnik od 10. do 14. ure.

Številka: 19/48-185

Datum: 06.05.

Župan občine Naklo: Ivan Štular

#### Srečanje invalidov

**Jesenice** - V počastitev letnega Evropskega leta invalidov bo Medobčinsko društvo Jesenice v sodelovanju z društvoma upokojencev Jesenice in Javornik - Koroška Bela jutri, v soboto, 31. maja, organiziralo v šotoru v Planini pod Golico družabno srečanje s kulturnim programom. Organiziran bo avtobusni prevoz z Jesenic, ki bo odpeljal ob

# GLASOV KAŽIPOT →

cert orkestra Orfej - Naša vasica; ob 18. uri bo na ogled slikarska razstava Mira Kačarja. Med 4. in 6. junijem bo potekala slikarska kolonija. V petek, 6. junija, ob 17. uri bo razstava del slikarske kolonije. V nedeljo, 8. junija, se bo ob 9. uri začel košarkarski turnir za Groharjev pokal in ob 18. uri pritev Zaplesal ti bom pesem.

## Srečanje upokojencev Slovenije

Kranj - Društvo upokojencev Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija na letališču Aerokluba Murska Sobota - v Rakicanu pri Murski Soboti. Odhod izrednih avtobusov bo ob 6. uri izpred Hotela Creina v Kranju. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni.

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi članice in člane društva ter ostale upokojence na 15. srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija v Murski Soboti, z začetkom ob 10.30 uri. Odhod iz Škofje Loke bo ob 6. uri. Po svečanih otvoritvih bo sledil kulturni program, za njim pa še zabavni. Prijave sprejemajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 8. do 12. ure, do vključno 20. junija.

## Pražnik koroških dolin

Celovec - Danes, v petek, 30. maja, in jutri, v soboto, 31. maja, se bo na celovškem Novem trgu (Neuer Platz) predstavilo več kot 100 kmetij iz vseh koroških dolin. Prikazane bodo posebnosti in značilnosti posameznih dolin, običaji, kulinarne specialitete, značilni poljedelski izdelki in obrte dejavnosti.

## Izleti →

### Kolesarski izlet

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi na kolesarski izlet po Selški dolini do Podrošta, ki bo v soboto, 7. junija. Zbirno mesto bo ob 8.30 uri pri DU na Partizanski cesti. Prijave zbirajo v društву.

### Na Srenji Velebit

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi 15. in 16. junija na planinski izlet na Srenji Velebit. Prijave in informacije po tel.: 041/367-036 ali 041/822-088.

### Na Nanos

**Šenčur** - Turistična in pohodniška sekacija pri DU Šenčur vabita člane v četrtek, 5. junija, na izlet in planinski pohod na Nanos. Pohodniki gredo na Nanos iz Razdrtega, izletniki pa se bodo zapeljali k Abramu. Odhod avtobusa bo ob 7. uri odpeljal iz avtobusne postaje pred pošto v Šenčurju. Prijave z vplačilom sprejemajo do zasedbe avtobusa v društveni sobi v Šenčurju, in sicer jutri, v soboto, 31. maja, ob 10. do 11. ure in v ponedeljek, 2. junija, ob 17. do 18. ure. V primeru slabega vremena izlet in pohod odpade. Dodatne informacije po tel.: 25-16-260, 25-31-591 in 25-11-086.

### V Belo krajino

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da se popeljete z njimi skozi Suhu krajinu v Belo krajino, in sicer v sredo, 18. junija. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo od 6. junija dalje - do zasedbe avtobusa.

## Srečanje zamejskih PD

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v nedeljo, 8. junija, na 32. srečanje slovenskih zamejskih planinskih društv v Prebengu nad dolino pri Trstu. Odhod avtobusa bo ob 5. uri z zgornje avtobusne postaje na Hrušici. Zbor udeležencev bo ob 9. uri v Boljuncu, od koder bosta organizirana laža in težja varianca za pohodnike. Ob 14.30 uri bo družabno srečanje na prireditvenem prostoru v Prebenku. Dodatne informacije in prijave sprejemajo na upravi društva do četrtnika, 5. junija, do 12. ure.

### Po Oglarski poti

**Kranj** - DU Kranj - pohodniki organizirajo v četrtek, 5. junija, izlet po Oglarski poti (Dole pri Litiji). Predviden čas hoje je 3 do 4 ure. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do srede, 4. junija, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

### V Goriška Brda

**Kranj** - Območni klub Maks Perc Kranj vabi svoje člane in njihove družine, da se udeležijo enodnevne izlete v Goriška Brda, ki bo v soboto, 7. junija. Odhod avtobusa bo ob 7. uri z avtobusne postaje Kranj. Dodatne informacije in prijave po tel.: 041/202-399, 031/663-015, najkasneje do 1. junija do 19. ure.

**Kranj** - Društvo diabetikov Kranj vabi svoje člane in njihove partnerje, da se udeležite izleta v Goriška Brda na dan češenj, in sicer v soboto, 7. junija. Odhod avtobusa bo ob 7. uri z avtobusne postaje Kranj. Prijave, do zasedbe avtobusa, zbirata Irma Zupan, po tel.: 031/343-171, med 16. in 20. uro.

### Na kopanje v Atomske toplice

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi, da se udeležite kopalnega izleta v Atomske toplice, ki bo v sredo, 11. junija. Od-

hod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo od 30. maja dalje v pisarni društva - do zasedbe avtobusa.

### DU Naklo vabi

**Naklo** - Pohodniška sekacija pri DU Naklo vabi v juniju na dva po-hoda, in sicer: 7. junija bo smer pohoda Hrastnica - Osovnik - Govejk. Odhod bo ob 8. uri izpred doma kulture v Naklem. 21. junija pa bo smer pohoda Dovje - Dovška Baba. Odhod bo ob 8. uri iz Podbrezij - goštišče Grmač. Lahko pa se odločite za izlet, ki bo 10. junija, ko se boste člani DU Naklo odpeljali na zanimiv izlet v Prebold, Šempeter, Jamo Pekel in dalje mimo Topolšice do Kavčnikove domačije. Prijave že zbirajo. Vabilo pa vas tudi po nakupih v Lentu, ki bo članom omogočen 7. junija. Zanimanje je veliko, zato pohitite s prijavami.

### Na Preval

**Žabnica - Bitnje** - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na planinski izlet na planino Preval (1309 m) pod Begunjiščico. Izlet bo organiziran v sredo, 18. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri od Sv. Duha s postanki na vseh postajališčih do Kranja. Hoje bo za dobre 4 ure. Prijave z obveznimi vplačili sprejemamo po tel.: 231 22 88 do zasedbe mest v avtobusu.

### Na Obir

**Kranj** - PD Iskra Kranj organizira v soboto, 7. junija, izlet na Obir (Ojster). Odhod s posebnim avtobusom bo izpred hotela Creina. Vzpona je za 2,5 do 3 ure, sestopa pa 1 uro do koče ter 2 do 2 ure in pol do Šajde. Oprema naj bo za visokogorje, hrano in pičajo pa v nahrbnikih. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207 67 03, Niko Ugrica, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni

center Planina 3, Kranj (soba 318). Rok za prijave je 4. junij.

## Obvestila →

### Krvodajalske akcije

**Škofja Loka** - Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka vas vabi, da se udeležite krvodajalske akcije v Škofji Luki, in sicer: 2., 3. in 4. junija v hotelu Transturist. V drugih odzvezernih krajih pa bodo akcije: 1., 2. in 3. julija v osnovni šoli v Železnikih, 4. julija v osnovni šoli v Gorenji vasi in 7. ter 8. julija v osnovni šoli v Žireh.

### PD Kranj sporoča

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj sporoča, da bo planinski dom na Ledinah za obiskovalce odprt ob vikendih, in sicer 31. 5., 1. 6., 7. in 8. 6. ter 14. in 15. 6. Od sobote, 21. junija, pa bo dom stalno oskrbovan. Snežne razmere na Ledinah so v začetku junija ravno pravšnje za turno smuko na ledenuku pod Skuto. Planinski dom na Kališču pa bo stalno oskrbovan od 14. junija dalje, do takrat je odprt le ob vikendih.

## Koncerti →

### Koncert v Radovljici

**Radovljica** - Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj, z di-

rigentom Primožem Kerštanjem, vas vabi na koncert, ki bo jutri, v soboto, 31. maja, ob 30. uri v avli radovljiske graščine. Gost večera bo dekliška vokalna skupina Gimnazije Kranj.

### Podajmo si roko in pesem

**Kropa** - Pevke in pevci Kulturnega društva Kropa in Slovenskega prosvetnega društva Radiše iz avstrijske Koroške vabilo na jubilejni koncert Podajmo si roko in pesem, ob stiri deseti obletnici sodelovanja. Koncert bo danes, v petek, 30. maja, ob 20. uri v dvorani kulturnega doma v Kropi.

### Koncert na Loškem gradu

**Škofja Loka** - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - območna izpostava Škofja Loka in Zveza kulturnih društev Škofja Loka vabilo na koncert Uršule Ramoveš, Aleša Hadalina in Joži Šalej, ki bo danes, v petek, 30. maja, ob 20. uri v kapeli Loškega gradu.

### 20 let zborna Gallus

**Kranj** - Komorni zbor Gallus iz Kranja vabi ob 20-letnici sodelovanja na praznično mašo, ki bo v župnijski cerkvi sv. Kancijana v Kranju v nedeljo, 1. junija, ob 10.30 uri. Sodelovali bodo Pija Brodnik - sopran, Marcos Bajuk - bas, Barbara Pibernik - orgle in skupina instrumentalistov Capella Cantiani.

## OSMRTNICA

Svojo življensko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec

## FRANC DEMŠAR

voznik - reševalec

Pokojnika bomo ohranili v trajnem spominu.

Kolektiv ZD Kranj

### IV. DOLOČANJE CEN STORITEV

#### 8. člen

Osnova za plačilo je cena storitve socialne oskrbe na domu. Storitev se zaračunava po dejansko opravljenih urah. Cena storitve pomoči na domu je sestavljena iz naslednjih elementov:

- stroški za plačilo,
- prispevki delodajalca,
- materialni stroški.

#### 9. člen

Cena storitve pomoči na domu ne zajema sredstev za investicijsko vzdrževanje in investicije. Cena urne postavke dolgača izvajalec storitve v skladu s Pravilnikom o metodologiji za oblikovanje cen socialno varstvenih storitev, potrditi pa jo občinski svet.

### V. VIŠINA PLAČILA STORITEV

#### 9. člen

Upravičenec ali njegov zakoniti zastopnik ter zavezanec uveljavlja pravico do stroškov storitev pomoči na domu in nimajo zavezanec, ki bi jih bil po zakonu ali iz katerega drugačega pravnega naslova dolžni preživljati ali za to nimajo dovoljen sredstev, lahko vložijo vlogo za dejno ali celotno izračuna višina plačila storitve.

#### 10. člen

Upravičenec ali njegov zakoniti zastopnik ter zavezanec in za zavezanec, ki jim je v celoti do voljno storitev odloča v okviru javnih pooblastil Center za socialno delo v Kranju. Za upravičenec in za zavezanec, ki jih je v celoti do voljno storitev, lahko priznana oprostitev plačila storitve, zagotavlja plačila občinskega občinstva v skladu z zakonom.

#### 11. člen

Plačila storitve pomoč na domu je v celoti oproščen vsak upravičenec, ki sklene dogovor o izvajaju storitve in če:

1. nima državinskih članov ali drugih zavezanec,
2. nima dohodka ali če njegov ugotovljeni dohodek ne dosega meje socialne varnosti,
3. ne prejema dodatka za pomoč in postrežbo ali drugih dodatkov, namehnenih zagotavljanju nege in pomoci druge osebe (dodatek za pomoč in postrežbo).

Ostali upravičenci so dolžni plačevati stroška izvajanja storitev v višini veljavne cene storitev. Višina prispevka plačila pomoči na domu je odvisna od ugotovljenega dohodka na državinskoga člena v zadnjih treh mesecih pred vložitvijo zahtevka za zmora. Ne glede na dohodila v prvem in drugem odstavku tega člena se na podlagi zmora na domu je dolžen plačevati strošek storitev v višini veljavne cene storitev. Višina prispevka plačila pomoči na domu je odvisna od ugotovljenega dohodka na državinskoga člena v zadnjih treh mesecih pred vložitvijo zahtevka za zmora. Ne glede na dohodila v prvem in drugem odstavku tega člena se na podlagi zmora na domu je dolžen plačevati strošek storitev v višini veljavne cene storitev. Višina prispevka plačila pomoči na domu je odvisna od ugotovljenega dohodka na državinskoga člena v zadnjih treh mesecih pred vložitvijo zahtevka za zmora. Ne glede na dohodila v prvem in drugem odstavku tega člena se na podlagi zmora na domu je dolžen plačevati strošek storitev v višini veljavne cene storitev. Višina prispevka plačila pomoči na domu je odvisna od ugotovljenega dohodka na državinskoga člena v zadnjih treh mesecih pred vložitvijo zahtevka za zmora. Ne glede na dohodila v prvem in drugem odstavku tega člena se na podlagi zmora na domu je dolžen plačevati strošek storitev v višini veljavne cene storitev. Višina prispevka plačila pomoči na domu je odvisna od ugotovljenega dohodka na državinskoga člena v zadnj

# GLASOV KAŽIPOT →

Kamnik - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - območna izpostava Kamnik vabi jutri, v soboto, 31. maja, ob 20. uri na koncert mešanega pevskega zboru Canticum. Koncert bo v cerkvi Frančiškanskega samostana.

**Radovljica** - Mešani pevski zbor Anton Tomaž Linhart iz Radovljice s povodnjem Petrom Novakom prisrčno vabi na letni koncert, ki bo v nedeljo, 1. junija, ob 20. uri v avli radovljiske graščine. Program bo povezovala Alenka Bole Vrabec.

**Kranj** - Pevke ženskega pevskega zboru Lipa, z zborovodijo Draguško Vlašič pri Društvu upokojencev Kranj, vas vabijo na Pомladni koncert, ki bo v danes, v petek, 30. maja, ob 19. uri v dvojni DU Kranj.

**Šenčur** - Mladi pevci cerkvenega otroškega pevskega zboru Mladi škrjančki, pod vodstvom zborovodje Mojce Logar, vas vabijo na letni koncert, ki bo v danes, petek, 30. maja, ob 20. uri v Domu krajjanov v Šenčuru.

## Razstave →

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstavlja Huberta Široke na temo "Včeraj - danes - jutri, z okoliščino" ter podoba raja, ujet trenutek v času - rajska ptica". Hotel Krim: prodajna razstava g. vogelnik (akril) in g. Kavčič; Hotel Park: na ogled je razstava avtorice Vesne Sanje Koser; Hotel Astoria: v hotelski kavarni poteka razstava Boleslava Čeruja, člana likovnega kluba Dolik Jesenice in Likovnega

društva Ljubljana na temo Ženski akti. Vila Prešeren: razstava unikalnih izdelkov iz Steklarne Roščka; galerija Vila Nina: razstavljajo Jože Tisnikar, J. Petermelj - Mauser, Andrej Prah, Josip Generalič, I. Lacković - Kroata, Ivan Rabuzin, Mijo Kovačič, st. Večenaj, Martin Mehkek, Milan Nadj, Pintarič - Poco in drugi. Na razstavi si lahko ogledate tudi eksponate modernih slovenskih umetnikov. Prodajne razstave galerije Vila Nana pa potekajo tudi v hotelu Jelovica in hotelu Kompass na Bledu.

**Železniki** - Danes, v petek, 30. maja, ob 20. uri bo v galeriji Muzeja Železniki otvoritev razstave plastike Braneta Žuniča. V kulturnem programu bo sodeloval pevski kvintet Gallus iz Ribnice. Razstava pa bo na ogled do 27. junija.

**Jesenice** - Razstavni salon Dolik Jesenice vas vabi danes, v petek, 30. maja, ob 18. uri na odpiranje in ogled razstave likovnih del slikarja Franca Beštra. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom bo na ogled do 25. junija.

**Blejska Dobrava** - Društvo za bioško - dinamično gospodarjenje Ajda Gorenjska vabi danes, v petek, 30. maja, ob 18. uri, v predavalnico v Kulturnem domu na Blejski Dobravi na predavanje dr. Bertholda Heydna. Tema predavanja bo Rastline so bolne. Stanje in možne poti ohranjanja naših kulturnih rastlin.

**DUGI OTOK** - Soline; blizu morja ugodno oddamo novo zgrajene APARTMAJE 00-385-981-713-914, Suzana 0049

## MALI OGLASI

✉ 201-42-47

✉ 201-42-48

✉ 201-42-49

fax: 201-42-13

### OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglašni službi

**NOV DELOVNI ČAS,** in sicer: od ponedeljka do petka neprekiniteno **od 7. - 16.30 ure.**

### APARTMA - PRIKOLICE

OTOK PAG - METAJNA: oddamo APARTMAJE za 2,3 in 4 osebe ter manjši studio, primeren za mlad par. Inf. 00-385-51-26-77-13 ali 00-385-53-66-71-57 5612

ODDAM POČITNIŠKO HIŠO v termah Čatež, 6 ležišč. 041/774-286 6106

OTOK ŠOLTA pri Splitu APARTMAJI v hizi blizu morja, ODDAM. 041/596-015

BOH: BISTRICA: 36,85 m<sup>2</sup>, letnik 2000, apartma v neposredni bližini Koble. CENA: 11,7 mio SIT, SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj, 04/28 11 000

ŠMARJEŠKE TOPLICE - Prodamo več apartmajev po 50 m<sup>2</sup> v novem objektu, cena = 2333.300,00 SIT/m<sup>2</sup>; K3 KERN d.o.o., Majstrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUGI OTOK - Soline; blizu morja ugodno oddamo novo zgrajene APARTMAJE 00-385-981-713-914, Suzana 0049

Na otoku Visu oddam vikend (dve sobi, kuhinja, WC, terasa), 20 m od morja. 00 385-21/714-054 6049

PORTOROŽ - novi 2 ss APARTMAJI, pogled na morje, ugodno - rezervacije! 041/75-75-50 www.ananina.com 7031

ODDAM APARTMA na otoku Krku od 5.7 do 17.7.2002 in od 11.8. do 7.9. 2003. 041/309-764, 25 11 769 7041

V Termah Čatež v zidanem objektu oddamo APARTMA 48 m<sup>2</sup>, ugodno mesec junij. 041/633-195 7088

**APARATI STROJI**

Prodam KOSILNICO Alpina 90 cm greben. Višelica 13, Gorje. 0725-251

Industrijski SESALEC Prva petletka, I. 90, US 2/4000 4 KW, prodam. 041/378-120, po 18. ur. 6048

Vlagatelji je materialno in kazensko odgovoren za resničnost podatkov, ki jih Ce pristojni organ ugotovi neresničnost podatkov, določi polno plačilo storitve za celotno obdobje izvajanja storitve.

**VII. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA**

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se z začetkom izvajanja storitve.

Št.: 154-05/03

Šenčur, dne 16. april 2003

OBČINA ŠENČUR  
Miro Kozelj  
župan

Odkop začne veljati osni dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Datum: 21.05.2003

3. člen

4. člen

5. člen

Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna je sestavni del odloka.

Splohne se zaključni račun stalne proračunske rezerve kot sestavni del zaključnega računa proračuna. Stanje sredstev obvezne proračunske rezerve je 26.187.265,00 in se prenese za isti namen v proračunsko leto 2003.

C. RAČUN FINANCIRANJA

XI. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH

(III. + VI. + X.) = (I. + IV. + VIII.) - (II. + V. + IX.) - 69.451.897,14

12. člen

Dohodki upravičenca in zavezanca se ugotavljajo tako, da se v dohodek upo- stavlja vsi dohodki in osebni prejemki, ugotovljeni na način, ki jih določa za- kon. Center za socialno delo vsako leto 1. aprila po uradni dolžnosti preveri, ali upravičenci oziroma zavezanci, ki jim je bila priznata oprostitev, se izpol- njujejo pogoje po merilih te ureditev in na novo odloči o višini oprostitev na podlagi ugotovitev dejanjskega stanja po postopku in na način, kot to velja za odločanje o oprostitvi.

13. člen

Če se dohodki ali socialne razmere v dnužni upravičenca ali zavezanca v času nujenja storitve bistveno spremenijo, se plačilo določi na novo, upoštevaje novo stanje.

Vsako spremembo dejstev in okoliščin, ki so bile podlaga za določitev plači- la, je upravičenec ali zavezanci dolžan v 15 dneh sporočiti izvajalcu javne službe. Upravičencu ali zavezancu, ki ne ravna v skladu z določili drugačno odstavka tega člena, se razilži zaradi prenikega plačila, ponarcuna od dneva sprememb dejstev in okoliščin skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, naslednji mesec po ugotovitvi navedenih dejstev in okoliščin.

14. člen

Izvajalec javne službe zbirja, opredeljuje, shranjuje, posreduje, varuje in uporab- lja osebne podatke, vsebovane v evidenčah, v skladu z zakonom.

V. ZAKLJUČNI RAČUN PRORAČUNA IZKAZUJE:

2. člen

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

I. SKUPAJ PRIHODKI

II. SKUPAJ ODHODKI

III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I. - II.)

V. PREJETA MINUS DANIA POSOJILA IN SPREMEMBE IN KAPITALSKIH DELEŽEV

VI. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV

VII. SKUPNI PRESEŽEK (PRIMANJKUJ) (prihodki minus odhodki) ter saldo prejetih in danih posojil (I. + IV.) - (II. + V.)

18.000.000,00

VIII. KAPITALSKIH DELEŽEV

IX. POMEŠANIH DELEŽEV (IV. - V.)

-5.625.939,50

X. KAPITALSKIH DELEŽEV

12.374.060,50

XI. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XIII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XIV. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XV. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XVI. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XVII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XVIII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XIX. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XX. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XI. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XIII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XIV. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XV. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XVI. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XVII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XVIII. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

XIX. POMEŠANIH DELEŽEV (V. - IV.)

-69.451.897,14

**NOTAR Vojko PINTAR**  
 obveščam,

da bom s 25. 5. 2003 svojo notarsko pisano preselil v prostore nove poslovne stavbe IC DOM v Kranju (bivši Gradbinc), nasproti Zavarovalnice Triglav v Kranju.

Naslov notarske pisane bo zato od 25. 5. 2003 dalje:  
**Kranj, Nazorjeva ulica 1/1.**

Telefonske številke notariata ostajajo nespremenjene in bodo kot doslej:  
 Tel.: 04 281 55 20; fax: 04 281 55 30  
 e-mail: [notar.vp@siol.net](mailto:notar.vp@siol.net)

**KRANJ - OŽJA OKOLICA** kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znamo stranko. Cena do 55 mio SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**HIŠE ODDAMO**

HOTEMAŽE - oddamo starejšo HIŠO z vrtom, 3 ss neopremišljeno stanovanje, ogrevanje na trda goriva, cena 70 000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE **202-33-00, 041/333-222**

ODDAMO hiše: Primskovo - 80 m<sup>2</sup>, Stražišče - 95 m<sup>2</sup>. FRAST nepremičnine 041 734 198

**HIŠE PRODAMO**

KRANJ Vod. - stolp v mimi soški na parceli 730 m<sup>2</sup> prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebovno obnovno. KRANJ Sorlijeva naselje na dobrni lokaciji prodamo obnovljeno, zelo lepo, vrsto hišo na parceli 499 m<sup>2</sup>, cca 360 m<sup>2</sup> uporabne površine, DRUOLJAVA lepo, vrsto enodenastropno hišo 6x17 m, na parceli 178 m<sup>2</sup>, cena 36,5 mio SIT. MLAKA dvostanovanjsko hišo na parceli 1032 m<sup>2</sup>, 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, KOKRICA hišo v 4. gr. fazi na parceli 541 m<sup>2</sup>, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE: 202 33 00, 2369-333, 041/333-222

**ZREČE** - Bio masivne, energijsko varčne hiše, prodamo. Možnost kredita Baleta - Satler in drugi d.o.o. Ob dolenski železnici 12, 1000 Ljubljana, tel.: 01/428 93 99, gsm: 041 310 635

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, letnik 1985, obnovljena l. 2000, bivalne površine 260 m<sup>2</sup>, na parceli 800 m<sup>2</sup>, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena je 55 mio SIT. IDA nepremičnine, 041/ 2361 880, 041 331 886, 041 333 930

NAKLO: prodamo dvodružinsko hišo, parcela 500 m<sup>2</sup>, cena 45 mio. FRAST nepremičnine 041 734 198

ŠKOFA LOKA: prodamo hišo, parcela 500 m<sup>2</sup>, cena 34 mio. FRAST nepremičnine 041/ 626 581

VODICE: prodamo hišo, 12 x 10 m, 15 let, 58 mio. FRAST nepremičnine 041/ 626 581

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601 gsm: 040/200-662

NEPREMIČNINE PIANOVA

POSREDOVANJE, ZSTOPANJE, PRODRJA

Begunje 1/2-kot samostojna, 400 m<sup>2</sup> zemljišča, 140 m<sup>2</sup> stan., izredna lokacija. Škofo Loka: 157 m<sup>2</sup> stan. površine, popolnoma obnovljena, parcela 202 m<sup>2</sup>, čudovita sončna mirna lokacija, vsi priključki, takoj vseljava, cena 32.000.000,00. DSI Škofo Loka-Log: 250 m<sup>2</sup> stan. površine, lahko dvodružinska, 1300 m<sup>2</sup> parcele, čudovita lokacija, cena 37.000.000,00 SIT. STANING 04/ 20 42 754 # 051/ 306 150

KRANJ - DRUOLJAVA - prodamo vrstno hišo 127 m<sup>2</sup> stan. površine, 1991, parcela 145 m<sup>2</sup>+200 m<sup>2</sup> na 37.400.000 SIT. STANING 04/ 20 42 754 # 051/ 306 150

BOHINJ prodamo lepo visokopričinljivo hišo 9x9 m, (2 stanovanja in garsonjera v mansardi). 1999, na parceli 372 m<sup>2</sup> za 58.500.000 SIT. STANING 04/ 20 42 754 # 051/ 306 150

SKOFA LOKA: prodamo "pol" dvojčka 157 m<sup>2</sup> upor. površine na parceli 359 m<sup>2</sup>, v fazi obnove, za 30.000.000 SIT. STANING 04/ 20 42 754 # 051/ 306 150

KRANJ - BESNICA prodamo nedenkončano visokopričinljivo hišo, 1990, na sončni parceli 643 m<sup>2</sup> za 35.100.000 SIT. STANING 04/ 20 42 754 # 051/ 306 150

HLEBEC: hiša - pritličje in mansarda po 70 m<sup>2</sup>, delno podkletena, posebej garaža in drvarnica, vrt, sadovnjak, 1600 m<sup>2</sup> kmetijske zemljišča, leta izgr. 1954, obnova mansarde 1970. Cena: 21.000.000 00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

PONDART, okolica - stan. hiša, cca 90 m<sup>2</sup>, potrebno popolne prenove, parc. 774 m<sup>2</sup>, i.i. cca 1930, cca 9 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, [www.mike-co.si](http://www.mike-co.si)

NEPREMIČNINE MIKE & CO. d.o.o.

2026-172

VISOKO, Luže - 1/2 dvostanovanjske hiše v l.nad.(3 ss), 85 m<sup>2</sup>, obnovljena, delno opremljena, pripadajoča parc. 413 m<sup>2</sup>, i.i. cca 1985, cca 19,8 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, [www.mike-co.si](http://www.mike-co.si)

TRŽIČ, blizina - na mimi lokaciji stan. hiša vel. 10,8 x 9,8 m, letnik 82, parcela 1.600 m<sup>2</sup>, lahko tudi dvodružinska, cena = 45,6 mio SIT. K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KOKRICA: 250 m<sup>2</sup>, nova hiša v 4. gr. fazi, lahko dvostanovanjska, parcela 520 m<sup>2</sup> CENA: 46,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

BLED - blizu centra; prodamo letos obnovljeno, lastni trstanovanjsko hišo, 282 m<sup>2</sup> up., garaža, na mimi lokaciji. CENA: 96 mio SIT oz. po dogovoru. Slike si ogledite na [www.svet-nepremicanine.si](http://www.svet-nepremicanine.si) SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

LAHOVČE; ravna parcela 1589 m<sup>2</sup> s 100 let staro hišo in gospodarskim poslopjem, primerno za nadomestno gradnjo dveh hiš. CENA: 28,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KOKRICA: 250 m<sup>2</sup>, nova hiša v 4. gr. fazi, lahko dvostanovanjska, parcela 520 m<sup>2</sup> CENA: 46,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KOKRICA: 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

BLED - Mladinska: 160 m<sup>2</sup>, 100 let stara vila, potrebovno obnove. CENA: 30,4 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dvema letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. CENA: 65 mio S

Kranj - Šorljevo naselje; garsonjero za našo stranko takoj kupimo. Poklicite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana: Enota Kranj 04/28 11 000.

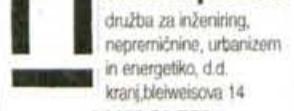
KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, ZLATO POLJE, kupimo več enosobnih stanovanj, za že znane stranke. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

Kranj - bližina vodovodnega stolpa, Šorljevo naselje, bližina bazena kupimo dvosobno stanovanje obrnjeno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360.

Kupim 2 ss v Kranju ali okolici. Tel. 041/645-582

0360



družba za inženiring,  
nepremičnine, urbanizem  
in energetiko, d.d.  
kranj,bleiweisova 14

04/20-68-700

#### STANOVANJE PRODAMO

\* na Planini I v Kranju prodamo 2 + 2 kabineta stanovanje v VI nadstropju, izmene 91 m<sup>2</sup>, staro 26 let, cena 17.7 mio SIT.

\* v Kranju na Planini I prodamo 3-sobno + 2 kabina stanovanje, III nadstropje, v izmeni 193,7 m<sup>2</sup>, staro 24 let, cena 23,3 mio SIT.

\* v Kranju na Planini I prodamo dvosobno + 2 kabina stanovanje v IV nadstropju izmene 86,6 m<sup>2</sup>, staro 28 let, cena 19,3 mio SIT.

\* v starem mestnem jedru Kranja prodamo starejše traboljeno stanovanje brez centralnega ogrevanja v I nadstropju, izmene cca 130 m<sup>2</sup>, staro cca 150 let, delno prenovljeno, cena 21,2 mio SIT.

\* na Planini I v Kranju prodamo enosobno stanovanje v XI nadstropju, izmene 21 m<sup>2</sup>, staro 26 let, cena 6,7 mio SIT.

\* v Lesčah prodamo starejše traboljeno stanovanje, potrebuje obnovitev, v II nadstropju, izmene 75 m<sup>2</sup>, staro 51 let, cena 13,2 mio SIT.

\* v Škofji Loki prodamo dvosobno stanovanje v IV nadstropju, v izmeni 63 m<sup>2</sup>, klasično ogrevanje, staro 43 let, cena 13,5 mio SIT.

\* na Planini I v Kranju prodamo dvosobno + kabina stanovanje v IX nadstropju, izmene 54,5 m<sup>2</sup>, staro 29 let, cena 13,4 mio SIT.

\* na Ježevici prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje v I nadstropju, izmene 53,70 m<sup>2</sup>, staro 29 let, cena 11 mio SIT.

\* na Planini III v Kranju prodamo garsonjero stanovanje v 2. nadstropju, izmene 33 m<sup>2</sup> - nizek objekt, staro 15 let, cena 11 mio SIT.

#### STANOVANJE OGOMBOV V NAJEM:

\* na Planini I v Kranju ogombimo v najem v celoti opremljeno dvosobno stanovanje v VII nadstropju, izmene 55 m<sup>2</sup>, staro 26 let, cena 80.000 SIT na mesec.

#### MIZI - PRODAMO:

\* v Črnič pri Kranju prodamo stanovanjsko hišo z gostinskim lokalom in urejenim parkirnim prostorom, staro 17 let, cena 104,8 mio SIT.

\* Kranj - bližina skloka, prodamo družinsko enostrošno hišo z 345 m<sup>2</sup> površine hišne v ključ na parcele velikosti 1400 m<sup>2</sup> (hiša je prenovljena), staro 15 let, cena 71,3 mio SIT.

\* v Podbrezjih prodamo novo neizkorjenzo visokopričnino hišo z gospodinskim lokalom v obratovanju s svojenim parkirnim prostorom, na parcele velikosti cca 1000 m<sup>2</sup>, cena 46 mio SIT.

\* v bližini Črkej na Gorenjskem prodamo prtično hišo, bicoza 12 x 11 m<sup>2</sup>, na parcele velikosti 572 m<sup>2</sup>, staro 12 let, cena 39 mio SIT.

\* v Kranju, v centru mesta, prodamo na lepi lokaciji starejše hišo, potrebuje obnovitev, z vso lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča nov pojavljeno-stanovanjski objekt, staro 40 let, cena 28 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24,2 mio SIT.

\* v Kranju, v centru mesta, prodamo na lepi lokaciji starejše hišo, potrebuje obnovitev, z vso lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča nov pojavljeno-stanovanjski objekt, staro 40 let, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.

\* v Žirovici pri Škofji Loki prodamo visokopričnico hišo v III. gradbeni fazici, na parcele velikosti cca 600 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, cena 24 mio SIT.



Tre Svobode 6, 4290 Tržič, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primo.trzic@sol.net, http://agencija-primo.si

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje predelano v trisobno stanovanje, 56,70 m<sup>2</sup>, staro 4 leta in pol, nadstropje/nizek blok, balkon, komplet opremljeno, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, prodamo dvosobno stanovanje, 65,70 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje/nizek blok, star 28 let, balkon, vti priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-380

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromeščanski hiši, prodamo dvosobno stanovanje v fazi adaptacije, staro 60 let, 70,90 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon + sorazmerni delež vrta, vti priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, v pritličju prodamo dvosobno stanovanje, 47,80 m<sup>2</sup>, staro 30 let, CK, vti priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje, 46,30 m<sup>2</sup>, staro 29 let, 2. nadstropje, vti priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.900.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, kupim RENAULT CLIO letnik 1997, dobro ohranjen, od prvega lastnika. Tel.: 031/686-924

Osebni avto, od I. 93 dalje, lahko poškodovan, v okvari oz. v kakovem stanj, kupim za gotovino. Tel.: 031/343-965

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKA PLACILA. Tel.: 041/2041-168, 041/730-939

Kupim TOMOS ATX 50 kubikov. Tel.: 040/695-818

POŠKODOVANO VOZILO ali VOZILO v okvari kupim. Tel.: 031/586-130

## VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992. Plačilni v GOTOVINI, uredno prenos lastnika. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (brvsa vojašnica). Tel.: 5134-148, 041/632-577

MARK MOBIL, d.o.o., ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL TER PRENOS LASTNIŠTVA. Tel.: 2353-500 IN 041/668-283

PASSAT GT 2.0 16 V, I. 92, metalne barve z opremo, serviran in ohranjen, pridom 650.000 SIT. Tel.: 040/295-915

MAZDA 626: 1.8 TE, L. 2000 1. LASTNIK, REDNO SERVISIRAN, KLIMA 4xALB, ABS.TCS.EL.PAKET. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

RONDO TRADE d.o.o. Kidričeva c. 51, 4220 Škofja Loka

**ODKUP - PRODAJA, PREPIS VOZIL**  
**04/513 88 10, 041/942 912**  
[www.rondo-trade.si](http://www.rondo-trade.si)

POLO 1.4 16V, LET 2000, 48.000 KM, MET MODER, 3V, 2X AIR BAG, EL OPREMA, MEGL, SERVO, 1.670.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Nissan TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN SUNNY 1.4 16 V, I. 91, 160 000 km, 4 V, kovinsko srebrne barve, radio, reg. do julija 03, ugodno. Tel.: 041/800-528

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN SUNNY 1.4 16 V, I. 91, 160 000 km, 4 V, kovinsko srebrne barve, radio, reg. do julija 03, ugodno. Tel.: 041/800-528

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 281 77 00

NISSAN TERRANO II. 2.7-TDI L. 2002, UGODNO. AVTO MOČNIK d.o.o., tel.: 04 2



TERME  
PTUJ

Tel.: ++386 2 782 721 1  
Tel.: ++386 2 782 782 1  
Fax: ++386 2 783 777 1  
E-mail: terme.ptuj@siol.net  
Internet stran: www.terme-ptuj.si

Aktivne počitnice so tiste, ki sprostijo dušo in telo, ter vlijejo novih moči za premagovanje naporov, ki sledijo. V Termah Ptuj Vam ponujamo obilo aktivnosti, kopanje v termalnih bazenih, tenis, kolesarjenje, pohodništvo, golf, konjeništvo... Sprostite se lahko ob dobrì knjigi na terasi apartmaja, preizkusite kulinaricne dobrote naših restavracij in potrdite, da pridelamo vrhunska vina. Pričakujete Vas prijazni ljudje, ki se bodo potrudili, da Vam bo lepo.

### **3 dnevni program**

### **Cena programma:**

**27.900 SIT na osebo**

## 5 dnevni program

#### **Gena programma:**

**44 900 SIT na osebo**

## 7 dnevní program

### Cena programma:

56 900 SIT na oseho

### **VIKEND PROGRAM!**

**VIREND PROGRAM**  
- 18 900 SIT na psebo

- ✓ posvet pri zdravniku
- ✓ svečana večerja
- ✓ kopanje v termalnih bazenih
- ✓ fitnes
- ✓ finska savna in turška kopal
- ✓ pedikura
- ✓ jutranja gimnastika
- ✓ bogat animacijski program

1. nagrada: kosilo in obisk term za 4 osebe
  2. nagrada: kosilo in obisk term za 3 osebe
  3. nagrada: kosilo in obisk term za 2 osebi

**3. nagrada:** Kosilo in obisk temi za 2 osebi

Tri nagrade kot vedno podaja Gorenjski glas.  
Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z ozteviljenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 11. junija 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvenih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred prvično stavbo na Zoisovi 1.

Vsem nagrajencem čestitamo, nagrade oziroma obvestila boste prejeli po pošti.

Vsem nagrajencem čestitamo, nagrade oziroma obvestila boste prejeli po pošti.

Preživite vroče poletje v Termah Ptuj!										GORENJSKI GLAS						
SESTAVIL: F. KALAN	NAŠA CELINA	UMETNIK S COPICEM	ČLAN Tabor- nikov	TV VODITELJ PUČER	NEVARNA PADAVINA	IRENA KOHONT	DOMAČA MOLZNA ŽIVAL	NIKOLAJ OMERSA	GESLO	PRIPADNIK FARE	SLIKARKA KOBILCA	DEL LJUBLJANE	AFRIŠKI PTIČ TEKAČ	EPOHA	RIBIŠKA MREŽA	
STROK. ZA ESTETIKO			8					ZDRAVILO ZA OČI NAŠ IGRALEC (PRIMOŽ)					3			
NAŠ KANTAVTOR								21								
NAŠA IGRALKA (TANJA)					13	URADEN SPIS									MANJŠE GODALO	MESTO V SLOVENIJI ŠVICARSKI PISATELJ (CLAUDE)
ORGAN VIDA				VRSTA SOLATE RASTLINA ZA KA- JENJE			6			NEGATI- VEN ION						
SKLEPNI DEL SKLADBE	1			REKA V ŠVICI OSEBA IZ DR. ŽIVAGA						VULKAN NA FILIPINIH	DUJOV- NISKI OVРАТНИК	SKAND. MOŠKO IME		10		
IGRALEC SCHWARZE- NEGGER			16				PRITISK						VRSTA SOCVETJA HLEVSKE ŽIVALI (ZARG.)			
GORENJSKI GLAS	VELIKA JUŽNO- AMERIŠKA KAČA	REKA V SRBIJI STARO MESTO V ISTRİ			11		POVEČAN TOK VODE	FITNES, GOLF, SAVNA	UNIČENJE Z OGNJEM SAMOSTAN- SKI BRAT				4		MIHA (LJUBIK)	
LETVIŠČE NA OBALI								MATEMATIČ- NI IZRAS BAZA PODATKOV	15							
KEMIČNI SIMBOL ZA NOBELJ		DRŽAVA NA SEVERU ZDA GRŠKA ČRKA								OBRI NIZEK ZENSKI PEVSKI GLAS						
STARO- RIMSKI POZDRAV		18	NAGRADNA KRIŽANKA	PRIP. TATAROV BARAKA	19									Ivan HRIBAR Andrej HIENG		
NAJVEČJI MORSKI SESALEC	5		GORENJSKI GLAS	VELIKA OKROGLA POSODA GESLO					9		PEVEC JUNKAR					14
JAPONSKA LUKA	12			MANJŠI DIRKALNI AVTO AFRIŠKI VELETOK							DOMAČE MOŠKO IME					
NIKO ROBAVS			TEMNI DEL DNEVA LIDJA OSTERC							1	2	3	4	5	6	7
SAMSO- NOVA LJUBICA				7						8	9	10	11	12	13	14
DIKTATOR HITLER							GORENJSKI GLAS			15	16	17	18	19	20	21
TERME PTUJ Pot v toplice 9 2251 Ptuj tel.: 02/782 782 1																

## V SPOMIN

Res od tebe smo se poslovili,  
a vezi ljubezni so ostale  
in te sežeo do tja,  
kjer že 10 let si ti doma.

## GORAZDU KNIFICU

Hvala vsem, ki se ga radi spominjate, postojite ob njegovem grobu, prinesete cvetje  
in prižigate sveče.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta, tasta in deda

JANEZA CANKARJA  
1915-2003

se iskreno zahvaljujemo sosedom, priateljem in znancem, ki ste ga tako v velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Hvala tudi zdravstvenemu osebju Gorenja vas in Šk. Loka za lajšanje bolečin, g. župniku za lep pogrebeni obred, pevcem, gasilcem za spremstvo in govor.

Vsem imenovanim in neimenovanim lepa hvala.

Žalujoča žena in otroci z družinami  
Lučine, maj 2003

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

IVANA LOGARJA  
roj. 25. 6. 1933

se iskreno zahvaljujemo za pomoč in podporo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani.  
Hvala vsem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče in vsem, ki ste ga skupaj z nami pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena in hčerkki z družinama  
Maj, 2003

## SPOROČILO O SMRTI

Pretreseni sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano zapustil naš dragi sodelavec

MIRKO MALAVAŠIČ  
častnik Slovenske vojske

Globoko te bomo pogrešali.  
Hvala, ker si bil z nami in si nam dovolil, da smo bili s teboj.

Sodelavci poveljstva 107. Logistične baze Kranj  
Vojašnica Kranj

## ZAHVALA

Po dolgi in hudi bolezni nas je v 44. letu starosti zapustila naša draga

MATEJA JERAJ  
roj. Eržen iz Gorenje Save pri Kranju

Iskrena zahvala vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, pomagali, izrekli pisno in ustno sožalje, darovali cvetje, sveče ali kako drugače pomagali. Še posebna zahvala pa zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik, sorodnikom, sosedom, sodelavcem v Gorenjski banki in Zavodu za šport, Društvu upokojencev, priateljem in znancem, gospodu župniku, citrarki, pevcom in pogrebni službi Navček in vsem neimenovanim.

Mož Zlato, mama Milka in vsi ostali  
Kranj, maj 2003

## OBVESTILO O SMRTI

Ni smrt tisto, kar nas loči  
in življenje ni, kar druži nas.  
So vezi močnejše;  
brez pomena zanje so  
razdalje, kraj in čas.

(M. Kačič)

Z globoko žalostjo sporočamo vsem, ki ste spoštovali njegovo življenje in delo, da nas je nepričakovano, mnogo prezgodaj zapustil naš dolgoletni sodelavec

BRANKO BUKOVNIK  
pravnik

Od spoštovanega, iskrenega prijatelja in sodelavca smo se poslovili v četrtek, 29. maja 2003, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici. Dobrega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu.

Sodelavci Zavoda RS za zaposlovanje  
Območna služba Kranj

## ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustil

LEOPOLD DEBENEĆ st.  
iz Dorfarij 39

Zahvaljujemo se sosedom, krajanom, sorodnikom, priateljem in sodelavcem žalujočih za podarjeno cvetje, sveče ter izrečeno ustno in pisno sožalje ter spremstvo na njegovi zadnji poti.  
Zahvalo smo dolžni tudi osebju doma ostarelih CSS Škofja Loka za nego in skrb, gospodu župniku za poslovilni obred in delavcem pogrebnega podjetja Navček.

VSI NJEGOVI

## V SPOMIN

Povsod te iščejo oči,  
zaman te iščejo dlani,  
nihče ne ve, kako boli,  
ker, Tomaž, tebe več med nami ni.

Vsa sreča, smeh in vse lepo s tabo je odšlo,  
le spomini tvojih pridnih rok ostajajo.  
Življenje pa naprej hiti, mi ostali smo sami.  
A vemo, da nikoli več ne bo lepo,  
kot s tabo, Tomaž, nam je bilo.

31. maja 2003 je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil dragi sin, brat, nečak in bratrancec

## TOMAŽ ŠKERJANC

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče, iskrena hvala.

Žalujoči: mami, ati, sestra  
Stiška vas, 31. maja 2003

## ZAHVALA

Prezgodaj si odšel od nas,  
v spominu nam ostal je tvoj trpeč obraz,  
ko smrt prekinila ti je življenje  
in skrajšala neznošno ti trpljenje.

Ob prezgodnji smrti našega dragega moža, očeta in starega ata

## JOŽETA VERHOVŠKA, st.

roj. 1933, iz Prebačevega

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, priateljem in sodelavcem, ki so nam v dnevi naše bolečine kakorkoli pomagali, izrazili sožalje, podarili cvetje, sveče ali darovali v druge namene ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala intenzivnemu oddelku bolnišnice Golnik, gospodu župniku Cirilu Isteniču za duhovno pomoč in za lepo opravljen pogrebeni obred, pevcom moškega zbora iz Predosej za zapete žalostinke ter pogrebnu podjetju Navček iz Visokega.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI  
Prebačevo, Šenčur, Reteče, 19. maja 2003

## ZAHVALA

V 68. letu nas je za vedno zapustil naš dragi

BLAŽ PAVLIN  
iz Šk. Loke, Kidričeva c. 4

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, priateljem, sosedom, Društvu upokojencev Šk. Loka, posebej ge. Juliji Jenko za poslovilni govor, Balinarskemu klubu veteranov Trata, Upravnim enotam Šk. Loka, 15. brigadi Slovenske vojske - letalski eskadrilji, Srednjem biotehniški šoli Kranj, za izrečena sožalja, darovalo cvetje in sveče. Hvaležni smo dr. Demšarjevi in sestri Idi iz Zdravstvenega doma Šk. Loka za trud v času njegove bolezni. Zahvala tudi pevcom in za zaigrano Tišino ter pogrebni službi Komunale Šk. Loka za lepo opravljen obred.  
Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in ga boste ohranili v lepem spominu.

VSI NJEGOVI  
Šk. Loka, maj 2003

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 11 °C do 26 °C	od 12 °C do 28 °C	od 14 °C do 23 °C

Danes bo sprva še precej oblačno, čez dan se bo postopno zjasnilo. Možnost popoldanskih nevih bo majhna. V soboto bo sončno in vroče. V nedeljo bo spremenljivo oblačno, predvsem popoldne bodo spet plohe in nevihite.

## Gostinci in vinarji so se šli nogomet

Že petič, so se srečali gorenjski gostinci, slovenski vinarji in vinogradniki. Tokrat tudi vinogradniki s Štajerskega. Prva tovrstna športno družabna "fešta" je bila pred petimi leti v Gorških Brdih in je bila idejno in projektno zanimivo zastavljena. Zatem so pobudo preuzele pri Bizjakovih na Zgornji Beli. Posebej Rudi Aljančič, po duši športnik in gostinec.



Ekipa gorenjskih gostincev z domačinko Veroniko Aljančič.

žo na Bizjakov "placu za fuzbal" natresli največ Štajerci, Primorci pa so namahali gostinice z Gorenjskega. Veljalo bi se zamisliti, kaj je bolj zdravo. Piti vino ali jesti po naših gostiščih. Hec, dobra volja, predvsem pa druženje je že



Sekiranje steklenice



Nogometni zmagovalci, štajerski vinogradniki.

## 15 odstanju poletni popust

Vseh najboljših rezerviranih po Sloveniji

od 2. do 16. junija

Velana d.d., Šmartinska 52, 1000 Ljubljana

vedno vodilo tega vsakoletnega srečanja. Tako se bo naslednje leto taista družina srečala nekje na Štajerskem. Ko se je dan začel prevešati proti večeru, je bilo nogometna konec in posijalo je



Sodnik Blaž Vidmar

sonce. Mati narava se nam je posmehala. Prav nič hudi nanjo, čeprav nas je pošteno zalila, smo se tudi mi nasmehnili in smeiali na Bizjakovi terasi. Na čase je bila zaradi razbohotenega smeha celo tesna. Najedli in napili so nas dobra. Zmagovalna ekipa je s sekiro oddrobila vrat štajerskemu vnu in veseljenje se je potegnilo v noč. Naj bo tovrstnih zvezdnih trenutkov čim več. Tudi pri nas na Gorenjskem!

Gorazd Šnik



Najboljši trije: Stane Žagar, Tomaž Drolc in Franc Čebulj.



Tone Smolnikar



Tomaž Štebe

Komenda - Že tradicionalna atrakcija kasaških dirk v Komendi je tekma županov. V nedeljo jih je bilo na startu pet. Župan Medvod **Stane Žagar** je dirkal s konjem Adži Lobellom, domači župan **Tomaž Drolc** s Patrezze Lobellom, župan Mengša **Tomaž Štebe** z Damilom, župan kamnika **Tone Smolnikar** pa Francu Čebulju, na cilju pa je bil najhitrejši domači župan Tomaž Drolc. Za njim sta se pripeljala skozi cilj župan Medvod Stane Žagar in Cerkelj Franc Čebulj. Zmagovalno navdahnjen Tomaž Drolc je po zmagi povedal, da jo poklanja Komendi in Komenčanom za občinski praznik, Tone Smolnikar.

najslabše pa Francu Čebulju, na cilju pa je bil najhitrejši domači župan Tomaž Drolc. Za njim sta se pripeljala skozi cilj župan Medvod Stane Žagar in Cerkelj Franc Čebulj. Zmagovalno navdahnjen Tomaž Drolc je po zmagi povedal, da jo poklanja Komendi in Komenčanom za občinski praznik, Tone Smolnikar.

kar pa je želel, da bi se jim na sedaj že tradicionalni dirki pri-družili še župani drugih občin. Tudi mi smo za to!

J.K.

## Informski bankovec za 85.000 tolarjev...

V soboto je bilo v Šiški tradicionalno mednarodno srečanje zbiralcev kovancev, bankovcev, telefonskih kartic, značk, odlikovanj, razglednic in drugih drobnih starinskih predmetov.



Ljubljana - Sejem vsako leto pritegne številne domače in tudi zbiratelje. Na mizah so bili razstavljeni stari, moderni, rimske kovanci, bankovci vseh vrst, medalje, značke starih športnih društev, med katerimi so bile zanimive značke Planice, razglednice, telefonske kartice. Med kovanci so bile posebnost prva serija izredno lepih slovenskih lip, ki so bile poskusno v obtoku le v Ljubljani.

Bankovci so bili stiskani v Gorenjskemu tisku, kovanci pa v zlatarni Celje. Zanimiv je bil tudi partizanski denar, ki je predstavlja posebno veselje Jožetu Lileku, članu upravnega

odbora Numizmatičnega društva Slovenije: "To so oblike potrdil, posojil, kreditov, obveznic, ki jih je izdajala partizanska vojska.

Obstaja več vrst partizanskega denarja, ki je velika posebnost, saj so v Evropi med drugo svetovno vojno edino slovenski partizani s premičnimi tiskarnami izdajali svoj denar. Obstajajo pa tudi potrdila, da je bil ta denar izplačan v denarju, premogu ali kakšni drugi naturaliji."

Posebnost sejma so bili tudi redki iz bivše Jugoslavije, ki so bili izdani v času informbiroja: "Država je v strahu Stalinovega napada v letih od 1949 do 1952 natisnila malo in veliko serijo bankovcev, ki so bili pripravljeni, če bi prišlo do vojne. Serija dosega danes na numizmatičnem trgu velikanske vsote: en bankovec za 5000 takratnih dinarjev, stane danes 85.000 tolarjev, pa ta ni najdražji," je po-vedal Jože.

Katja Dolenc

**RADIO KRAJN, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRAJN  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE  
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>



Še en dokaz, da klub deževju v zadnjih dneh v naše kraje nezadržno prihaja poletje. Tudi pri znanem gostincu Nacetu v Britofu pri Kranju.

Besedilo in foto: Gorazd Kavčič